

# على هامش الغفران

« وَالْقَلْبُ كَالْمَاءِ ، وَالْأَفْسَاءُ طَائِفَةٌ  
عَلَيْهِ ، مِثْلُ حَبَابِ الْمَاءِ فِي الْمَاءِ »  
(أبو العلاء)

كامل كيلاني

## ١- دواعي الرسالة ٢- قصة الحماطة

الطبعة الثانية

١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٥ م

مطبعة الكيلاني :

٢٢ شارع كامل كيلاني - باب الخلق

ت : ٣٩١٨٥٩٨ - ٣٩٥١٥٤٣

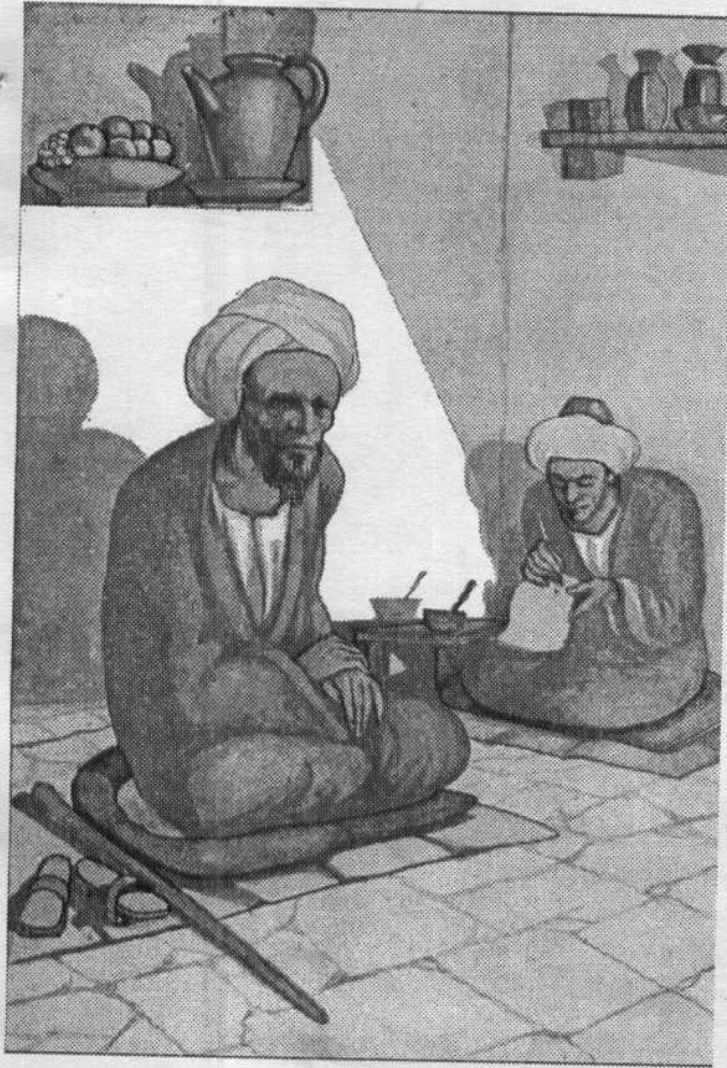
رقم الإيداع بدار الكتب

٢٠٠٥ / ١٩٦٢

ساكن القلوب

« وَعَمْرِي، لَقَدْ سَكَنَهَا مِنَ الْغَشِّ الثُّمْبَانُ »

أبو العلاء



أبو العلاء كما تخيله كامل كيلاني



## تَهْيِيد

### ١ - شجر الحور

صَوَّرَ فيلسوفُنا « أبو العلاء » - فيما صَوَّرَ من روائعِ أُخْيَلَتِهِ  
في « رسالةِ المُفَرَّانِ » - مَالِقِيَهَ صَاحِبَهُ في مَوْثِقِ الحَشْرِ - قَبْلَ  
أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ بِدُخُولِ الْفِرْدَوْسِ - وما كابدَه يومئذٍ من شدائدَ  
وأهوالٍ ، يتضاءلُ بالقياسِ إليها كلُّ ما قاساهُ في حياته الأديية من  
عناءِ البحثِ والدرسِ .

ثم صَوَّرَ ما نِعِمَ به - بعدَ ذلك - في رِحابِ الفَراديسِ من  
أطيابِ ولذائذِ مُرْتَقِيَاتٍ ، يتضاءلُ - بالقياسِ إليها - كلُّ  
ما يَبْهَجُ الأديبُ في أفقه الفِكْرِىِّ من مُتَعِ عَقْلِيَّةٍ ، وَمَعَانٍ فلسفِيَّةٍ ،  
وَصُورٍ بَيَانِيَّةٍ .

ثم تَمَثَّلَ فيلسوفُنا صَاحِبَهُ وقد رافقَهُ في دارِ الخُلدِ مَلَكٌ كَرِيمٌ ،  
فَجَعَلَ يُرِيهِ من رياضِ الجنةِ عِجَائِبَ ، لا يَعْرِفُ كُنْهَها إِلَّا اللهُ سُبحانَهُ .  
وَمَثَلَهُ قَالَ المَلَكُ :

« خُذْ ثَمْرَةً من هَذا الثَّمَرِ فَاكْسِرْها ، فَإِنْ هَذا الشَّجَرُ يُعْرِفُ  
بِشَجَرِ الحُورِ . »

٦  
فَيَأْخُذُ سَفَرًا جَلَّةً ، أَوْ رُفَاةً ، أَوْ تَفَاحَةً — أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنَ الثَّمَارِ —  
فَيَكْدِيرُهَا ، فَتَخْرُجُ مِنْهَا جَارِيَةٌ حَسْبُورَاءُ عَيْنَاهُ ، تَبْرِقُ (١)  
— لِحُسْنِهَا — حُورِيَّاتُ الْجَنَانِ .

## ٢ — قَارِئُ الْغَفْرَانِ

ثُمَّ التَفَتَ فَيَلْسُو فُئْنَا إِلَى قَارِئِ رِسَالَتِهِ ، وَقَدْ خَشِيَ أَنْ تَحُولَ  
غَرَابَةُ بَعْضِ أَلْفَاظِهَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ دُخُولِ فِرْدَوْسِهِ الْأَدَبِيِّ الْبَهِيحِ  
وَاجْتِنَاءِ ثِمَارِ جَنَّتِهِ الْفِكْرِيَّةِ ، فَقَالَ :  
وَإِنَّمَا أَفَرَّقُ (أَفْزَعُ) مِنْ وَقُوعِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ فِي يَدِ غُلَامٍ  
مُتَرَعِّجٍ ، لَيْسَ — إِلَى الْفَهْمِ — بِمُتَسَرِّعٍ ، فَتَسْتَعْجِمُ عَلَيْهِ اللَّفْظَةُ  
(يَسْتَنْبِهُمُ مَعْنَاهَا وَيَسْتَفْلِقُ فَلَا يَتَبَيَّنُهُ) فَيَظَلُّ مَعَهَا فِي مِثْلِ الْقَيْدِ ،  
لَا يَقْدِرُ عَلَى الْمَجَلِّ (السُّرْعَةِ) وَلَا الرُّوَيْدِ (الْعَمَلِ) .

## ٣ — تَرْجُمَةُ النُّصُوصِ

وَمَا أَجْدَرُنَا أَنْ نَسْتَشِيرَ — مِنَ الْإِشْفَاقِ وَالْحَذَرِ — أَضْعَافَ  
مَا شَعَرْنَا بِهِ فَيَلْسُو فُئْنَا — قَبْلَ مِثْنِ عَشْرِ مِنَ السَّنِينَ ، وَأَنْ نَزِيدَ  
(١) برق : دهمش فلم يبصر ، أو تحير فلم يستطع أن يطبق أحد جفنيه على  
الآخر ، أو يحركه .

— إلى شرحه — أضعاف ما أثبتته ، وأن تُترجم نصوصه إلى الأسلوب العصري ، وأن تصنع بها صنيعة في أجزاء « حديقة أبي الملاء » و « رسالة الهناء » حتى لا يضجر شبابنا الذكي بما يمترض طريقه إلى هذه الجئات الفكرية — بين خطوة وخطوة — من ضخور وهضاب ، ومتاعب وصعاب ، إن كانت تؤمن معها المثرات ، فلا مزية أنها — على الأقل — معوقات .

#### ٤ — في صحة المعرى

ولا أكتّم القارئ أنني — كلما امتدت بي صحة هذا الفيلسوف الموهوب ، ورأيت إقبال الخاصة على أدبه الصادق وخياله الأصيل — وجدت لذلك في نفسي غبطة لا يعلّها إلا غبطتي بما أكن من حب وتقدير لهذه الشخصية العالمية الفذة التي تفتن الباحث بما انفردت به من الخصائص والمزايا ، فيؤثرها على غيرها من الشخصيات — في عالم الفكر والبيان — ولا تلبث عبقريتها أن تملك عليه من مذاهب الشكريم والإعجاب ، قدّر ما ملككت آثارها الرائعة من مذاهب الجودة والإبداع .

## ٥ - تبسيط الآثار العلائية

وإنَّه لَيَطِيبُ لِي أَنْ يَكُونَ فِي مُوَالاةِ الْحَدِيثِ عَنْ «أَبِي الْعَلَاءِ»  
تَجَلُّيَةً لِمَا بَقِيَ فِي أَيْدِينَا مِنْ رَوَائِعِهِ بَيْنَ قُرَّاءِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَإِذَاعَةٍ  
لِخَصَائِصِ ذَلِكَ الْفِكْرِ النَّفَازِ بِالْمَعْيَنَةِ إِلَى سِرَائِرِ الْكَوْنِ وَدَقَائِقِ  
الْحَيَاةِ ، الْمُؤَيَّدِ بِقُدْرَةٍ سَاحِرَةٍ عَلَى التَّصَوُّرِ وَالتَّصْوِيرِ ، وَتَمَلُّكِ  
شَامِلٍ لِنَاصِيَةِ اللُّغَةِ فِي الْإِبَانَةِ وَالتَّعْبِيرِ .

وَلَسْتُ أَشُكُّ فِي أَنْ تَبْسِطَ هَذِهِ الْكُتُبِ الْعَلَائِيَّةُ ، وَتَرْجِمَ  
مُجْمُوعَهَا إِلَى الْأَسَالِيبِ الْمَصْرِيَّةِ ، سَيَخْلُقُ مِنَ الْمُتَأَدِّينَ أَشْيَاءَ  
جُدُّدًا لِأَبِي الْعَلَاءِ ، وَمُرِيدِينَ عَارِفِينَ بِدَقَائِقِ مَرَامِيهِ ، وَغَوَامِضِ  
أَهْدَافِهِ وَمَعَانِيهِ ، وَنُصْرَاءَ لِأَدَبِهِ الرَّفِيعِ ، وَصَحَابَةً يُوَثِّقُونَ بِفَنِّهِ الْعَالِي ،  
فَلَا يَلْبِثُ صَاحِبُ « الْغُفْرَانِ » وَ « اللَّزُومِيَّاتِ » وَ « الْفُصُولِ  
وَالْفَائِيَّاتِ » أَنْ تَرْفَإَ إِلَيْهِ مَكَانَةُ الصَّدْرِ الَّتِي يَنْفَرِدُ بِهَا بَيْنَ قَادَةِ  
الْفِكْرِ الْعَرَبِيِّ غَيْرَ مَنَازِعٍ .

## ٦ - جزاء العاملين

وَقَدْ تَضَافَرَتِ الْحَوَافِزُ الْبَعِيدَةُ ، وَالْجُهُودُ الْمَوْفَقَةُ الرَّشِيدَةُ ، عَلَى

استشارة هذا الكنز العلأى الذى كان مغيباً فى ظلمات الأيام ، وكان هذا دليل اليقظة الأدبية الصادقة فى هذا العصر — كما أسلفنا القول — منذ عشرين عاماً أو تزيد — فى مقدمة اللزوميات ، كما كان هذا التقدير خير جزاء للعاملين .

## ٧ - صديق وأستاذ

ولقد كان من دواعى السعادة التى ظفرنا بها فى مُستَهَلِّ حياتنا الفكرية ، أن شَبَبنا ونحن شديدو الولوع بهذا الأديب الموهوب ، ومازلنا مأخوذين بما نَظَمَ وما نثر ، نُدِيم التفكير فى فلسفته العالية التى تَمْتَح من قَرِيحَةٍ صافية ، مفتونين بنظراته التى تُبْهِدُها بصيرة كَأَنَّمَا أودعها الله حراوة كوكب آلى لا يفتأ يُشِعُّ ، حُرْصاء على استنفاد الوُسْع فى تَقْصِي بدائمه . فكان « أبو العلاء » لنا — منذ نشأنا الأدبية — صديقاً بل أستاذاً ، لا نَرِيْمُ<sup>(١)</sup> مَجْلِسَهُ ، ولا نَمَلُّ حديثه ، فما زال يُبْدِي فى روائمه ونعيد ، حتى لقد أَفْقَدْنَا تلك الروائع كراهة الحديث المُعاد .

والحقُّ أن الاستماع إلى البيان الساحر كالنظر إلى الجمال الساحر ،

(١) لا نَرِيْمُ

كلاهما أَخَذُ يَسْتَوِي عَلَى نَفْسِ الرَّائِي وَالسَّامِعِ جَمِيعًا ، مُتَجَدِّدُ الْفِتْنَةِ  
 أَمَامَ أَعْيُنِهِمَا أَبَدًا ، كَأَنَّمَا عَنَاهُ « ابْنُ الرَّومِي » حِينَ قَالَ :  
 « لَيْتَ شِعْرِي إِذَا أَعَادَ إِلَيْهَا كَرَّةَ الطَّرْفِ مُبْدِيٌّ وَمُمِيدٌ  
 أَهْمَى شَيْءٌ لَا تَسَامُ الْعَيْنُ مِنْهُ أَمْ لَهَا - كُلِّ سَاعَةٍ - تَجْدِيدُ  
 بَلْ هِيَ الْعَيْشُ لَا يَزَالُ - مَتَى اسْتَهَ رِضَ - يُبْلِي غَرَائِبًا وَيُفِيدُ »

#### ٨ - سحر البيان

ولولا هذا السحر الذي غَمَرَ نفوسنا من الأدب العربي، وذلك  
 الولاء الذي طَوَّنَا عَلَيْهِ جُنُوبَنَا لِلْفَنِّ الْعَلَائِيِّ ، لما تيسَّرَ لَنَا أَنْ نَظْفِرَ  
 بِتَذْلِيلِ مَا لَقِينَاهُ مِنَ الْمَصَاعِبِ فِي تَحْقِيقِ النُّصُوصِ الْكَامِلَةِ لِرِسَالَتِي  
 الْهِنَاءِ وَالْفَرَانِ ، وَتَرْجُمَتِهَا مَعَ مَا تَرْجَمَاهُ مِنْ رِسَالَتِهِ الْأُخْرَى وَأَشْعَارِهِ  
 إِلَى الْأَسْلُوبِ الْعَصْرِيِّ .

#### ٩ - حوافز ومُرغبات

وكان من الحوافز التي زَيَّنَتْ لِنُفُوسِنَا هَذِهِ الْفِكْرَةَ الَّتِي تَرْمِي  
 إِلَى تَقْرِيبِ الْبَيَانِ الْعَلَائِيِّ ، مِنْ أَذْهَانِ الْجُمْهُورِ الْعَرَبِيِّ فِي عَصْرِهِ  
 الْعَتِيدِ ، أَنَّنَا عُنِينَا - مِنْ قَبْلُ - بِتَرْجُمَةِ طَائِفَةٍ مُخْتَارَةٍ مِنْ رَوَائِعِ

كُتَابُ الْغَرْبِ وَشُعْرَائِهِ ، وَكَانَ لَمَّا تَقَلَّنَاهُ مِنْ أَدَبِ « شِكْسبير »  
حِظٌ مِنَ الْإِقْبَالِ وَالتَّقْدِيرِ ، بِعِيدِ الْمَدَى عَظِيمِ التَّأْثِيرِ ، جَدِيرٌ بِعَمَقِيَّةِ  
هَذَا الشَّاعِرِ الْعَالَمِيِّ الْكَبِيرِ .

#### ١٠ - ترجمة انجليزية

ثُمَّ يَسَّرَ اللَّهُ لَنَا - مِنْ بَعْدِ - أَنْ تَتَعَاوَنَ مَعَ الْأَدِيبِ  
الْأَنْجَلِيزِيِّ الْمُسْتَرَجِّ . بَرَا كَنْبَرِي عَلَى إِخْرَاجِ تَرْجُمَةِ لِنَجَلِيزِيَّةٍ لِرِسَالَةِ  
الْغُفْرَانِ مَقْتَبَسَةً مِنَ الطَّبْعَةِ الثَّالِثَةِ ، وَتَرْجُمَةٍ ثَانِيَةٍ مَقْتَبَسَةً مِنْ « حَدِيقَةِ  
أَبِي الْعَلَاءِ » ، وَقَدْ ظَهَرَتْ الْأَوَّلَى فَلَقِيتُ مِنْ أَدْبَاءِ الْغَرْبِ وَمُفَكِّرِيهِ  
مَا هِيَ خَلِيقَةٌ بِهِ مِنَ الْإِعْجَابِ وَالْإِطْرَاءِ . وَسَتَبْعُهَا الثَّانِيَةُ بَعْدَ قَرِيبِ .

#### ١١ - درث في أصدافه

وَمَا أَحَقَّ هَذَا بِأَنْ يُوحَى إِلَيْنَا أَنْ يَكُونَ الْأَدَبُ الْعِلَاقِيُّ قَرِيبَ  
الْجَنِيِّ ، عَذَبَ الْمَنْهَلِ ، لِكُلِّ وَارِدٍ عَرَبِيٍّ ، يَسْمَعُ بِالْمَعْرَى ،  
وَيَعْلَمُ مَكَانَتَهُ وَعَبَقَرِيَّتَهُ ، ثُمَّ تَحْوُلُ الْحَوَائِلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْاسْتِمْتَاعِ  
بِمَا تَرَكَ مِنْ رَوَائِعِ الْفِكْرِ ، وَخَوَالِدِ الْأَثَرِ ، إِذْ أَلِفَ ذَلِكَ الْعَرَبِيُّ  
أُسْلُوبَنَا الْمَصْرِئِيَّ ، وَتَصَعَّبَ عَلَيْهِ مَا سِوَاهُ مِنْ تَلِيدِ الْبَيَانِ ، وَبُودَّهِ

أَنْ تَتَفَتَّحَ لَهُ الْأَصْدَافُ عَنْ غَوَالِي الدَّرَرِ ، وَتَتَكَشَّفَ لَهُ الْأَتْنَعَةُ  
عَنْ وَاضِحِ الْفُرَرِ .

### ١٢ - تجلية الغامض

وما أجدر رُوادَ الأدب العربي عامةً والأدب العلائقي خاصةً أن  
يُطِيلُوا الرُّويَّةَ والجِلَادَ والمُصَابِرَةَ لِيَتَسَنَّى لَهُمُ الْاهْتِدَاءُ إِلَى حَلِّ  
طَلَسِمِ التَّخْرِيفِ الَّتِي عَقَدَتْهَا أُنَامِلُ النَّسَائِخِ ، وَتَجَلِّيَةِ الْغَامِضِ مِنْ  
الْعِبَارَاتِ ، وَتَحْقِيقِ الْمَشْكِلِ مِنَ الْمُفْرَدَاتِ ، وَالتَّعْلِيقِ عَلَى الْمَعْنَى  
بِمَا يُؤَيِّدُهَا مِنْ شِعْرِ « أَبِي الْعَلَاءِ » ، حَتَّى يَسْتَعِينَ الْقَارِئُ بِذَلِكَ  
كُلَّهُ عَلَى اسْتِطْلَاعِ وَجْهِ الرَّأْيِ فِي أَغْرَاضِ ذَلِكَ الْمَفْكَرِ  
الْعَبْقَرِيِّ ، وَاخْتِلَافِ الصُّوَرِ فِي شِعْرِهِ وَضَوْحًا وَغُمُوضًا ، وَإِجْمَالًا  
وَتَفْصِيلًا ، وَلَكِنْ يُضْبِحُ ذَلِكَ كُلُّهُ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْبَحْثِ الْأَدَبِيِّ ،  
وَهُوَ لَا يَنْفَتِّحُ إِلَّا بِطَوْلِ اسْتِقْرَاءِ ، وَاسْتِحْثَاتِ الْمُلَاحَظَةِ ،  
وَإِذْكَاهِ الْفِطْنَةِ .

### ١٣ - عرائس الخيال

وإنَّ ذَلِكَ لَيَسْتَقْصَى عَلَى الْبَاحِثِ إِذَا لَمْ يُحِبِّبْ إِلَيْهِ مُلَازِمَةُ  
أَبِي الْعَلَاءِ ، فَنَوْضَحَ لَهُ مِنْ أَسْرَارِهِ وَدَقَائِقِهِ وَوُجُوهِ آرَائِهِ ، مَا يَسْتَعْلَقُ



عَلَى من يَكْتَفِي بالنظرة العابرة ، والخطرة الداهية .  
 ومتى ظفرنا بتحقيق هذه الغاية ، أَنَسَ القارئُ بفيلسوفنا ،  
 وأحسن معه الصُّحْبَةَ ، فَلَمْ يَضْجِرْ بأسلوبه ، ولم يَنْفِرْ من غرابته ،  
 ولم يَحْذِ في فِرْدَوْسِهِ من الثَّمارِ إِلَّا ما وجده « ابنُ القارحِ » في  
 جَنَّةِ الْجُورِ ، فلا يَكْسِرُ مِنْهَا ثَمَرَةً إِلَّا خَرَجَتْ مِنْهَا عَرُوسٌ أَجَادَةٌ  
 من بنات الأفكار ، بارعة الجمال ، تَبْرِقُ (تَتَحَيَّرُ) — لِحُسْنِهَا —  
 أَبْكَارُ المعاني وعرائسُ الخيال .

#### ١٤ - أغراض الهامش

وقد جعلنا هذا الهامش تَبَيَّاتًا لما أحاط برسالة الففران من  
 مُلَابَسَاتٍ ، وما بَمَثَ عَلَيْهَا من دَوَافِعَ ، حَتَّى يَأْنَسَ القارئُ بِجَلِيلَةِ  
 خَبَرِهَا ، فِيمَا يُطَالِعُ مِنْ صُورِهَا . وَعَقَّبْنَا عَلَى ذَلِكَ بِسَبْطِ جَمْهَرَةٍ  
 من الأغراض العَلَائِيَّةِ البَعِيدَةِ الْأَغْوَارِ ، مِمَّا لَمْ يَتَّسِعْ لَهُ تَعْلِيْقُنَا  
 عَلَى النَّصِّ الْكَامِلِ<sup>(١)</sup> الَّذِي تَوَخَّيْنَا فِي شَرْحِهِ مَا وَسَّعَنَا مِنْ  
 قَصْدِهِ وَإِيجَازِهِ .

\*\*\*

وُقْصَارَى رَجَائِنَا أَنْ تَكُونَ فُصُولُ هَذَا الْهَامِشِ وَأَجْزَاؤُهُ

(١) تصدر الطبعة الرابعة لرسالة الففران ، وفيها النص الكامل إن شاء الله .

عَوْنَا لِسِبَابِنَا عَلَى تَفَهُّمٍ مَا اسْتَسَرَّ مِنْ مَغَالِقِ الْفُفْرَانِ وَخَبَايَاهَا ،  
 وَرَائِدًا يَكْشِفُ لَهُمْ مَا دَقَّ مِنْ غَوَامِضِهَا وَخَفَايَاهَا ، وَهَادِيًا يُؤْمِنُهُمْ  
 خُافُوفِ الطَّرِيقِ ، إِلَى رَوَائِعِ هَذَا الْكَزْرِ السَّحِيقِ ، وَيَقْفُهُمْ عَلَى  
 مَرَامِي هَذَا الْفِيلَسُوفِ الْبَارِعِ ، وَيُخَلِّوهُمْ بِدَائِعِ لَفْتَاتِهِ وَأُمُثْلَتِهِ ،  
 وَمِفَاتِيحَ صُورِهِ وَأَخْيَلَتِهِ ، وَيُسَلِّمُهُمْ مَقَالِيدَ فَلَسَفَتِهِ .

### ١٥ - ذهب ونحاس

وَقَدْ أَصَفْنَا بِمَا تَرَجَّحْنَاهُ وَقَبَسْنَاهُ وَشَرَحْنَاهُ - كَمَا أَسْلَفْنَا الْقَوْلَ  
 فِي « حَدِيقَةِ أَبِي الْعَلَاءِ » - إِلَى مَا يَحْتَوِيهِ الْمَنْجَمُ الْمَلَأِيُّ مِنْ حُرِّ  
 ذَهَبِهِ الْأَصْفَرِ ، قَلِيلًا مِنَ النُّحَاسِ الْأَثْمَرِ ، لِيُصْبِحَ كَالْعُمْلَةِ الذَّهَبِيَّةِ  
 الْحَدِيثَةِ ، أَقْرَبَ تَدَاوُلًا ، وَأَذْنَى تَنَاوُلًا ، وَأَيْسَرَ جَدْوَى ..

كامل كيردوني

## ١- دواعى الرسالة

## الفصل الأول

### ١ - الكنز العلائى

لا يكاد القارئ ينتهى من قراءة الصور الفنية الرائعة التى افتنّ فى إبداعها خيال شاعرنا الموهوب : « أبى العلاء المعرى » فى « رسالة الغفران » ، حتى يتجلى له أننا توخينا الصدق ، وجانبنا الإسراف حين قلنا فى مقدمة رسالة الهناء : « إننا أمام الكنز العلائى أشبه برواد الكنوز — الذين تمثلهم الأساطير — لا يعرفون ماذا يتخيرون ، وماذا يتركون<sup>(١)</sup> » .

ولكن ما هى رسالة الغفران ؟

فما أجدرنا أن نُفضى إلى القارئ بطائفة من الحقائق التى حفل بها ذلك الكنز العلائى ، لا يستغنى عنها رواد الأدب العلائى ومريدوه . فلعل يئسنا من لم تتح له الفرص السميدة . قراءة هذه الرسالة ، أو لعل يئسنا من ألم بها الملامة خاطفةً — منذ زمن طويل — ثم شغلته عنها عوادي الزمن وشواغله . ولعل بين المعجبين بأدبه من يسأل : تُرى

(١) انظر رسالة الهناء ص ٦٢

ما الذى حفز أبا العلاء إلى ابتداع هذه الطريقة الأدبية ، وأى شرارة  
 ألهمت نار عبقريته فأخرجت منها تلك الأقباس الروحية التى نورت  
 أضواؤها الفنية ما شاء لها أن تنور فى عالمي الأدب والثقافة ،  
 وكشفت من الحناكس والظلمات ، وبددت من السحب والغشاوات ،  
 ما لا ينهض بوصفه أقدر الواصفين ، وأبلغ إلکاتين ؟ والجواب عن  
 هذا السؤال : أن الباعث على إنشاء الغفران ، كان حادثاً عادياً تفهما  
 لا وزن له ولا خطر . ولكنه — على حقارته وتفاهته — كان خير  
 مصداق للمثل القائل : « ومعظم النار من مستصغر الشرر » .

## ٢ — كتاب « الزهرجى »

وقد اشترك فى هذه المؤامرة النبيلة — عن غير قصد — ثلاثة  
 من الناس ، لا ندرى أيهم أجدر بالشكر ، وأحق بالثناء ، أو على  
 الأصح الأدق ، سخرهم القدر لتحقيق هذه الغاية الجليلة ، وبلغ هذا  
 الهدف البعيد المتال ، وهم صاحبان جمعت بينهما المصادفات ، ولص  
 من عرض الطريق .

كان أول الأسباب ، كتاب بعثه رجل أعجب بالمعرى على  
 اسم السماع ، وهذا الرجل : « أبو الفرج الزهرجى » . وكان له صاحب

يدعى : « ابن القارح » ، رآه « الزهرجى » يتأهب للسفر إلى حلب ،  
فانتهازها فرصة لإرسال كتاب معه ، ليسامه إلى شيخ المعرة متى  
ظفر ببقاياه . وما نحسب أن التاريخ الأدبى كان يحفل بتسجيل اسمى  
هذين الرجلين — أحدهما أو كليهما — لولا تلك الصلة العارضة التى  
قرنت اسميهما بفيلسوف المعرة وشاعرها .

### ٣ - اللص الكريم

أما السبب الثانى فهو لص : أكرم به من لص .  
وإذا جاز للشاعر الفرنسى الكبير « مولير » أن يطلق على بعض  
رواياته اسم : « العالم برغم أنفه » و « الطيب برغم أنفه » ، فما  
أجدرنا أن نقبس مثل هذه التسمية الطريفة ، فنطلق على هذا اللص ،  
اسم : « المحسن برغم أنفه »  
فقد أحسن اللص إلينا بجنائته ، أحسن الله إليه وغفر له ،  
وكان ذنبه — على فظاعته — من أكرم الذنوب ، وبنائته من  
أتبل الجنائيات التى عرفها تاريخ الأدب العربى ، وسجلها على الفن  
القصصى يدا لا تنسى . وكان من حسن الحظ أن جمعت المصادفة  
السعيدة بين ذلك اللص و « ابن القارح » — حامل الرسالة وصديق

كاتبها — وشاء القدر أن يكون اللص عديله في الرحل في أثناء سفره . وصبر العديل على صاحبه حتى لاحت له غيرة منه ، فأسرع إلى متاعه وسرق منه — فيما سرق — كتاب الزهرجى .

\*\*\*

وهكذا قدر لهذا الكتاب ( أعنى : كتاب الزهرجى ) ألا يعرف محتوياته أحد غير كاتبه ، فما نطن أن اللص قد حفل به أو غنى بقراءته ، وما نحسب أن الأدب العربى قد خسر بضياعه شيئاً كثيراً ، وإن كنا لعلى يقين أن الإبداع الفنى والتراث القصصى قد كسبا أعظم الكسب ، وأنهما قد أصبحا مدينين للسارق أفدح الدين .

#### ٤ — شعراء اللصوص

وإذا تمثل المرحوم شوق بك هرم مصر ، وقد شیده الظلم ، فكان — بما تفرد به من جلال وروعة — مفخرة للظلم ، ومأثرة للطغیان ، وغرة فى جبین الاستبداد ، فقال :

هُوَ مِنْ بَنَاءِ الظُّلْمِ ، إِلَّا أَنَّهُ يَبْيِضُ وَجْهُ الظُّلْمِ مِنْهُ وَيُشْرِقُ

فما أجددنا أن نقبس هذا المعنى الرائع ونستحضره حين نذكر جنایة اللص وما أعقبت من أثر جلیل ، فنشعر — مخلصین فى شعورنا —

أن وجه السرقة يبيض من جنيته ويشرق ، لما أسدى إلى قراء  
الأدب العلاءى من نعمة تجزى .

\*\*\*

ولو استطعنا أن نظفر بصورته لأقننا له تمثالا فنياً باقياً ، يثل  
لرائيه ، كيف ينتج الخير من الشر ، ويتولد الإحسان من الإساءة ،  
ويثبت له صدق المثل المعروف : « رُب ضارة نافعة » ، ويقرر له أصالة  
الحكمة التى نطق بها ابن الرومى حين قال :

« فإن الخير بالشر يمزج »

وفى القرآن الكريم : « وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ  
خَيْرٌ لَكُمْ » .

\*\*\*

ولقد حفل تاريخنا الأدبى بطائفة من أروع الصور البيانية التى  
أسعده بها خيال « الشعراء اللصوص » ولا يزال شعرهم غُرّة فى جبين  
الشعر العالمى كله . وما نحسب أن اللص كان يمتُّ إلى واحد منهم  
بصلة ، وإن أسدى إلى الفن — على غير عمد — أثراً يبذ آثاره  
الرائعة ويفوقها .



## ٥ - كتاب « ابن القارح »

بقى السبب الثالث ، وهو كتاب بعث به « ابن القارح » إلى « شيخ المعرة » يعتذر عن ضياع رسالة الزهرجى ، ويثبت همومه وشكاياته مما لقيه من فنون الغدر والكيد ، ويفضى إليه بدخلته ، ويعلن إعجابه به ووفاءه له ، وقد ساقه الحديث إلى التنديد بجمهور الزنادقة والملحدین .

## ٦ - الأمراء الثلاثة

ولعل القارئ يذكر قصة الأخوة الثلاثة<sup>(١)</sup> الذين تنافسوا فى زواج إحدى الأميرات ، واشترط السلطان على نفسه أن يزوجه من يفوق أخويه فى تخير الهدية التى يقدمها مهراً للأميرة . ولعله أيضاً يذكر أنهم التقوا بعد عام فى مكان قصي ، وأفضى كل منهم لأخويه بما ظفر به من توفيق .

فقد ظفر الأول بنظار يرى صاحبه كل ما يدور بخلفه .

(١) انظر قصة « بساط الریح » وهى القصة الثانية من « مكتبة الجيب للأطفال » .

وظفر الثاني ببساط الريح ، الذي يحمل كل من يستقله إلى  
حيث يشاء ، ويبلغه مقصده وشك الملح بالبصر .  
وظفر الثالث بتفاحة فيها ترياق يشفى من كل داء .  
فمن لأحدهم أن يجرب المنظار ليرى كيف حال الأميرة . ولم يكذب  
يفعل حتى أبصرها تحتصر ، وكانت الأميرة قد شربت لبنا قاءت  
فيه حية ، وعجز الأطباء عن شفائها .

\*\*\*

فأسرع الأمراء الأشقاء إلى بساط الريح ، فأقلهم إلى قصرها في  
مثل سرعة البرق . ووضع الأمير الثالث تفاحته في كوب ماء ، ثم سقى  
الأميرة فشفيت من فورها . وحاولوا أن يتعرفوا صاحب الفضل  
في شفاء الأميرة ، فلم يهتدوا إليه ، فلولا المنظار لما عرفوا مرضها ،  
ولولا بساط الريح لضاعت فرصة شفائها ، ولولا التفاحة لما أجدى  
المنظار ولا البساط .

\*\*\*

وهكذا تضافرت الأسباب الثلاثة وتعاونت على شفاء  
الأميرة وعودتها إلى الحياة ، كما تعاونت حوافز ثلاثة على إنشاء  
« رسالة الغفران » وبعثها إلى الحياة .

## ٧ - الحوافز الثلاثة

وقد أشار أستاذنا المعري - في جواب الغفران - إلى ذلك اللص ، وأعلن أنه لفقدان رسالة الزهرجى ، وغبطه على السارق ، فقال :

« وددت أن الرسالة وصلت إلى ، ولكن ما عدل ذلك المعدل » .

ثم قال : « لو أنه أحد لصوص العرب الذين رُويت لهم الأمثال السائرة ، وتحدثت بهم المنجدة والغائرة ، لما اغتفرت ما صنع بما نظم . »

\*\*\*

وهكذا أراد القدر المسخر أن تتعاون على إنشاء « رسالة الغفران » حوافز ثلاثة ، كما شاء مبدعها الساحر أن يقسم رسالته أقساماً ثلاثة ، وهي :

« مقدمة الغفران » ، و « قصة الغفران » ، و « جواب الغفران » .

## لفصل الثاني

### رسالة « ابن القارح »

#### ١ - حنين ثابت

رأينا فيما سبق : أن ثلاثة من الناس قد اشتركوا - عن غير قصد - في استشارة هذا الكنز الأدبي الذي حفلت به «رسالة الغفران» وهم : « أبو الفرج الزهرجى » و « اللص » الذى سرق رسالة الزهرجى ، و « ابن القارح » الذى بعث برسائلته إلى « أبي العلاء » ، معترفاً عن ضياع كتاب « الزهرجى » ، فكانت رسالة « ابن القارح » شرارة ألهمت نيران عبقرية « أبي العلاء » .

فما هى رسالة ابن القارح ؟ إليك وجازة سريعة :

استفتح الشيخ « على بن منصور » - الملقب بابن القارح - رسالته باسم الله وحده ، وصلواته على نبيه والمختارين من عترته ، والدعاء لشيخ المعرة بطول العمر والسعادة ، وفداء بنفسه تفدية العامد الذى يعنى ما يقول ، لا تفدية المجامل المتحجب الذى يعنى على مجاملته أجراً ، ويتوخى من ورائها شكراً . ثم أعلن أن حنينه لا تغيظه الليالى

والأيام ، لأنه حنين ثابت أصيل ، فهو حنين الظمآن إلى الماء ، والخائف إلى الأمن ، والسليم ( أى : الملدوغ ) إلى السلامة ، والفريق إلى النجاة ، والقلق إلى السكون ، بل حنين نفس أبي العلاء إلى الحمد والمجد ، فهو لذلك يفوق حنين الواله إلى بكرها ، ( يعنى : حنين النافقة التى اشتد وجدها على ولدها ) ، والطيور إلى أوكارها ، أو الحمامة إلى إلفها ، أو الغزالة إلى خشفها ، ( يعنى : حنين الطيبة إلى ولدها ) .

## ٢ - الطبع واللون

وتعنى أن يتاح له الظفر بلمقيا شيخ المعزة الذى استعلى فضله ، وطما بحره ، وتلا لأبدره . ثم قال : « إن الإنسان ليتنثر فى الكتابة إليه إذا لم يستلهم روحه ، وينتسب إليه ، ويحسب عليه ، وهيهات له أن يصبح شرارة من ناره ، فإن أخلاق النفس تلزمها لزوم الألوان<sup>(١)</sup> للابدان ، فالأبيض عاجز عن التحول إلى السواد ، وعجز الأسود عن التحول إلى البياض ، ولن ينافس الضباب السحاب ، وأنى للتراب هذى العقاب » .

ثم نوه بنباهة فيلسوفنا ، وأشاد بعمد صيته ، وعجز حساده عن

(١) انظر رسالة الهناء من ٣٣ .

منافسته، عجزهم عن مناوآته ومدافعة فضله . وأعلن « ابن القارح »  
أن أكبر مبتغاه، وغاية ما يتوخاه، أن يظفر بلبقياه، ويمتع بروائع  
حديثه ونجواه .

وقد اقتن في إثبات إخلاصه وتوكيد حبه أيما اقتنان . ثم ختم  
هذا الفصل بإظهار احتقاره، وإعلان مقتته لكل من يُبدى خلاف  
ما يبطن، ويُسر غير ما يعلن، متمثلاً بآثور الحديث : « لعن الله  
ذا الوجهين، لعن الله ذا اللسانين . »

### ٣ - العودة إلى الوطن

ثم أفضى إليه بعودته إلى وطنه « حلب » بعد أن طحنته صروف  
الدهر، وبعد أن لقي أفانين من النكبات والمصائب قبل بلوغها .  
على أنه لم يكد يستقر بها حتى نكّرَها، وأحس الوحشة فيها  
بعد أن مات جمهور من ألفه واصطفاه من جيرانه، ومعارفه وخلانه .  
وقد مثل ما حصل عليه بعد سفره الطويل بما حصل عليه الشاعر  
الغزل : « أبو القطران الأسدي » من ابنة عمه « وحشية » التي هام بها  
وجدّاً، وذاب من فرط حنينه إليها، ثم قُسمت لغيره .  
وكذلك خاب سَمَى « الأسدي » ولم يقسم له — من الظفر

بينت عمه — أكثر مما ظفر به « ابن القارح » — بعد أن عاد إلى حلب — من خيبة الرجاء ، والحُصول على الهباء . وكيف انتهى بِكَلِمَتَيْهِمَا الوجد والتبريح ، إلى الفوز بقبض الريح .

#### ٤ — مَادِح أَبِي الْعَلَاء

ثم انتقل « ابن القارح » إلى حديث جرى عَرَضًا في بعض المجالس عن « أبي العلاء » ، وقال :

« إن شيخًا — وَلَسِي أَنْ يَذْكُرَ اسْمَهُ — قد وصف « أبا العلاء » بما هو أهله من الثناء ، وإن ذلك الشيخ قد فَضَّلَ « أبا العلاء » في كل فن على أئِمَّتِهِ ، ورفعه في النحو على « سيديويه » ، وفي المروض على « الخليل بن أحمد » .

وقال « ابن القارح » :

« إنَّ كل من عرف المعري يرى هذا الرأي ، فهو يُثَبِّتُهُ من غير أن يكون له فيما يقرر مأرب أو غرض يسمى إلى تحقيقه » .

#### ٥ — أَبُو الْفَرَجِ الزَّهْرَجِيُّ

ثم أخبره أن « أبا الفرج الزهرجى » — كاتب نصر الدولة — كتب رسالتين ، أعطاه إحداهما ، وفيها ثناء على « ابن القارح » ،

واستودعه الأخرى ليوصلها إلى «أبي العلاء» متى أمكنت الفرصة .  
وأن عديله سرق رَحْلاً كان قد أودع فيه رسالة «الزهرجى» التي كتبها  
إلى شيخ المرة ، فحفره ذلك إلى كتابة هذه الرسالة ليُطلع «أبا العلاء»  
على قصته ، ويُفضى إليه بما كابد من صفاقة الأُدعياء في  
أثناء رحلته .

ولم يحجر بداً من تحرير هذه الرسالة إليه ، يطلعه فيها على ما يؤلمه  
ويُشقيه ، ويُبثُّه من سره ما يخفيه ، ويفضى إليه بدخلته ، وموفور  
شكايته ، مما عاناه من جحود المصحِّفين الذين لقيهم في غربته ، وكيف  
قابلوا إرشاده وتعليمه بالإساءة والكفران ، ونسبوا إليه فنون جهالتهم ،  
ورمَوْه بدائهم وغبائهم ، وألصقوا به ما تداركه عليهم من خطأ ،  
وادعوا لأنفسهم كل ما نبههم إليه من صواب .

#### ٦ - الزهرجى وولده

ثم حدَّث «الممرى» عن صلته «بأبي الفرج الزهرجى» ، كيف  
بدأت وكيف ألقى إليه «الزهرجى» بالمقالييد بعد أن عرف له فضله  
وخبر أمره ، ورأى من آيات علمه وفنون أدبه ما يبهّر ويُدْهِش ،  
وكيف أثنى عليه «الزهرجى» وولده ، وامتدحا علمه وسعة اطلاعه .



## ٧ - المتنبي

ثم عرّض « ابن القارح » « المتنبي » وغلا في نقده - جارياً  
على عادته في الإسراف - وأنكر عليه إفراطه في تحقير الناس ،  
وَوَلَّوْهُ بِتَصْغِيرِهِمْ وَمَغَالَاتِهِ فِي ذَلِكَ حَتَّى ذَمَّ مِنْ أَجْلِهِمُ الزَّمَانَ فَقَالَ :  
« أَذَمُّ إِلَى هَذَا الزَّمَانِ أَهْلُهُ » .

وقد اندفع « ابن القارح » - في سخرية الحاقده - يُفَنِّدُ  
قول المتنبي ويخطئه ، فقال :

وما يستحق زمان ساعده بقاء « سيف الدولة » أن يطلق على  
أهله الذم ، وكيف وهو القائل :  
« أُسِيرُ إِلَى أَقْطَاعِهِ ، فِي ثِيَابِهِ عَلَى طَرَفِهِ ، مِنْ دَارِهِ ، بِحُسَامِهِ »  
وقال « ابن القارح » :

« وقد كان من حقه أن يحملهم في خفارتهم ، إذ كانوا منسويين  
إليه ، ومحسوبيين عليه » .

ثمّ تَمَادَى فِي إِسْرَافِهِ نَحْوَهُ إِلَى تَحَامُلِهِ عَلَى « المتنبي » أَنْ يَذِمَّ  
هَذَا الْكَلَامَ الْوَاضِحَ ، وَيُزَيِّمُهُ بِسُوءِ الْقَصْدِ وَالْفَسَادِ ، وَيَمْلَأُ  
تَنْقِصَهُ لَهُ وَمَأْخُذَهُ عَلَيْهِ ، بِأَنَّ الزَّمَانَ حَرَكَاتُ الْفَلَكَ ، فَهُوَ لَا يَمُوتُ ،

ولا ينطق ، إلا إذا زعم المتنبي أن الأفلاك راشدة عارفة بما تفعل ،  
 عامدة إليه ، كما يزعم عباد النجوم الذين يقرّبون لها القرابين ، وقد  
 سخر منهم المتنبي ، وإليك ما أثبتته « ابن القارح » :  
 « ولا يجب أن يشكّر عاقلاً ناطقاً إلى غير عاقل ولا ناطق ،  
 إذ « الزمان حركات الفلك » ، إلا أن يكون ممن يعتقد أن الأفلاك  
 تعقل وتعلم وتفهم وتدرى بمواقع أفعالها ، بقصود وإرادات ، ويحمّله  
 هذا الاعتقاد على أن يقرّب لها القرابين ، ويدخّن الدخن ، فيكون  
 مناقضاً لقوله :

فَتَبّاً لِدِينِ عِبِيدِ النُّجُومِ وَمَنْ يَدَّعِي أَنَّهَا تَعْقِلُ  
 أَوْ يَكُونُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ : ( مُذَبِّذِينَ  
 بَيْنَ ذَلِكَ ، لَا إِلَى هَوَاءٍ ، وَلَا إِلَى هَوَاءٍ )  
 ويوشك أن تكون هذه صفته .

\*\*\*

ولم يستطع « ابن القارح » أن يخفى تحامله على « المتنبي »  
 ويستر شماته به ، كما تجلّى ذلك في إشادته بكتاب تصدى لثلبه  
 والتشهير به ، وهو — فيما يقول — كتاب اجتمع على تصنيفه رجالان  
 من أهل العلم ، هما « القطرُبُلي » وابن « أبي الأزهر » .

قال « ابن القارح » :

« وأهل بغداد ومصر يزعمون أنه لم يصنّف في معناه مثله  
لصغر حجمه ، وكبر علمه » .

وقد اختار صاحبنا من هذا الكتاب — الذي يراه آية في الإيجاز  
والإحاطة — فصلاً عرض فيه مؤلفاه لما نزل بالمتنبي من جزاء على  
ادعائه النبوة .

ولكن صاحبنا لم يجرؤ — بعد أن عاب على المتنبي ما عاب —  
أن يُسَكر عليه إبداعه وتجوّده . فهو بعد أن تنقصه وأزرى ببعض  
صفاته ، لم يتمالك أن أثني على شعره وروثق ديباجته ، برغم تحامله عليه ،  
وكراهيته له .

### ٨ - القصّار الأعور

وقد اتخذ « ابن القارح » من هذه التهمة التي لصقت بالمتنبي  
سبباً إلى إعلان الغيظ على الزنادقة والملحدّين ، فنسب يشار ،  
وصالح بن عبد القدوس ، كما ندد باثنين ادعيا الألوهية ، أولهما :  
« القصّار الأعور » الذي ظهر في بلد خلف « بخارى » وراء النهر ،  
وعمل له وجهاً من ذهب ، وادعى الألوهية ، وعمل لأتباعه قرّاً

فوق جبل ارتفاعة فراسخ، وذاع صيته، ونَبّه شأنه، حتى أنفذ الخليفة «المهدي» إليه، «فأحيط به وبقلته، فخرق كل شيء فيها، وجمع كل من في البلد، وسقام شراباً مسموماً، فأتوا بأجمعهم، وشرب «القصار»، فلحق بهم، وعجل الله بروحه إلى النار».

#### ٩ — أبو منصور الصناديقي

والثاني «أبو المنصور الصناديقي» في اليمن، وكان يدعو إلى الإباحية والفجور، وقد أشار إليه ابن القارح في رسالته قائلاً:

«وخوطب بالربوبية وكوتب بها، فكانت له دار إفاضة، يجمع إليها نساء البلدة كلها ويدخل الرجال عليهن ليلاً.

قال من يوثق بخبره: دخلت إليها لأنظر، فسمعت امرأة تقول: «يا بُنَيَّ» فقال: «يا أمه، نريد أن تُنمضي أمر ولى الله فينا.» وكان يقول: «إذا فعلتم هذا لم يتميز مال من مال، ولا ولد من ولد، فتكثرون كنفس واحدة» ففراه: «الحسنى» من صنعاء، فهزمه، وتحصن منه في حصن هناك، فأنفذ إليه «الحسنى» طبيباً يَبْضَع مسموم، فقصده به، فقتله.»

## ١٠ - الوليد بن يزيد

ثم تحدث « ابن القارح » عما ذاع من استهتار « الوليد بن يزيد » ، فقال: والوليد بن يزيد ، أقام في الملك سنة وشهرين وأياماً ، وهو القاتل :

« إِذَا مِتُّ » يا « أُمُّ الْخُنَيْكِلِ » فَأَنْكِحِي

وَلَا تَأْمُلِي - بَعْدَ الْفِرَاقِ - تَلَاقِيَا

فَإِنَّ الَّذِي حَدَّثْتِهِ - مِنْ لِقَائِنَا -

أَحَادِيثُ « طَسْمٍ » تَتْرُكُ الْعَقْلَ وَاهِيَا »

وروى المصحف بالشَّاب ، وخرَّقه ، وقال :

« إِذَا مَا جِئْتُ رَبِّكَ يَوْمَ حَشْرِ فَقُلْ : « يَا رَبِّ خَرِّقْنِي الْوَلِيدُ »

وأنفذ إلى « مكة » بناءً مجوسياً ، لينى له على الكعبة مشربة . فات

قبل تمام ذلك ، فكان الحُجَّاجُ يقولون :

« كَيْتُكَ اللَّهُمَّ لَيْكُ ، يَا قَاتِلَ الْوَلِيدِ بْنِ يَزِيدَ لَيْكُ » .

\*\*\*

وكان يشرب على سطح ، وبين يديه باطية بطور كبيرة ،

وفيها أقذاح ، فقال لندمائه : « أين القمر الليلة ؟ » فقال بعضهم :

« فِي الْبَاطِيَةِ » فقال : « صدقت ، أتيت على ما في نفسي ، والله

لأشربن الهَفْتَجَةَ» يعنى : شُرِبَ سبعة أسابيع متتابعة .  
 وكان بموضع حول دمشق يقال له « البخراء » ، فقال :  
 « تَلَمَّبَ بِالنَّبُوءَةِ هَاشِمِيٌّ بِلا وَخِيٍّ أَتَاهُ وَلَا كِتَابٍ »  
 فقتل بها ، وَرُئِيَ رَأْسُهُ فِي الْبَاطِيَةِ الَّتِي أَرَادَ أَنْ يُهَفِّجَ بِهَا .

#### ١١ - « أبو عيسى بن الرشيد »

ثم تحدث « ابن القارح » عن « أبي عيسى بن الرشيد » فقال :  
 « وأبو عيسى بن الرشيد ، القائل :

دَهَانِي شَهْرُ الصَّوْمِ ، لَا كَانَ مِنْ شَهْرٍ  
 وَلَا صُمْتُ شَهْرًا بَعْدَهُ آخِرَ الدَّهْرِ  
 وَلَوْ كَانَ يُعَذِّبُنِي الْإِمَامُ بِقُدْرَةٍ  
 - عَلَى الشَّهْرِ - لَأَسْتَعْدَيْتُ دَهْرِي عَلَى الشَّهْرِ

عرض له في وقته صرع ، فأت ، ولم يدرك شهراً غيره ، والحمد لله !

#### ١٢ - « الجنابي »

ثم تحدث عن فظائع « الجنابي » وجرأته على الكعبة ، وتمثل  
 بحديث زعم أن رواه صحفوه على الرسول كما صحفوا حديثاً آخر على

« علي بن أبي طالب » . وقد أنكر « أبو العلاء » أصل الحديثين لأن كليهما يخبر عن الغيب الذي اختص بعلمه علام الغيوب<sup>(١)</sup> .

### ١٣ - الحلاج

ثم ندد « ابن القارح » بالحلاج وتهوُّره ، وادعاء أصحابه الإلهية فيه ، وقوله بالحلول . ثم روى - فياروى - عن أستاذه « أبي علي الفارسي » أبحاثاً حدثه بها ، وقال : إنه سمعها من الحلاج ، وهو واقف على حلقة « أبي بكر الشبلي » ، وهي تصف اعتقاد الحلاج في الحلول

(١) قال ابن القارح : والجنابي ، قتل بمكة ألوفا ، وأخذ ستة وعشرين ألف حل خفياً ، وضرب آلاتهم وأتقاهم بالنار ، واستملك من النساء والفلان ، من ضاق بهم الغضاء كثرة ووفوراً ، وأخذ حجر المنزوم ، وظن أنها مفناطيس القلوب ، وأخذ الميزاب ، قال : « وسمعت قائلاً يقول لعلام دحسان طوال برذل في برديه ، وهو فوق السكبة : « بارحمة ! اقلعه وأسرع » ( يعني ميزاب السكبة ) — فملت أن أصحاب الحديث صحفوه ، فقالوا : « يقلعه غلام اسمه « رحمة » . كما صحفوا علي « علي » — رضى الله عنه — قوله : « تهلك البصرة بالريح » فهلكت بالريح ، لأنه قتل علوى البصرة في موضع بها يقال له المقيق أربعة وعشرين ألفاً ، عديم بالقصب وحرقت جامعا .

وقال في خطبته يخاطب الزنج :

« إنكم قد أعنتم بقبج منظر ، فاشفعوه بقبج مخبر ، اجابوا كل عامر قفراً ، وكل بيت قبرا » .

وإيمانه بأن العارف — من الله — بمنزلة شعاع الشمس : « منها ،  
بدأ ، وإليها يعود ، ومنها يستمد ضوءه . »

وروى أنه قال في كتبه : « إني مُغرق قوم نوح ، ومهلك عادٍ  
وثمود . وكيف وقع السلطان بضربه ألف سوط ، وقطع يديه ،  
ثم أحرقه بالنار في آخر سنة تسع وثلثمائة . »

#### ١٤ — « ابن أبي العزاقر »

ثم انتقل إلى الحديث عن ابن « أبي العزاقر » ، فقال : ويدعى  
عنه قوم أنه إله ، وأن الله حل في « آدم » ، ثم في « شيث » ، ثم في  
واحد واحد — من الأنبياء والأوصياء والأئمة — حتى حل في  
« الحسن ابن علي العسكري » ، ثم حل فيه .

وكان قد استغوى جماعة ، منهم : « ابن أبي عون<sup>(١)</sup> » صاحب  
كتاب التشبيهات ، ومعه ضربت عنقه ، وكانوا يبيعونه حرمهم  
وأولادهم يتحكم فيهم ، وكان يتعاطى الكيمياء ، وله كتب معروفة .

(١) هو إبراهيم بن محمد بن أبي عون كان يدعى في ابن أبي العزاقر الإلهية ، فأخذها  
ابن مقله : محمد بن علي وزير المقتدر في ذي القعدة سنة ٣٢٢ . وقد ذكر صاحب معجم  
الأدباء قصتهما ، في أخبار ابن أبي عون .



## ١٥ - ابن الراوندى

وتحدث عن « ابن الراوندى » ، فقال :  
 « وكان أحمد بن يحيى الراوندى ، من أهل « مرو الروز » حسن  
 الستر ، جميل المذهب ؛ ثم انسلك من ذلك كله ، بأسباب عرضت له ،  
 ولأن علمه كان أكثر من عقله . »

## ١٦ - ابن الرومى

ثم جره الحديث إلى وصف طيرة ابن الرومى<sup>(١)</sup> ، وكيف هم  
 بالانتحار فى ساعة يأسه تخلصاً من آلام الاحتضار ، ثم عرج على  
 « أبى تمام » وقال : إنه تارك للصلاة مستدلاً على ذلك بما رواه  
 « الحسن بن رجاء » الكاتب ، ثم انتقل إلى قصة « المعتصم »  
 و « المازيار » ، ثم تحدث عن « جعفر بن محمد » .

## ١٧ - شكوى العصر

ثم عاد إلى شكوى العصر والتذمر من صروف الأيام ، ونحاملها  
 على الكرام ، وعنايتها برفع الوضع ، ووضع الرفيع ، ومثل نفسه  
 بالغريق يتلمس ما يتعلق به ، والأسير ينشد من يطلقه من أساره .

(١) انظر رسالة الفران ص ٢٧٤ .

وتمثل بأبيات لابن الرومي تصوره وهو يناجي نفسه مقررًا لها أن الشيب لن يفارقه بعد أن حل به ، وأن من البر بها أن تقلع عن العواية ، وأن تترك شكوى الزمان ، فهو أصم لا يستمع إلى شك ، ولا يعطف على بالك . ونسبه — على غير عادته في التدليل البارع — إلى أن الإنسان يتمنى في شبابه أن يطول به العمر حتى يشيب ، فإذا بلغ هذه الغاية جزع من بلوغها ، وتفزع من دركها .

## ١٨ - ذكريات الشباب

ثم راح « ابن القارح » يحدثنا عما انطوى من ذكرياته في زمن حدائته ، وكيف أحب الحياة منذ نشأته ، كما أحب كل من دعا له أن يعد الله في أجله ويطيل بقاءه . والآن استجيب دعوات الداعين من أصفياه وأهله ، وبلغ من عمره نهاية العقد الثامن ، وخلف وراءه ثمانين من الأعوام والسنين ، فما باله يرتاع ويحزع ، وتلتابه الأبطال فيتفرع ! ثم راح يبحث عن سر خوفه وفزعه ، ويتلمس مصدر رعبه وهلمه ، أهو الأسف على انقضاء عهد شبابه أم هي الحسرة على حرمانه وصال الفواني ، النافرات من قربه

ورؤيته ؟ ولكن نفوره منهم — فيما يقول — أشد من نفورهم منه ، وزهادته في صالهن لا تقل عن زهادتهن .

#### ١٩ — معرة النعمان

ثم تمثل بأبيات لبعض الشعراء ، منهم « البحترى » ، وفيها يبت  
يُشيد بمواطن أسلافه ، ويفخر بأن بلدهم ينبت العلى ويفرس المجد  
في نفوس ناشئته ، فلا تسكاد تنبت أسنانهم حتى ينبت فيهم الشرف  
والسؤدد .

وهذه صفة « معرة النعمان » — فيما يرى « ابن القارح » — وليس  
هذا الوصف البارع الذي أبدعه « البحترى » . إلا وصفًا صادقًا للبلد  
الذي أنجب « أبا العلاء » ، لا أخلاه الله منه ، ولا حرجه نعمه المتواصلة  
التي شهد له أهلها بالسبق فيها ، وأقروا له بالفوق عليهم والرجحان .

#### ٢٠ — دعوة الرسول

ثم عرج « ابن القارح » على ما لقيه الرسول صلى الله عليه وسلم في  
سبيل دعوته من كوارث ومحن ، وأفتن في وصف ما بذلته « قريش »  
من كيد ، لتعويق دعوته ، والقضاء على رسالته ، وكيف حاولت أن

تهوّن من شأنه — أول الأمر — وتحقر من أمره ، فلما أعجزها ذلك راحت تقلل من خطر أنصاره، وتكاثره بساداتها وأساطين أعلامها : من أمثال قُصَيٍّ، وعبد مناف ، وهاشم، وعبد شمس ، وتوازن بينهم — في أسلوب المتهمك الساخر — وبين أتباعه من الموالي : أمثال بلال وعمار وصُهَيْب . وكيف أجابهم الرسول إجابة الواصل المستيقن ، فقال : « والله إن كانوا قليلا ليكثرون ، وإن كانوا ضعفاء ليشرّفن ، حتى يصيروا نجوماً يهتدى بهم ويقتدى ، فيقال : « هذا قول فلان ، وذَكَر فلان » ، فلا تفاخروني بأبائكم الذين مُوتُوا في الجاهلية ، فَلَمَّا يدهده الجَمَلُ<sup>(١)</sup> بمنخره خير من آبائكم الذين مُوتُوا فيها . »

## ٢١ - جهاد الرسول

وقد ألم ابن القارح — في براءة ولباقة — بما لقيه الرسول (صلى الله عليه وسلم) في ابتداء دعوته من أفانين الكيد وضروب الشقاء ، وكيف نصره عمه أبو طالب . ثم جاء « ابن القارح » بأمثلة رائعة في سياق حديثه ، منها أن الرسول (صلى الله عليه وسلم) كان يذكر ذات يوم ما لقيه من قومه من الجهد والشدة ، فقال :

(١) الجَمَلُ : ضرب من الخنافس .

« لقد مكثت أياماً وصاحبي هذا ( يشير إلى أبي بكر )  
بضع عشرة ليلة ، مالنا طعام إلا البرير<sup>(١)</sup> في شَعَفَ الجبال<sup>(٢)</sup> .  
ومنها ما رواه « عُثْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ » من ذكريات أيام المحن التي  
صَدَدُوا لها في مكة ، قال :

« لقد مكثنا زماناً ما لنا طعام إلا ورق البَشَام ، أكلناه حتى  
تقرحت أشداقنا . ولقد وجدت يوماً تمره ، فجعلتها بيني وبين « سَعْد » ،  
وما منا اليوم أحد إلا وهو أمير على كورة . »

ومنها ما رواه الثَّقَاتُ والأَثْبَاتُ ، أنهم كانوا يقولون فيمن وجد  
تمره فقسّمها بينه وبين صاحبه : « إن أسعد الرجلين من حصلت  
النواة في قسمه يلوّكها يومه وليلته . »

وهكذا ألم ابن القارح أربع إلام بما لقيه الرسول في سبيل  
رسالته من أفانين الخطوب وألوان الكوارث ، وكيف ذلل  
الصبر له كل صعب ، وطوع له الجهاد كل عاص ، وروض له كل  
نَقُور ، حتى بلغ ذروة المجد ، وبهر العالم بما تفرد به من المزايا الفاضلة  
والأخلاق الكاملة .

(١) البرير : من تمر الأراك . (٢) شَعَفَ الجبال : رءوسها .

## ٢٢ - العبدريّ

ثم وازن بين حال الرسول في ضعفه وقوته ، وساق لذلك مثلاً رائعاً ، يتجلى في قصته مع « عثمان العبدري » ، فقد أراد الرسول أن يدخل الكعبة ذات يوم فدفعه « العبدري » ، فقال له النبي محذراً :

« لا تفعل يا عثمان ، فكأ نك بمفتاحها يدي أضعه حيث شئت . »  
وثمة سخر منه العبدري فقال مستهزئاً :

« لقد ذلت يومئذ قريش وقلت . »

وهنا أجابه الرسول إجابة الواثق المثبت من أمره ، فقال :  
« بل كثرت وعزت . »

## ٢٣ - عتاب النفس

ثم انتقل ابن القارح إلى الحديث عن مساوى الدنيا ، وراح يناجي نفسه ويلومها على اندفاعها في أمانها ، واستسلامها لأهوائها ، وعجزه عن كبح جماحها . كما راح يندد بالدنيا وينعى عليها ولوعها بالغرر وتكدير الصفاء ، وتفريق الأتراب المتحابين .

ثم راح يحدث « أبا الملاء » عن الحمر، وكيف عرض عليه بعض الناس كأساً فامتنع، مكتفياً بالمطبوخ منها، جاريًا في ذلك على مذهب بعض الفقهاء .

ثم عاد إلى معاتبة نفسه مرة أخرى، ولومها على ما تقترفه من ذنوب وآثام، جاريًا في عتابه على توجيه المعنى لها، وإن صرف الخطاب لغيرها، وقال — فيما قال — وهو يجرد من نفسه شخصاً آخر مخاطبه : « أما سمعت الرسول ( ص ) إذ يقول في دعائه : « اللهم اكلائي كلاءة الوليد، الذي لا يدري ما يراد به ولا ما يريد . »

## ٢٤ - التَّوْبَةُ

ثم راح ينشد التوبة الصادقة ويتمناها جاهداً، ويخشى أن يباغته الموت، قبل أن يقلع عن آثامه، ويزهد فيما تنازعه إليه نفسه من فنون المصيان .

وخشى أن تتأخر به التوبة، حتى يفجأ الموت . وضرب المثل برجل فاجر كان في بغداد، اسمه « فاذوه » رأسه كبير، وأذناه أشبه شيء بأذني الفيل، ورأسه مكشوف طول أيام السنة، ولم يكن يتورع عن اقتراف إثم، وكان يؤجل توبته يوماً بعد يوم والناس يلومونه،

فيقول لهم : « لم تدخلون بيني وبين مولاي ، وهو الذي يقبل التوبة عن عباده ؟ » ثم دهمه بهراس ، هوى عليه من إحدى النوافذ فهرس رأسه وخططه نخلط الهريسة ، وأعجبه عن التوبة .

وقد خشى ابن القارح أن تباغته منيته كما باغتت « فاذوه » من قبله دون أن يفوز بالتوبة ، وردد قولة واعظ صالح كان يعظمهم ويقول لهم : « احذروا ميتة فاذوه » .

## ٢٥ - أبو القاسم المغربي<sup>(١)</sup>

ثم راح يفضي بما سمعه من حديث أفضى به شيخ المعرة إلى طائفة من مريديه ، وفيه إشارة غامزة تدل على سوء رأيه فيه ، فهو فيما يرى « ابن القارح » قد نوه به تنويهاً : خير منه الإخفال ، وأثبتته إثباتاً : أفضل منه النفي ، وعرفه معرفة : أكرم منها التنكير ، فقال حين ذكر له اسمه : « أعرفه جداً ، هو الذي هجا أبا القاسم على بن الحسين المغربي » .

وقد تفزع ابن القارح من هذا الوصف الساخر وارتاع ، وخشى أن يكون دليلاً على سوء رأيه فيه ، فكاشفه بما استولى على نفسه

(١) انظر رسالة الغفران ( من ص ٥٣٠ إلى ص ٦١٠ )



من الخوف ، وكيف أشفق من أن يتمثله أبو العلاء في صورة المنتقص العيَّاب ، فراح يدافع عن نفسه حتى يجو من ذهنه تلك الصورة الشرسة الجاحدة ، ويبرأ مما توجَّه به من معاني العقوق واللؤم ومجازاة المحسن بالإساءة . فأعلن أنه كان يؤثر أن يكون نكرة من النكرات ، وفرداً خاملاً من غمار الناس ، على أن يكون موصوفاً باللؤم والعقوق ، كما تصفه تلك الغمزة الفاتكة التي نطق بها شيخ المعرَّة .

ثم راح « ابن القارح » يحدثه عن سبب حقه على « أبي القاسم » ، ويقص عليه قصة طويلة خلاصتها أن « ابن القارح » كان يدرس على « ابن خالويه » ، ويختلف إلى دار « أبي الحسن المغربي » — والد « أبي القاسم المغربي » — فلما مات ابن خالويه سافر « ابن القارح » إلى بغداد ونزل على « أبي عليّ الفارسي » وراح يختلف إلى طائفة من علماء بغداد ، أمثال : « أبي سعيد السيرافي » ، و « علي بن عيسى الرُّمَّاني » ، و « أبي عبيد الله المرزباني » ، و « أبي حفص الكتَّاني » . ويسر الله له ما شاء من فنون الثقافة والعلم ، جهد ما تطمح إليه همته الوثابة ، وتسمو إليه نفسه المتأبرة .

ثم سافر إلى مصر فلقى فيها « أبا الحسن المغربي » ، والد « أبي القاسم » ، فهش له وبش وأكرم وفادته ولم يطق مفارقتها ،

وأُخذ إليه « أبو الحسن » بكل ثقته ، وأسرَّ إليه ذات يوم خوفه من طموح ولده « أبي القاسم » ، وتَوَثَّبَ وخشيته من أن تقرر به مطامعُه وتورده موارد التهلكة . ثم طلب الوالد إليه أن يوافيه بكل ما يفضي به ولده إليه من أسرار ، حتى لا يؤخذ الوالد على غرة . ولم يلبث « أبو القاسم » أن كشف « ابن القارح » بثخلته ، وأفضى إليه بما يعتزمه ويخفz له من الثورة . وثمة أسرع « ابن القارح » فأطلع « أبا الحسن » على ما يدبره ولده أبو القاسم ، فارتاع « أبو الحسن » وأيقن أن ابنه سيورده حتفه وشيكًا . ولم يكذ ولده يعرف ما أذاعه صاحبنا من سره حتى تنكر له وتبدل صفوه كدرًا .

\*\*\*

ولم يلبث « ابن القارح » أن رأى بوادر الفتنة وما أعقبته الدسائس من البطش بكبراء الدولة ، فأثر الحرب ، مستأذنا في الحج ، وهو يرجو السلامة من المطب ، وخرج ( سنة سبع وتسعين وثلاثمائة ) وحج فيما يقول خمسة أعوام متتابعة .

ثم عاد إلى مصر فعلم أن الوزير المغربي ( والد أبي القاسم ) قد قتله الحاكم ، فنكص على عقبيه وفرَّ هاربًا ، بعد أن أوصى أولاد الوزير بالحرب ، فلما بلغ طرابلس عرف أنهم قتلوا بدمشق ، فدخل

إلى أنطاكية ، ثم خرج منها إلى « ملطية » فأقام بها وحل في ضيافة بنت سعد الدولة حتى جاءه كتاب من « أبي القاسم المغربي » فذهب إلى لقائه في « ميّا فارقين » ولم يكذب يراه حتى علم أنه يخفى بين جوانحه أسراراً خطيرة .

### ٢٦ - نوادر « أبي القاسم »

وأراد « ابن القارح » أن يُطلع « أبا العلاء » على شيء من نبوات المغربي وشذوذه - وهو آمن حينئذ من تكذيبه إياه ، بعد أن غيبه الموت - فقص على أبي العلاء طرفة ، إن صحّت عنه فهي - على وجازتها - تغني عن الإسهاب في وصف غريزة « المغربي » الفنية التي تجمع بين البساطة وبعد الغور . فقد قال له « المغربي » يوماً فيما يقرر « ابن القارح » :

« ما رأيك ! »

فقال ابن القارح : « أعرضت حاجة ؟ »

قال : « لا ، أردت أن ألعنك » .

قلت : « فالعني غائبك . »

قال : « لا ، في وجهك أشقى . »

قلت : « ولم ؟ »  
قال : « لحالفتك إياي فيما تعلم . »

\*\*\*

وإنما عني « المغربي » أنه ناظم على ابن القارح لأنه لم ينصره  
فيما اعتزمه من الثورة وهما في مصر .

ثم قص « ابن القارح » على « المعري » طرفة أخرى تثل جانباً  
من نفس الوزير المغربي المتوثبة العاتية الصريحة . فقد اتهم  
« ابن القارح » فرصة صفاء الوزير له ، وإقباله عليه ، وأنسه به ، وراح  
يذكره - متودداً متحبباً - بالأواصر الثلاثة التي تجمعهم ، وهي : انتسابهما  
إلى بلد واحد ، وعناية والده بتربية ابن القارح ، وعناية ابن القارح  
بتربية إخوة أبي القاسم .

فأجابه أبو القاسم ساخراً : « يالها من أواصر مفككة ، وحُرَم  
مهلكة : فالانتساب إلى البلد ، انتساب إلى الجدران ، وتربية أبيه  
لابن القارح منة لأبي القاسم عليه ، وتربية ابن القارح لإخوة أبي القاسم  
صفقة هو الراجح فيها ، وتكليف أخذ عليه - من جزيل المكافأة  
ومضاعف الأجر - أكثر مما يستحق » . ولم يجرؤ « ابن القارح »  
على إجابته خيفة سوره وبطشه . أو كما يحدث « ابن القارح » فيقول

قول الخائف الرُعديد : « نخشيت جنون جنونه ، لأنه : كان جنونه مجنوناً ، وأصبح منه مجنون ، وأجن منه لا يكون . »  
 وقد روى « ابن القارح » ، فيما روى من أخبار هذا النائر الأملى الموهوب : أنه اقترح عليه ذات ليلة أن يجمع أوصاف الشمعة في بيت واحد ، فأخذ ابن القارح القلم وكتبه بحضرته ، فاستكثر عليه أبو القاسم ذلك ، واتهمه بإعداد الوصف من قبل ، فأجابه متمجّباً :  
 « تمنعني سرعة الخاطر وتمطيني علم الغيب . »

## ٢٧ - مزاعم الحاقدين

وقد اتهمه « ابن القارح » بأنه قُلِّب لا يستقر على حال ، وزعم — فيما عزاه إليه من مزاعم — أنه كان مفرطاً في ملاله ، لأنه كان ، فيما يصفه به : « لا يَمَل أن يَمَل » ، على حين أن غيره من المعروفين بالسّامة والملل قد يقلعون أحياناً عنهما ويملون التماذى فيهما . كما اتهمه أيضاً بأنه كان « يحقد حقد من لا تلين كبده ، ولا تنحل عقده » ، إلى آخر هذه التهم المستفيضة التي راح يكيلها ليسوغ بها تنكره وهجاءه وحقده على الوزير الشاعر الأملى الذي خانته التوفيق وأخطأه الحظ . وقد أعلن « ابن القارح » بنفضه لأبى القاسم وحقده عليه ، فأسقط

بذلك شهادته فيه ، بعد أن قرر أنه كان يُبغضه في حياته كما يبغضه بعد مماته ، وراح يتلمس لهذا البغض أسباباً يذيعها بعد موته ، فاتهمه — إلى ما أسلفه من تهم — بالقسوة وسفك الدماء وأخذ يحاريب «الكعبة» وضربها دنائبر ودرام ، وتخريب «بغداد» ، وتخريض العرب على انتهاب «الرملة» . ورحم الله «أبا العلاء» إذ يقول في لزومياته :  
 « يلحاك في هجرك الإحسان مضطغن  
 عليك ، لولا اشتعال الضغن ما عدلك »

## ٢٨ - مناقب «أبي العلاء»

ثم عاد «ابن القارح» إلى الثناء على شيخ المعرة بعد أن آله وأساء إليه بما عزاه من شُنع إلى صفيته ومريده المحبوب : «أبي القاسم» الوزير الشاعر المبدع .  
 وقد افتن «ابن القارح» في وصف مناقب «أبي العلاء» ومحامده الباهرة ، وأعلن عجزه عن وصفها ويأسه من مجاراتها ، وقال : « إن مثله في مكاتبة حضرته بمنظوم أو منشور مثل من أمد النار بالشرر ، وأهدى الضوء إلى القمر ، وصب في البحر جُرعة ، وأغار سير الفلك سرعة » .

ثم أعلن له «ابن القارح» فرط إعجابه ودهشته بما سمعه من رسائله وبدائمه التي أملاها بلا توقف، وهي - فيما يرى - تستكثر على من يكتب، بله من على. وهي لو صدرت - كما يقول «ابن القارح» - عن رجل غارق في خزائن كتبه ومراجعته: «يقلب في هذا ويرجع إلى هذا» لكانت آية معجزة، لأن القلم لسان اليد، وأحد البلاغتين - كما يقولون - فكيف بمن يتكرر روايتها ويعلمها، ويحل مستغلقها بديها، ويبدع آياتها ارتجالاً، ويعلمها - من فوره - مقالاً.

قال: «ووالله لقد رأيت علماء منهم «ابن خالويه» إذا قرئت عليهم الكتب ولا سيما الأسفار الضخمة منها، أقبلوا على مراجعهم يلوذون بها مستمعين، ويرجعون إليها مقابلين، احترازاً من الوقوع في خطأ مبعثه النسيان، أو تصحيف ناسخ أو غلط واهم. ولا كذلك «أبو الملاء»، فهو يستلهم أبدأ جنانته المثبت اليقظ، ويستعين دائماً بحافظته الواعية، وذاكرته الجبارة التي لا تعرف الوهن، ولا يسمو إليها النسيان.»

وقد أطال «ابن القارح» عجيبه - وحُقَّ له ذلك - وأعلن دهشته وحيرته - وهو في سعة من المذر - لما شهدته من تمكن «أبي الملاء» وما أثر عنه من الإحاطة بأسماء الرجال واستيعاب شوارد

اللغة، وحفظ منشور الكلام، واختزان النصوص التي يستشهد بها، في سهولة ويسر أفرداه من بين أفذاذ العالم قاطبة. فقد ألف الناس من بعض النابغين القدرة على حفظ الأشعار، واستيعاب المطولات من القصائد والأراجيز، أما حفظ المطولات من منشور الكلام، فهيئات أن تعيه الذاكرة، وتخزّنه بمثل هذه السهولة النادرة. وهنا قال «ابن القارح»: «وهذا سهل بالقول، صعب بالفعل، من سمعه طمع فيه، ومن رامه امتنعت عليه معانيه ومبانيه.»

\*\*\*

وقد احتج الشيخ لرأيه بما حدث به شاهد — من عارفيه — حضر مجلس «ابن خالويه»، وقد وصف اضطرابه حين وردت عليه مسائل من «سيف الدولة» تتعلق باللغة، وكيف أسرع «ابن خالويه» إلى خزياته، ثم فرق على أصحابه أثبات المراجع اللغوية يفتشونها وينقبون فيها عن جواب تلك المسائل، قبل أن يفصل فيها ويحجب عنها. ثم وصف شاهد العيان كيف ترك «ابن خالويه»، إلى عالم آخر، هو: «أبو الطيب» اللغوي، وكيف رآه وقد وردت عليه تلك المسائل بعينها وهو جالس، فأجاب عنها من فوره إجابة القادر المستوثق، دون أن يغير من قلم الحُمرَة الذي كان يمسك به.



## ٢٩ - العلم والترّف

وقد روى « ابن القارح » جملة من قصص الحفظة النابغين ، ثم شفّعها بأسفه على ما فاتته من سِنِي حياته في غير طلب العلم ، فقد أكتبَ عَلَى الحفظ في الشّطر الأول من عمره ، ثم نسي ما حفظه في الشّطر الآخر . وقد عال ذلك بأنّه أقبل على درس العلم في مدينة « بئداد » ، ثم غادرها إلى « مصر » وهو طرء الحفظ - كما يقول - فشغلته مفاتن الحياة ، ولذا نذ الدنيا عن مواصلة الدرس ومداومة البحث . وقد أرخى لنفسه العنان ليذيقها أفوايق من حلاوة العيش مكافأة لها على طول صبرها وإكبابها على التحصيل ، ونسى ما تجرّه النوازع الآثمة من بلاء على نفس من يطاوعها ، فارتكس طبعه ، وعجز عن مواصلة الحفظ . قال : « ونسيته أن العلم غذاء للنفس الشريفة ، وصيّقل للأفهام اللطيفة . » ثم قال : « وكنت أكتب خمسين ورقة في اليوم ، وأدرس مائتين ، فصرت الآن أكتب ورقة واحدة ، وتحكّني عيناي حكاً مؤلماً ، وأدرس خمس أوراق وتكل . »

### ٣٠ - أمانات الناس

ومرّت به بعد ذلك أحداث ومصائب صرفته عن طلب العلم ،  
وتضافرت عليه علل النسيان ، فنمّصت عليه عيشه فأصبح كما يقول :  
« يضع كتاباً عن يمينه ويطلبه عن شماله . »

وقد بقي من المال الذي ادخره بقية نَزرة بسيرة من جملة كثيرة ،  
فهو يبحث عن رجل أمين يودعها عنده أمانة يسترد منها - وقت  
الحاجة - ما يستعين به على الحياة ، ولكن أتى له بذلك الثقة الأمين ؟

### ٣١ - ضياع الثقة

فأما الذين يقبلون الودعة ويتكفّون بأخذها منه ، فما أكثر  
عددهم ، ولكن أين منهم من يثق بدمته ويركن إلى وعده ، ويبقى  
بعمده ؟ أين من يرد إليه أمانته إذا طلبها منه ؟ إنه من ذلك لعلّ  
يأس كبير . وقد وُفق في التّدايل على دعواه ، وتأيد مذهبه ،  
بقصة من أمتع ما قرأناه من الأمثلة التي تجلوه بعض ما ركب في الطبع  
الإنساني من شذوذ وتناقض ، وهي تمثل صديقين ، أودع أحدهما  
الآخر جارية له ، لتبقى أمانة عنده ، ولم يكذب على سفر صاحبه  
أيام حتى أفضى إلى أحد أصفياؤه بشكواه من فساد الدم وضياع الثقة ،

وزهاب أمانات الناس . سأله صاحبه : « لماذا ؟ » فقال : « أودعني صديق لي جارية : في حسابه أنها بكر ، جرّبتها فإذا هي ثيب ! »

### ٣٢ - بنت أخته

ثم انتقل « ابن القارح » إلى قصة أخرى ، هي قصة ابنة أخته ، فراح يثّ « أبا الملاء » حزنه وألمه من عقوق تلك الفادرة وججودها ، فقد سرقت من ماله — فيما يقول — ثلاثة وثمانين دينارًا ، فلما هدّدها السلطان ردت إليه بعضها ، ثم نعى إليه أنها تقمّت منه تهديده ، ولم تغفر له وعيده ، فأقسمت مفضبة مُحَنّقة : « إنها لو علمت أن الأمر يجرى هكذا لما تورعت عن الفتك به . »

### ٣٣ - شكويات

ثم عاد « ابن القارح » مرة أخرى يعلن شوقه إلى لقاء « أبي الملاء » ويظهر موفورا أسفه لمجزه عن السفر إلى الممرّة ، وحرمانه لقياء ، والتمتع بمجالسته ومحاضرتة . فأما مذاكرته فقد يثّس منها — فيما يقول — لما فاض على قلبه من الهموم ، واستولى على ذاكرته من الضعف والنسيان . ثم راح يجأر بشكواه إلى خالقه ، فيقول : « وإلى الله الشكوى

لا منه » ثم يقول : « وليس يحسن أن أشكو من يرحمني إلى من لا يرحمني . »

### ٣٤ - أبو بكر الشبلي

ثم تثل بما كان يردده « أبو بكر الشبلي » ، وهو قوله :  
« ليس غير الله غير ، ولا عند غير الله خير . »  
ثم روى قصة « الشبلي » حين وصف خالقه بالجود ، ثم أمسك مفكرًا ، وراح يشتد في تعنيف نفسه لأنه اجتراً على وصف خالقه بصفة يشركه فيها بمض عبيده ، ثم قال الشبلي : « بلى ! أقول : يا جواداً فاق كل جواد ، ويجوده جاد من جاد . »

### ٣٥ - ابن السماك

وانتقل « ابن القارح » من حديث « الشبلي » إلى قصة الخليفة « هارون الرشيد » و « ابن السماك » - الواعظ المعروف - حين قال للخليفة وهو يرفع كوز ماء إلى فيه ليشرب : « مهلاً يا أمير المؤمنين : رأييت إن أقدر الله عليك مُقَدَّرًا ، فقال : « لن أمكنك من الشرب إلا بنصف ملكك » أكنت فاعلاً ذلك؟ قال : « نعم » قال : اشرب هناك

الله . فلما شرب ، نبه الخليفة إلى نعم الله على عباده ، وسأله : ماذا يصنع لو أن ما شربه من الماء بقي في جسمه دون أن يخرج منه إلا بترك ملكه . أتراه كان يتردد لحظة واحدة في اعتزال الخلافة وترك الملك ؟ فأجابه الرشيد : « صدقت » .

فأنبرى له الواعظ يهون من شأن الدنيا ويحقر من أمرها بمد أن أراه كم تسوى خلافته ، وبماذا يقدر ملكه .

### ٣٦ - عودة إلى « الشبلي »

ثم عاد ابن « القارح » إلى الحديث عن « أبي بكر الشبلي » الزاهد ، فقرر أن أحد الثقات أخبره أن أباه كان يمشى - ذات يوم - مع « أبي بكر الشبلي » ببغداد ، في الجانب الشرقي بباب الطاق ، فرأيا تحلاً مشوياً يخرج منه شاوية من الثنور بمد أن تم نُضجته ، وإلى جانبه فالودج فوق « الشبلي » ينظر إليهما وهو ساهٍ مفكر فحسب صاحبه أنه جائع ، فعرض عليه أن يشتري له من ذلك الطعام ، ودعاه إلى تشريف داره .

فابتسم « الشبلي » وأخبره أنه لم يفكر في شيء مما دار بخلفه ، وإنما يفكر في أمر آخر : هو أن الحيوان كله لا يدخل النار إلا بعد الموت ، أما نحن : معشر الأناسي ، فقد كتب علينا أن ندخلها أحياء .

## ٣٧ - خاتمة الرسالة

ثم ختم ابن « القارح » رسالته معتذراً بمرضه وضعفه عما تسرب في أسلوبه من خطأ أو زلل ، ملتئماً من صاحبه أن يرشده إلى الصواب فيما أخطأه التوفيق فيه ، متمثلاً بقول عمر بن الخطاب : « رحم الله امرأً أهدى إلى عيوني . » ثم سأله « ابن القارح » أن يشرفه بالجواب عن هذه الرسالة ، لأنها فيما يقول :

« قد استحسننت - على ما بها - وكتبت عنه ، وسمعت منه ، وشرفها باسمه ، وطرزها بذكره . »

وفي هذه الجمل صور واضحة المعالم بينة الرسوم تجلو من خلق « ابن القارح » ما لا يجلوه الحديث المستفيض ، والبيان المسهب ، وليست مغايرتها بخافية على القارىء . ثم قال « ابن القارح » : « والرسالة التي كتبها « الزهرجى » إلى ، كانت أكبر الأسباب في دخولي مدينة حلب »

وقال : « وإذا جاء جواب هذه سيرةً بها بحلب وغيرها ، إن شاء الله وبه الثقة . »

ثم ختم رسالته كما بدأها بالصلاة على النبي وآله .

## الفصل الثالث

### دعوات علائقة

#### ١ - حياء وتواضع

افتق «ابن القارح» في تمجيد شاعرنا والثناء عليه - كما رأيت -  
في الفصل السابق .

و «المعري» - كما نعرفه - رجل شديد الحياء جَمُّ التواضع ،  
يروعك منه - فيما يروعك من مزاياه - صدقه في وصف نفسه  
حين قال في لزومه :

« أخوك امرؤ يستحيه الصديق وأقربه أنه يستحي »

#### ٢ - الربا في المودة

وهو - إلى فرط حيائه - يرضى ويُنصف - كما يقول -  
إلا أنه ربما لجأ في معاملة أصفياه ومريديه إلى لون من ألوان  
الربا حلال ، قد اجتمع الرأي على امتداحه والثناء عليه ، وذلك أنه  
لا يكاد يسلف إليه صاحبه قدحاً من صفو الزداد حتى يحزبه على  
ذلك بأوفى جزاء ، ويرد إليه دينه أضعافاً ، فيمنحه بكل صاع (قدح)  
من كَيْلِهِ وَسَقَا (سِتِّينَ صَاعاً) من صافي محبته وعذب مودته .

وقد أبدع في تصوير هذا الخلق الرضى الكريم - فيما أفصى به  
إلى مفتى بغداد «أبي حامد الإسفراييني» - فقال من قصيدته المبدعة:  
«اسمع» أبا حامد «فتياً قصدت بها

من زائر لجبيل الود مبتاع  
مودب النفس، أكل - على سغب -

لحم النوايب شراباً بأنقاع<sup>(١)</sup>  
أرضى وأنصف، إلا أننى ربما

أزيت غير مجيز خرق إنجاع  
وذاك أننى أعطى الوسق - منتحبا

من المودة - منطى الود بالصاع؟

### ٣ - المصانعة والتقية

و «المعري» - كما ألمعنا في «رسالة الهناء» يؤثر التقية  
ويتوخى مصانعة الناس في سبيل بلوغ أهدافه وتقرير آرائه ومبادئه  
وتثبيت ما ينهذه من فضيحة الخادعين وتنوير الخدوعين وتسديد  
نقداته الغامزة الباطشة، إلى ما يجمع عليه سواد العامة من حماقات

(١) «شراب بأنقاع»: مثل يضرب لمن جرب الأمور، كما يضرب للدائم المنكر،  
قالوا: «إنما ضرب به هذا المثل، لأن الدليل إذا عرف الفلوات حذق سلوك الطرق إلى الأنقاع»



فارغة طائشة ، متوحّية في تقرير منهاجه أسلوباً فنياً رائعاً يجمع بين  
لباقة الأدب ودرّبة السّياسى البارع ، الذى يُفوّق إلى غرضه مغناه ،  
فلا يعمّقه شيء مما قصد له وابتغاه . وهو - إلى ذلك - يعلم علم  
الخبير المعارف بطوايا النفوس : أن سواد الناس قلما يعنيه نُصرة الحقيقة  
والتحمس لها ، بقدر ما يعنيه تمجيد ذاته والتّحمّس لغرور نفسه .  
وقلما ينشط الجمهور من تلقاء أنفسهم لمهاجمة مفكر حرّ ، إذا لم  
يُخفّزهم إلى ذلك حاقّد موقور ، أو حاسد مسعور ، أو ثائرٌ متمرور ،  
أو باطلش مغرور ، أو مسخّر مأجور .

وصدق شاعرنا حين قال :

« يَلْحَاكَ فِي هَجْرِكَ الْإِحْسَانُ مُضْطَّغِنٌ

عَلَيْكَ ، لَوْلَا اشْتِمَالُ الضُّغْنِ مَا عَذَلَكَ »<sup>(١)</sup>

٤ - بين المجاملة والحق

ولكنّ فيلسوفنا يجمع - إلى فرط حيائه - صدق إخلاصه للفن ،  
وقوة الدفاع عما يمتقده . وهو لا يدّخر وسعاً في إثارة الحق وتغليبهِ  
على الباطل . فكيف يوائم بينهما ؟ وكيف يجمع بين إرضاء مريديهِ  
والانتصار للحق ؟ وليس الجمع بين هذين المتناقضين بأضرب من الجمع

(١) انظر (س ٥٠)

بين الجَدِّ والفهم ، أو بين الماء والنار ، كما يقول « المتنبي » :  
 « وما الجمْعُ بين الماء والنَّارِ في يَدَي  
 بِأَضْعَبَ مِنْ أَنْ أُجْمَعَ الجَدُّ والفهما »  
 على أن في اللباقة الملائمة متسماً لبلوغ أبعاد الأهداف البيانية  
 مهما استعصت على غيره من أساطين البلغاء . فهو من أقدر المفكرين  
 على الوصول إلى غرضه والانتصار على من يناقشه دون أن يُغضبه أو  
 يُثير حفيظته ، وهو يعرف : « كيف يصفع مخالفيه في احترام وأدب »  
 كما يقول « سويفت » مؤلف جلقر : ماذا ؟

بل هو قادر أن يعلأ نفس مخالفه بهجة واغترابا بعد أن يهزمه  
 وينكل بآرائه ما شاءت له قدرته ولباقته ، كما ترى فيما نعرض له من  
 فصول هذا الهامش وأجزائه التالية كلما سنحت المناسبة لذلك .

#### ه - مهاجمة المتنبي والمغربي

فقد اضطر في « رسالة الغفران » أن يخالف « ابن القارح »  
 فيما جرح به طبعه من غلو وإسراف ، كما اضطر أن ينكر عليه جمهرة  
 من الآراء العافلة التي تدل على أمية الفكر وقصر النظر أحيانا .

وقد بلغ الخلاف بين الرأيين أشده حين عرض « ابن القارح »  
 لمهاجمة « أبي الطيب المتنبي » و« أبي القاسم المغربي » وكلاهما قد افتتن  
 شاعرنا بحبه ، ولقي في سبيل إجلاله وتحمسه له فنونا من الكيد  
 وضروبا من الإعنات .

## ٦ - الْجُمْلُ الْمُعْتَرِضَةُ

فلم يجد شاعرنا - كما أسلفنا - وسيلة يوائم بها بين مكافأة هذا  
 المرید المتحمس له ، المتهافت عليه ، المتفاني في تمليقه وإرضائه  
 والتعجب إليه ، وبين إرضاء الحقيقة والانتصار لها ، وتجريح مخالفه  
 مراتبها ، في أكوام حالية ، تجعلها عذبة سائفة ، غير الإفراط في  
 مجاملته ، والإسراف في مصانعته ، وثمة لم يتردد في إغراقه بفيض من بارع  
 الثناء ، وسيل من رائع الفن ، لا ينهض بإبداعه إلا من أوتي مثل  
 هذه العبقرية العلائية الأصلية فكانت هذه الجمل الاعتراضية - التي  
 جعلها من فنون الدعوات - أشبه بما يسد له مهرة القادة من كفيف  
 الأستار ، لإخفاء ما يسدونه إلى محاريبهم من الضربات القاصمة .

## ٧ - تَعَدُّدُ الصُّوَرِ

ولقد شككاد ينفرد شاعرنا من بين شعراء العربية ، وقد كدنا نقول  
من بين شعراء الدنيا - كما قلنا في « رسالة الهناء » <sup>(١)</sup> - بالإحاطة  
الشاملة لما يتناوله من أمهات المعاني .

فهو يمرض لما يهدف إليه من غرض ، فيجلو - في كل مرة - صوراً  
منه مختلفة الأخيلة والأهداف ، متباينة الدرر والأصداق ، فيخيل إليك أنه  
قد أودع في كل لوح من ألواح مجامع ما يدور بالخلد ، أو يخطر على البال .  
ثم لا يلبث أن يعود إلى ذلك المعنى من جديد ، حتى يرسم لك  
منه صوراً جديدة وألواحاً مبدعة فريدة ، وهو في كل صورة منها  
يجلو آيته ، ويبلغ غايته .

وقد رأى القارئ مصداق ذلك فيما رآه من تعدد صورته فيما  
قرأه من رسالتى الغفران والهناء ، وحديقة أبي العلاء ، وفيما يراه من  
الفصول القادمة في أجزاء هذا الهامش إن شاء الله .

## ٨ - حَشْوُ الْفَسْتَقِ

وقد أبدع النَّدَّةُ من القُدَّامِ حين وصفوا مثل هذا اللون البارع  
من الجمل الاعتراضية الرائعة التى زخرت بها رسالة الغفوان - بأنه

(١) انظر « رسالة الهناء » ص ٩٩ .

« حشو الفستق » ، وإن كان الفستق بالقياس إلى هذه اللذائذ الملائية  
يُعمَد — كما يقول « المعري » — « من النُفَيَّاتِ <sup>(١)</sup> » ، اللواتي يوجدن  
في الطُرُقِ مَرْمِيَّاتٍ »

#### ٩ — دَعَوَاتُ الْغُفْرَانِ

وإلى القارئ جبهة من نصوص هذه الدعوات التي أبدع  
شاعرنا أسلويا وأحكم فيلسوفنا نسجها في رسالة الغفران ، وهي غنية  
بحسنها عن التعليق والتنويه ، قال :

« كَبَتَ اللهُ عُدُوَّهُ ، وَأَدَامَ رَوْاحَهُ إِلَى الْفَضْلِ وَغُدُوَّهُ . ثَبَّتَ اللهُ  
أَرْكَانَ الْعِلْمِ بِحَيَاتِهِ : أَدَامَ اللهُ جَمَالَ الْبِرَاعَةِ بِسَلَامَتِهِ . أَدَامَ اللهُ تَمَكُّنَهُ  
أَدَامَ اللهُ الْجَمَالَ بِبِقَائِهِ . أَيْدَى اللهُ الْعِلْمَ بِحَيَاتِهِ . حَسَّنَ اللهُ الْآيَاتِمَ بِطَوْلِ  
مُحْمَرِهِ . أَكَمَلَ اللهُ زِينَةَ الْمَحَافِلِ بِحَضُورِهِ . ثَبَّتَ اللهُ وَطْأَتَهُ . زَادَ  
اللهُ فِي أَنْفَاسِهِ . كَبَّ اللهُ أَنْفَ مُبْغِضِهِ . أَرْغَمَ اللهُ أَنْفَ شَانِيهِ .  
أَيْدَى اللهُ الْفَضْلَ بِزِيَادَةِ مُدَّتِهِ . أَعْلَى اللهُ قَوْلَهُ . ثَبَّتَ اللهُ كَلِمَتَهُ عَلَى  
التَّوْفِيقِ . زَيَّنَ اللهُ الْآيَاتِمَ بِبِقَائِهِ . كَتَبَ اللهُ لَهُ مَثُوبَةَ الْمُتَّقِينَ .

(١) النُفَيَّاتُ (جمع نُفْيَةٍ) ، وهي ما تنفيه الحوافر من حصى وغيره . ومنهاها — هنا —  
الأشياء الحفيرة التافهة .

طَوَّلَ اللهُ لَهُ أَمَدَ الْبَقَاءِ . أورد الله قَلْبَهُ التَّحَابُ . أعظمَ اللهُ حَظَّهُ  
 فِي الثَّوَابِ . أرغَمَ اللهُ حاسدَهُ . رفعَ اللهُ صوتَهُ . جعلَ اللهُ الإحسانَ  
 إِلَيْهِ مَرْبُوبًا ، ووَدَّهُ فِي الْأَفْنَدَةِ مَشْبُوبًا . أصْلَحَ اللهُ بِهِ وَعَلَى يَدَيْهِ .  
 بَلَّغَهُ اللهُ إِرَادَتَهُ . جَنَّبَهُ اللهُ الْمَسْكَرَةَ . زَيَّنَ اللهُ الْآدَابَ بِيَقَائِهِ .  
 لَا زَالَ مَقُولًا لِلْخَيْرِ . بَلَّغَهُ اللهُ الْأَمَانِيَّ . خَلَّدَ اللهُ الْفَاظَةَ فِي دِيْوَانِ  
 الْآدَبِ . أَنْطَقَهُ اللهُ بِكُلِّ فَضْلٍ . أَيَّدَ اللهُ عَجْدَهُ بِالتَّأْيِيدِ . أَمْضَى  
 الْقَادِرُ لَهُ اقْتِرَاحَهُ . عَمَّرَهُ اللهُ بِالسُّرُورِ . زَادَ اللهُ أَمْرَهُ مِنَ التَّنَافُذِ .  
 لَا فِتْنَى نَاطِقًا بِالصُّوَابِ . لَا بَرَحَ سَمْعِهِ مَطْرُوقًا بِمَا يَبْهَجُهُ . أَدَامَ اللهُ  
 الْجَمَالَ بِيَقَائِهِ . أَذْكَرَهُ اللهُ بِالصَّالِحَاتِ . لَا زَالَ مُنْطَقًا بِالسَّنَدِ .  
 حَفِظَ اللهُ عَلَى أَهْلِ الْآدَبِ حَوْبَاءَهُ . لَا انْفَسَكَتِ الْفَوَائِدُ وَاصِلَةً  
 مِنْهُ إِلَى الْجُلُوسِ . آانسَ اللهُ بِحَيَاتِهِ . لَا أَخْلَاهُ اللهُ مِنَ الْإِحْسَانِ .  
 وَصَلَ اللهُ أَوْقَاتَهُ بِالسَّعَادَةِ . لَا زَالَتِ هِمَّتُهُ عَالِيَةً . لَا زَالَ فِي النِّبْطَةِ  
 وَالسُّرُورِ . عَرَفَهُ اللهُ النِّبْطَةُ فِي كُلِّ سَبِيلٍ . أَعْلَى اللهُ دَرَجَتَهُ .  
 فَرَّغَ اللهُ ذِهْنَهُ لِلْآدَابِ . لَا بَرَحَ مِنْطِقًا بِالْحُكْمِ . ثَبَّتَ اللهُ  
 الْإِحْسَانَ عَلَيْهِ . مَلَأَ اللهُ فُؤَادَهُ بِالسُّرُورِ . جَعَلَ اللهُ سَمْعَهُ مُسْتَوْدَعًا  
 كُلِّ الصَّالِحَاتِ . صَارَ وَلِيُّهُ مِنَ الْمَشْبُوعِينَ ، وَشَانَتْهُ بِالسَّقْفِ مِنْ

الْمُسْبُوعِينَ . بَلَّغَهُ اللَّهُ أَقْصَى الْأَمَلِ . أَحَلَّ اللَّهُ الْهَلَكَةَ بِمُنْغِصِيهِ .  
 جَعَلَ اللَّهُ أَوْقَاتَهُ كُلَّهَا سَمِيدَةً . أَسَمِعَهُ اللَّهُ حَاجَتَهُ . وَأَصَلَ اللَّهُ  
 الْإِحْسَانَ إِلَيْهِ . أَسْنَى اللَّهُ حَظَّهُ مِنَ الْمَغْفِرَةِ . أَجْزَلَ اللَّهُ عَطَاءَهُ  
 مِنَ الْغُفْرَانِ . وَفَرَ اللَّهُ قِسْمَهُ فِي الثَّوَابِ . لَا زَالَ الرُّشْدُ قَرِينًا  
 لِحَلِّهِ . أَرْزَقَهُ اللَّهُ مَعَ الْأَبْرَارِ الْمُتَّقِينَ . جَعَلَ اللَّهُ أَمْنَهُ مُتَّصِلًا ،  
 وَالطَّالِبَ شَاوَهُ مِنْ تَقْصِيرٍ مُتَّصِلًا . لَا زَالَ خَصْمُهُ مُغْلِبًا . وَهُوَ  
 بِالْقَوْلِ مُنْطَقٌ . أَذْكَرُهُ اللَّهُ بِالصَّالِحَاتِ . لَا يَزَالُ كَذَلِكَ أَبَدًا  
 سَرْمَدًا نَاعِمًا فِي الْوَقْتِ الْمُتَطَاوِلِ مُنْعَمًا ، لَا تَجِدُ الْغَيْرُ فِيهِ مَرَعَمًا .  
 آتَى اللَّهُ الْإِقْلِيمَ بِقُرْبِهِ . شَبَّدَ اللَّهُ الْآدَابَ بِأَنْ يَزِيدَهُ فِي  
 الْمُدَّةِ . أَفْرَأَهُ عَيْنَ الْأَدَبِ بِالزِّيَادَةِ فِي عَمَرِهِ . أَمْنَعَ اللَّهُ الْآدَابَ  
 بِيَقَائِهِ . آتَى اللَّهُ الْآدَابَ بِيَقَائِهِ . مَكَّنَ اللَّهُ وَطْأَةَ الْأَدَبِ بِيَقَائِهِ .  
 عَرَّفَ اللَّهُ الْوَقْتَ بِحَيَاتِهِ <sup>(١)</sup> . عَمَّرَ اللَّهُ خَلْدَهُ بِالْجَدَلِ ، وَأَرَاحَ صَمْعَهُ مِنْ  
 كُلِّ عَدَلٍ . هَيَّأَ اللَّهُ لَهُ الْحَابَّ . أَدَامَ اللَّهُ تَأْيِيلَ الْفَضْلِ بِيَقَائِهِ . أَيْدَى  
 اللَّهُ شَخْصَتَهُ بِالتَّوْفِيقِ . أَدَامَ اللَّهُ عِزَّ الْأَدَبِ بِحَيَاتِهِ . . . . . وَعَلَى حَضْرَتِهِ  
 الْجَلِيلَةِ سَلَامٌ يَنْبَغُ قُرُومُهُ <sup>(٢)</sup> ، إِيَّاهُ <sup>(٣)</sup> ، وَتَلَحُّقُ بِمَوْذِهِ <sup>(٤)</sup> أَوْفَالُهُ .

(١) عَرَفَ - هُنَا - : طَبِيعَ وَعَسَاطِرَ . (٢) قُرُومٌ (جَمْعُ قُرْمٍ) ، وَهُوَ : الْبَعِيرُ  
 أَوْ الْفَعْلُ (٣) الْإِيْقَالُ (جَمْعُ أَفِيلٍ) وَهُوَ صَغِيرُ الْإِبِلِ (٤) الْمَوْذُ (جَمْعُ عَائِذٍ) وَهُوَ  
 الْحَدِيثَةُ الْمَهْدُ بِالنَّجَاحِ

## ١٠ - تراث فنيّ

هذا فيض من دعوات « المعري » في « رسالة الغفران » وحدها، وقد اقتصرنا منها على ما اختص به صاحبه وحده، مُجْتَزِئِينَ به عما أجراه على لسان « ابن القارح » في غفرانه من بدائع المجاملات، وطرائف الدعوات، حتى لا تتشعب أمامنا طرائق الكلام، ويمتد بنا نفس القول. وحسب القارئ ما أوردناه من مختلف الصيغ البارة، ليرى كيف كسب الأدب العربي بهذه اللباقة الفنية العالية أعظم كسب، وكيف اجتمع للباحثين بهذا التراث الأدبي الذي انطوت عليه تلك الدعوات العلائية البارة روائع يصدق عليها قول أستاذه « المتنبي »:

« أَبْقَى عَلَى الزَّمَنِ الْبَاقِي مِنَ الزَّمَنِ »



## ٢- قصة الحماطة

« والقلب كالأواء ، والأهواء طافية  
عليه ، مثل حجاب الماء في الماء  
منه تنبت ، وبأى ما يغيرها  
فيخلق العهد من عند وأسماء »  
أبو العلاء

## الفصل الرابع

القلب عند الأخلاقيين الإسلاميين

طائفة من الآراء

١ - القلب والنفس

يحمل بنا - قبل أن نعرض قصة « الحماسة » في أدب « أبي العلاء » - أن نُقدِّم بين يدي البحث طائفة من الآراء القيمة في القلب الإنساني الذي اختار له فيلسوفنا تعبير : « الحماسة » . ونحن إذا تَتَبَعْنَا أقوال علماء الأخلاق الإسلاميين لتتعرَّفَ مَذْهَبُ ، رأينا جمهورهم قد أجمع الرأي على أنهم لا يريدون عند إطلاق لفظة : « القلب » تلك اللحمية الصَّنَوْبَرِيَّةَ الشَّكْلَ المودعة في الجانب الأيسر من صدر الإنسان ، ولا يجعلونها - كالأطباء - موضوع بحثهم وإنما يريدون ما يتعلق بهذا العضو الرئيس النابض من معنى الروح اللطيف ، والعقل المدرك<sup>(١)</sup>

(١) قال الفزالي في فاتحة الجزء الثالث من كتابه « إحياء العلوم » : « إن القلب يطلق لمعنيين : أحدهما اللحم الصنوبري الشكل ، المودع في الجانب الأيسر من الصدر الخ » إلى أن قال :

فالقلب — فيما ذهبوا إليه — هو تلك اللطيفة الروحانية العالمة المدركة من الإنسان، وهي الإنسان نفسه، وحقيقته التي يشير إليها بقوله: «أنا»، وهي التي يتوجه إليها التكليف والخطاب، ويناط بها الثواب والعقاب، وهي التي يعبر عنها بالروح تارة، وبالنفس<sup>(١)</sup> أو العقل أو الفؤاد أخرى<sup>(٢)</sup>.

« وهذا القلب موجود للبهائم، بل هو موجود للبيت الخ » ثم قال :  
« والمعنى الثاني: هو لطيفة ربانية روحانية، لها بهذا القلب الجسماني تعلق. وتلك اللطيفة هي حقيقة الانسان، وهو المدرك العالم العارف من الانسان، وهو الخطاب والمعاني والمطالب. ولها علاقة مع القلب الجسماني، وقد تحيرت عقول أكثر الخلق في إدراك وجه علاقته. »

(١) قال أبو جيان التوحيدي في كتاب الإمتاع والمؤانسة :

« فالإنسان ليس إنساناً بالروح، بل بالنفس .  
ولو كان إنساناً بالروح لم يكن بينه وبين الحمار فرق، إذ كان له روح ولكن لا نفس له .  
فليس كل ذي روح ذا نفس، ولكن كل ذي نفس ذو روح . »

وقال في مقابساته (ص ٣٧٢) :

« وقد ظنت العامة — وكثير من أشباه الخاصة — أن النفس هي الروح، وأنه لا فرق بينهما إلا في اللفظ والتسمية، وهذا ظن مردود، لأن النفس جوهر قائم بنفسه، لا حاجة بها إلى ما تقوم به، وما هكذا الروح، فإنها محتاجة إلى مواد البدن وآلاته، وبها يوجد ويصح، وبها يبطل يبطل البدن »

(٢) قالوا : « القلب : الفؤاد، أو هو أخص من الفؤاد لأنه معنى من المعاني يتعلق به »، وقال بعض الثقات : « الفؤاد وعاء القلب أو غشاؤه » .

وقد يعبر بالقلب عن العقل، كما جاء في الكتاب الكريم :

« إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب » أى : لمن كان له عقل، أو فهم وتدبر .  
وتقول الرب : « أين ذهب قلبك؟ » تعني أين غاب عنك فهمك، وضاع منك عقلك؟

## ٢ - سلطان القلب

والقلب في مملكته البدنية ملك مسلط مطاع ، جنوده ورعيته  
ماركب في البدن من أعضاء ظاهرة ، وقوى باطنة ، فالأعضاء

وخلاصة الرأي عند الغزالي : أن القلب يطلق لمعنيين ،  
أحدهما : مادي ، والآخر : معنوي .

والأول منبع الروح ومعدنه ،

والثاني حقيقة الإنسان المدركة العارفة . ولا سبيل إلى كشف هذه الحقيقة إلا إذا  
اهتدينا إلى كنه الروح وكشفنا الغطاء عن أسرارها ، وهيماتها ، ذلك علم قد استأثر به  
خالقها فيما تفرد به من كمال المعرفة .

والنفس - عند الغزالي - معنيان :

أحدهما : المعنى الجامع لقوة الغضب والشموة في الإنسان ، أو بأسلوب آخر : الأصل  
الجامع للذموم الصفات في الإنسان ، وإلى هذا المعنى أشار الحديث :  
« أعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك »

والثاني : ذات الإنسان وحقيقته .

وهي توصف بأوصاف تختلف حسب اختلاف أحوالها .

فإذا سكنت وتغلبت على شهواتها ، فهي النفس المطمئنة .

وإذا قصرت عن بلوغ هذه الغاية ، دون أن يفتنها ذلك عن مدافعة نزواتها والاعتراض  
على شهواتها ، فهي النفس اللوامة ، لأنها تلوم صاحبها عند تقصيره في عبادة مولاه .  
وإن عجزت عن المقاومة واستسلمت لدواعي الشيطان ، سميت النفس الأمارة بالسوء .

\*\*\*

وللعقل أيضاً - فيما يرى - معنيان :

أحدهما : العلم بمقائق الأمور ، فيكون عبارة عن صفة العلم الذي محله القلب .

والآخر : المدرك للمعلوم ، أي : القلب

والعقل قد يطلق ويراد به صفة العالم ، وقد يطلق ، ويراد به محل الإدراك ، أعني :  
المدرك . وهم يطلقون الألفاظ التالية :

١ - القلب الجسماني ٢ - والروح الجسماني ٣ - النفس الصهوانية

٤ - المعلوم ٥ - اللطيفة العالمة المدركة من الإنسان .

الظاهرة : كاليد والرجل والعين والأذن واللسان<sup>(١)</sup> ، والقوى الباطنة الكامنة في النفس : كالقوة الشهوية التي تناجي القلب وتطالبه .  
يجلب ما يوافق البدن ويلأغه من الغذاء والدواء ، وسائر ما يحتاج

قالوا : « والألفاظ الأربعة بمحملها تتوارد عليها ، فاللغات خمسة ، والألفاظ أربعة . »  
ولفظ القلب — في القرآن — يراد به المعنى الذي يفقه من الإنسان ، ويعرف حقيقة الأشياء .  
وقد يكفى عنه : القلب الذي في الصدر ، لأن بين تلك الطيفتين وبين جسم القلب علاقة خاصة .  
فإنها — وإن كانت متعلقة بسائر البدن ومستعملة له — ولكنها تتماق به بواسطة القلب فتصلها الأول بالقلب ، وكأنه محلها وملكتها وحالها ومطيتها .  
(١) يطلق الفزالي — في كتاب « الإحياء » — على أعضاء الجسم جنود القلب فيقول :  
« فأما جنده ( يعني جند القلب ) المشاهد بالعين ، فهو اليد ، والرجل ، والعين ، والأذن واللسان ، وسائر الأعضاء الظاهرة والباطنة ، فإن جميعها خادمة للقلب ومسخرة له .  
فهو المتصرف فيها والمردد لها . وخلقت مجبولة على طاعته ، لا تستطيع له خلافاً ، ولا عليه تمرداً :

فإذا أمر العين بالانفتاح انفتحت ،  
وإذا أمر الرجل بالحركة تحركت ،  
وإذا أمر اللسان بالكلام — وجزم الحكم به — تكلم ،  
وكنا سائر الأعضاء . »  
إلى أن يقول :

« والأجناف تطيع القلب — في الانفتاح والانطباع — على سبيل التسخير ، ولا خيرة لها من نفسها ومن طاعتها للقلب »  
ثم قال :

« فالجوارح — من البدن — كالأسلحة وغيرها . »  
وقال : « وإنما استعد للمعرفة بقلبه ، لا بمجارحة من جوارحه . »  
إلى أن قال :

« وإنما الجوارح أتباع وخدم وآلات ، يستخدمها القلب ، ويستعملها استعمال المالك للمبد ، واستخدام الراعي للرعية ، والصانع للآلة » ( انظر ص ٧٥ )  
ثم قال : « وهو الذي إذا عرفه الإنسان فقد عرف نفسه »

إليه من مقومات حيوية ضرورية ، ومُتَع ولذائذ روحية وعقلية  
ونفسية — وكالقوة الغضبية التي تستصرخه دائماً وتناديه بالدفاع  
عن البدن ، وتستنفره لمحاربة ما ينافيه ولا يوافق من أسباب الهلاك  
والألم ، كالجوع والعطش والعُزى ، وتدفعه إلى منازلة كل ما ينزل  
بساحته من بلايا وآفات ، وكوارث ومهلكات .

### ٣ — جنود القلب

ولكنّ توثّق الصّلة بين السائد والمُسود ، وتقوى الرابطة بين  
الحاكم والمحكوم — في هذه المملكة البدنية — اقتضت الحكمة  
الإلهية أن تكون جميع الأعضاء الظاهرة ، والقوى الباطنة في  
النفس ، والقوى الكامنة في الاعضاء : ظاهرها وجليها ، ومستورها  
وخفيها ، خاضعة لسلطان القلب ، مؤتمرة بأمره ، خائفة لإرادته  
ومشيئته ، مسخرة له تسخير الآلة في يد العامل ، إن أعملها عملت ،  
وإن أهملها سكنت وتعطلت . فإذا تحرك في القلب وجدان الجوع  
أو العطش ، أو أى شئ آخر يشتهي الجسم ، ويميل إليه لملاءمته  
لطبعه ، وموافقته لِمِزاجه ؛ أمر القلب بناء على هذا الوجدان والشعور  
الداخلي في النفس — بعد إعمال الفكر — العين فانفتحت ، والأعضاء

فتحركت وسعت وعملت على جلب ما يطفىء حرارة الجوع والمعش،  
ويدفع ألم الحاجة والحرمان . فالقلب هو المحرك للجسم وأعضائه  
— كما قلنا في « رسالة الهناء » — وعليه وحده تقع تبعات كل ما يصدر  
عنها من جرائم وآثام .

وليس للسان ذنب — كما يقول فيلسوفنا — وإنما الذنب لمحرك  
اللسان : كفارس طعن برمح ، فقتل غير مستحق للقتل ، فالجاني  
الفارس ، والرمح غنى عن الاعتذار . وإذا سعت القدم إلى قببح ،  
فالجرمة لناقلها ، مثل رجل ركب فرساً ، فأخاف سبيلاً فاستوجب  
العقوبة الرجل دون الجواد ، وإذا خانت اليد ، فالباسط لها الخب  
الخطون ، كالمفترف من إناء جاره بإناء ، ما علم إناؤه بما كان .  
وإذا نظرت العين ، فتلك المصباح استعان بها السارق على  
اجتلاء بَرٍّ<sup>(١)</sup> وجَهَّازٍ<sup>(٢)</sup> . . . »

#### ٤ — منزلة الروح

ولقد أبدع « ابن طفيل » مؤلف قصة حي بن يقظان حين  
قال : « إن منزلة الروح في تصريف الجسد كنزلة من يحارب الأعداء .

(١) البز : الثياب ، أو : متاع البيت من الثياب ونحوها ، وبالله : البزاز .

(٢) جهاز البيت والعروس والسائر ما يحتاجون إليه .

بالصلاح التام» ، إلى أن قال : « فإذا عمل بآلة العين كان فعله  
إبصاراً ، وإذا عمل بآلة الأذن كان فعله سمعاً ، وإذا عمل بآلة  
الأنف كان فعله شمّاً<sup>(١)</sup> الخ .

#### ٥ - أوامر القلب

وإذا حيل بين الجسم وبين ما يشتهي من أكل أو شرب أو  
لذة أو متعة ، تحركت قوة الغضب الكامنة في النفس ، فأمر  
القلب - بعد أعمال الفكر - العين وسائر الأعضاء والأعصاب  
والمضلات فتحركت وعملت على دفع ما ينافي مطالب الجسم ،  
ويضاد ميوله الشهوية .

#### ٦ - القلب والبدن

وإنما احتاج القلب إلى تسخير هذه الأعضاء تحت إمرته ،  
وإلى انقيادها له طائفة دون أن تتمرد عليه أو تخالف له أمراً ، لأنه  
في حاجة ماسة إلى إصلاح هذا البدن الذي اتخذ منه مملكته ،  
وتعهد بالحفظ والصون ، وإمداده بما يكفل صحته ، ويضمن نماءه .

(١) انظر رسالة الهناء ( من ٣٠ )



وبقاءه سليماً معافى ، ليتخذ منه مطيته في السفر إلى بلوغ السعادة في عاجله وآجله . فافتقار القلب إلى هذه الأعوان المُسَخِّرة والجنود المجنّدة - من الأعضاء والحواس الظاهرة ، والوجدانات الباطنة - ناشئ من افتقاره إلى المركب الدلول ، والزاد الكافي لقطع مرحلة الحياة - طال الأجل أو قصر - وما مركبه الدلول ، وراحته التي يمتاز عليها هذه المفازة ، ويقطع بها صحراء حياته الأولى إلا هذا البدن الموثق الأعضاء ، المعتدل المزاج ، السليم الحواس المكتمل القوى ، وما زاده الذي يتزود منه لبلوغ السعادة الحقيقية إلا العلم الصحيح ، والعمل الصالح .

### ٧ - صلاح القلب

ولا ريب أن في صلاح القلب الحامل للعقل المفكر ، والروح المدبّر ، صلاح الجسد كله . وفي الحديث : « ألا وإن في الجسد مُضغّة إذا صلحت صلح الجسد كله » . ولا يصلح القلب إلا إذا جاهد الإنسان نفسه ، وحملها بالرياضة والتهديب على أن تصير الملكات الفاضلة والأخلاق الحميدة طبعاً ثانياً لها ، وخلقاً متأصلاً فيها ، ولا يتم ذلك إلا بحاسبتها دائماً ، وتفقد أمرها أبداً ، إلى أن

تصبح أمهات الفضائل من العفة ، والشجاعة ، والحكمة ، صفات لازمة لها لزوم الطبع والجبلة ، ومعلوم أن لهذه الفضائل حدوداً تفصلها ، وعلامات تميزها .

### ٨ - العِفَّة

فعلامه العفة التي هي اعتدال القوة الشهوية أن يقف الإنسان موقفاً وسطاً بين حدّي الإفراط والتفريط مقتصداً في مأرب بدنه ومطاباً جسمه ، فلا يحمله الإفراط على الشرّ في تناول ما يضر جسمه ، ويهتك مروءته ، ولا يحمله التفريط على الإحجام عن تناول ما يصلح بدنه ، ويقيم أودّه ، وليكن ذلك في حدود الفضيلة والعقل والطب .

### ٩ - الشجاعة

وعلامه الشجاعة التي هي اعتدال قوة الغضب أن يقف موقفاً وسطاً بين حدّي الإفراط والتفريط ، فلا يحمله الغضب المفرط على الإقدام حيث لا يحمد الإقدام ، وإلا كان ذلك منه تهوراً وجراً لا موضع لهما ، ولا يحمله التفريط في الإقدام ، على النكوص والإحجام وإلا كان ذلك منه جبناً وخوراً . ومن ثمرات الشجاعة أن يحارب

دواعي نفسه الذميمة وتزعانها الشريرة حتى لا تقهره شهوة قبيحة ،  
ولا يذفمه التهور إلى الغضب في غير موضع الغضب .

### ١٠ - الحكمة

وعلاوة الحكمة التي هي اعتدال قوة النطق والتفكير أن يقف  
موقفًا قَصْدًا بين الإفراط والتفريط ، فلا يُسْرِف في استخدام  
منطقه وتفكيره فيما لا ينبغي ، واستعمال ما أحرزه من تجاربه وعلومه  
في الأغراض الفاسدة والمآرب الخبيثة ، والميول الشريرة ، وإلا كَانَ  
ذلك منه حَرَبَةً وَخُبْنًا ، لا منطقًا وحكمة . ولا يُفْرِط في طلب العلوم  
والمعارف ، ولا يُقَصِّر في إحراز ما يُكسبه الحكمة والمنطق ،  
وإلا صار منطقها غيباء .

### ١١ - ثَمَرَةُ الْحِكْمَةِ

ومن ثمرات الحكمة وآثارها الحسنة أن يؤثر المرء الصدق على  
الكذب في الأقوال ، والخير على الشر في الأفعال ، والحق على الباطل  
في الاعتقادات ، وأن يستبصر في معتقداته ، حتى لا يفوته - بقدر  
طاقته - شيء من العلوم والمعارف الصالحة ، ليصلح أود نفسه  
وهذهها .

## ١٢ - جَمَهْرَةٌ مِنَ الْفَضَائِلِ

ومن الآداب والفضائل المتفرعة على هذه الأُمَمَاتِ أبوابٌ منها :  
 كثرة الجهاد لإحراز النصر في المعركة الدائمة القائمة بين  
 المرء ونفسه .

التمسك بالشريعة ولزوم وظائفها ، والمحافظة عليها في أوقاتها ،  
 وإنجازها في مواعيدها .

الثقة بالله عز وجل وترك الاسترسال في الثقة بالناس .  
 حبة الجليل لأنه جميل لا لشيء آخر غير ذلك ، وفي هذا  
 يقول شاعرنا :

« فَلْتَفْعَلِ النَّفْسُ الْجَلِيلَ ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ ، لَا لِأَجْلِ ثَوَابِهَا »  
 أو يقول :

« عليك بفعل الخير ، لو لم يكن له من الفضل إلا حسنه في المسامح »  
 الصمت كلما تحركت النفس للكلام حتى يستشار في المضي  
 فيه العقل .

الإقدام على كل ما كان صواباً ، والإحجام عن كل ما كان خطأ .

الإشفاق على الزمان الذي هو العمر وشغلته بالمهم دون غيره من  
• اللغو والباطل .

المبادرة إلى عمل ما ينبغي .

ترك الكسل والتواني .

دم الاكتراث لأهل الشر والحسد ، وترك الانفعال لهم ،  
• والتنجى عن منافرتهم وقتالهم .

ذكر المرض وقت الصحة ، والحزن وقت السرور ، والرضا  
• عند الغضب .

### ١٣ - صفاء القلب

كل هذا وغيره من الأخلاق الكريمة ، والصفات المحمودة  
ثمرة من ثمرات صفاء القلب ، واستمداده بالفطرة لقبول هذا  
الصفاء . ولا يكون القلب صفواً ، ولا يشرق على جوانبه قبض من  
النور الإلهي إلا بقبول ذلك النور والتعرض له ، والاستيحاش من  
ظلمة المعاصي والهرب منها . وسبيل ذلك كله الرياضة والتهديب .  
والنفس مستعدة بالفطرة لقبول الأخلاق الفاضلة متى عولجت  
• ووجهت .

## ١٤ - تغيير الخلق

يخالف مذهب الجمهور في إمكان تغيير الخلق كثير من المفكرين الذين يرون استحالة تغييره ، مستدلين على ذلك بأنه ناشئ عما هو مفروز في طبيعة الشخص من اتقياد لميوله الشهوية ، واندفاعاته الغضبية ، ذاهبين - كما ذهب فيلسوفنا - إلى أن الخلق كالحلقة كلاهما غير قابل للتغيير ، فكما أن الحلقة لا يمكن تغييرها ، فلا يقدر القصير أن يجعل نفسه طويلا ، ولا الطويل أن يجعل نفسه قصيرا ، فكذلك صاحب الخلق القبيح لا يقدر أن يجعله حسنا . وهو عندم رأى فاسد ، وزعم باطل ، لا يقول به إلا فريق المتشائمين اليائسين من الفلاسفة والعلماء من أمثال شاعرنا « أبي العلاء » .

ويقولون - فيما يقولون - تأييدا لصحة رأيهم ، وتقنيدا لمزاعم غيرهم :

« كيف لا يمكن تغيير خلق الآدمي ، ونقله بالرياضة والتهديب من القبيح السيئ إلى الجميل الحسن ، على حين نرى البهيمة من الوحش ، والبازي من سباع الطير ينقله مروضه من غريزة الوحشية

إلى حالة يصير معها أليفاً بعد أن كان نافرأً مستوحشاً، والكلب ينقله مكلباً من غريزة شره الأكل إلى حالة من الإمساك يعف معها عن أكل مامعه من لحم الصيد، والفرس ينقله رائضه من الجراح والشراد، إلى السلاسة والانتقياد، أفلا يكون الإنسان حينئذ أولى بالانتقال من الغريزة الناقصة إلى الخلق الكامل، والتحول من الطبع الخسيس إلى الخلق النبيل الشريف. كل ذلك جائز ودليله المشاهدة، وسبيله الرياضة والتهديب والتربية والتثقيف، والنواة على ضآلتها يمكن أن تصبح بعد تعهدها بالسقى والتروية نخلة باسقة مثمرة، وهكذا كل شيء مستمد في وجوده الناقص إلى أن يبلغ بالإصلاح والتربية حد الكمال.

وقد تصدّى فيلسوفنا - في جمهور شعره ونثره - لتنفيذ هذه الآراء، كما فصلنا ذلك في الفصول الثلاثة الأولى من رسالة الهناء.

## الفصل الخامس

### ساكن القلوب

#### ١ - رمز الوفاء

فإذا شئنا أن نتعرف رأى فيلسوفنا فى القلب ، أطلعنا — من سحر ييانه ، وروعة افتنانه — على عالم جديد ، وألفينا فى قصة الحماطة التى افتتح بها « رسالة الغفران »<sup>(١)</sup> منحى آخر غير منحى أولئك الأخلاقيين ، وعرفنا كيف يفتن فى شرح الطبيعة الإنسانية وكيف يُبدع فى تجلية رموزها المستتيرة الخافية .

فقد بدأ شاعرنا الفيلسوف مقدمة غفرانه ، بإعلان ما يُحبه قلبه لصاحبه من وفاء وشكر ، وعرفان لجليل ثقته به وإخلاصه له . ولكنه سلك فى التعبير عن هذه المعانى مسلكاً فنياً مبتدعاً لم يخطر على بال كائن كان . واختط لنفسه طريقاً غير مطروق ، لم يسبقه إلى ارتياده أحد من الجئنة والناس أجمعين ، وأودع أسلوبه من أبتكار

---

(١) انظر ترجمتها فى الفصل السادس التالى ، ونصها فى الفصل السابع الذى يليه .



المعانى وبارع اللفظات ، ما يرغب خصومه وحساده قبل أصحابه ومريديه  
 على تصديق فراسيته في نفسه التي ضمنها لاميته في شبابه ، فقال :  
 « وإني وإن كنت الأخير زمانه لآت بما لم تستطع الأوائل » .

## ٢ - شجرة التين

ولعل قصة الحمّاطة هي أروع ما أبدعه في صدر رسالة الغفران  
 — وقد ترجمناها إلى الأسلوب المصري في الفصل التالي — والحمّاطة  
 شجرة التين فيما تقول اللغة ، أو هي ضرب من الشجر ، فيما يقرر  
 أستاذنا المعري بأسلوبه الأدق الأخوط .

ولهذه الشجرة حالتان ، فهي : إما رطبة ، وإما يابسة . ولكل حالة  
 منهما اسم بعينه ، يسمعه السامع فلا يخطئه . فهي إذا كانت رطبة ،  
 سميت : « أَفَانِيَّةً » ، وإذا كانت يابسة سميت : « حمّاطة » . وليس  
 في هاتين التسميتين إسراف ، ولكن فيهما دقة وإحكام . فإن كل  
 واحدة منهما تدل على معنى يفاير الآخر ويخالفه .

## ٣ - القلب الإنساني

وقد اتخذ من هذه الشجرة رمزاً بارعاً للقلب الإنساني ، فهو  
 تارة رطب نضير ، وطوراً جاف يابس كسير .

وتتناز هذه الشجرة على غيرها من الشجر يمثل ما يتناز به القلب  
الإنسانى على غيره من القلوب . فهي مأوى الأفاعى وموطن الحيات  
— ما دامت رطبة — فإذا يبست رحلت عنها الثعابين ، وهجرتها  
الأفاعى بعد أن غيّبت (أى : أقامت) بها رَدْحًا من الزمن .

### ٤ — مأوى الأفاعى

فلا غرو إذا تمثل القلب الإنسانى على مثالها ، فهو فى زمن  
شبابه ونضارته مَعْنَى الأفاعى وقرار الأحناش . وهو — متى جَفَّ  
عوذه ، ويبس فى زمن هرمه وشيخوخته — عاجز عن تلبية نَزَوَاتِهِ  
الشريرة ، والاستجابة إلى غرائزه العارمة الجاحمة ، فلا تلبث أفاعيه  
أن تهجره وتقلبه ، وترحل عنه بعد إقامتها فيه .

ورحم الله شاعرنا « شوقى » إذ يقول :

« لم تَبْقَ منى — يافؤاد — بقيةٌ      لصباية ، أو فضلة لعراك .  
كنا — إذا صفقت — نستبق المنى      ونشدّ شدّ المصبة الفتاك  
فاليوم تبعث فى حين تهزنى      ما يبعث الناقوس فى النساءك »

## هـ - شعبان القلب

ولقد قال « أبو العلاء » - في مقدمة النفران - يشير إلى ساكن القلوب، وهو الثعبان: « إن في مسكني حماطة، ما كانت قط أفانية<sup>(١)</sup>، ولا الناكزة بها غانية<sup>(٢)</sup> ». وهو يعنى أن قلبه لم يكن قط مرتعاً للنفس والحمداع، وأن الحية لم تألف سكناه والبقاء فيه. وإذا قررر أستاذنا أن حماطته لم تكن رطبة قط، وعنى بذلك أن قلبه لم يألف شرة الشباب، ولم ينبض بنزواته، ولم يؤو عقاربته وحياته، فهو - فيما نعلم - الشاعر الصادق الذي ألفنا منه مجانية النفس والنفور من الرياء.

ولا ينقض هذا الرأى، ولا يقلل من قيمته، أنه قال في مناسبة أخرى يخاطب قلبه في بعض فصوله:

« أتمكون حماطتك أفانية في بعض الزمان؟ وعمرى، لقد سكنها من النفس الثعبان ».

فهو في هذا المقام إنما يجرى على مألوف عاداته في تنقص نفسه، كما يعرف رواد أدبه. والحماطة - فيما تقول اللغة - أحب شجر إلى الحيات.

(١) أفانية كثمانية واحدة الأفانى ومع: الرطبة من شجرة التين  
(٢) الناكزة: من نكزت الحية لست بأنفها. وغانية: ساكنة، أى: لم تكن الحية اللاسمة ساكنة بحماطة قلبه.

والقلب - فيما يقول علماء النفس - أخصب مرتع لأفاعي  
النزوات .

## ٦ - التورية والاستخدام

ومن الخصائص التي تميّز بها أسلوب المعري ، فراسته اللغوية ،  
وصدق بصره ، وهُدّيه لخصائص الفصحى ، وحسن استخدامه لمزاياها  
في براءة لا مثيل لها . فإن لفظ الحمّاطة - لحسن الحظ - يؤدي  
هذا المعنى - المزدوج الذي قصد إليه المعري - أوفى أداء .

فهو من الألفاظ التي يقول عنها علماء البديع : إنها  
« تخدم معنيين » . على أنها تخدم في هذا المقام معاني ثلاثة :  
أولها : شجرة التين التي توصف بألف الحيات لها - كما أسلفنا  
القول - وكما يستدل « أبوالملاء » - في مقدمة الغفران -  
بقول الشاعر :

« أتبيح له - وكان أخا عيال -

شجاع في الحمّاطة مستكين »

أى : قدّر على ذلك العائل المسكين أن يلقي مصرعه من لدغة  
ثعبان كان يتخذ - من شجرة التين - وكرّاً له ومأوى .

والثاني : حبة القلب ، ويستدل أستاذنا على هذا المعنى بقول الشاعر :

« رمت حماطة قلب غير مُنصَرَف عنها بأسهم لحظ لم تكن غَرَباً »  
 يعني : أنها رمت - عامدة - حبة قلبه المُستهام ، فأصابته  
 بسهم عينيها التي لا تخطئ ، برغم وفائه لها ، وثباته على عهدهما .  
 والثالث : حرقه القلب ، وما يحتاج فيه من هم وكرب .

\*\*\*

وقد سار « أبو العلاء » - في مقدمة الغفران - على نهجه في  
 الاستخدام ، وجرى على أسلوبه في التورية والإيهام<sup>(١)</sup> ، وبرع في  
 تدوير هذا اللفظ على معانيه الثلاثة ، فأتى بالمُجَاب ، وسخر الألباب .

## ٧ - الحُضْب والأسود

ولا غرو فإن عبقرية « المَعْرِي » تسخر بالحواجز والسدود ،  
 ولا تعترف بالنهايات والحدود . فهو لم يقنع بهذا الفوز البياني ، وأبى طبعه

(١) الاستخدام - فيما يقول علماء البديع - : أن تخدم الكلمة معنيين ، والتورية  
 (أو الإيهام) أن يطلق لفظ له معنيان : قريب وبعيد ، ويراد البعيد ، اعتماداً على قرينة خفية .  
 (٢) وفي هذا يقول شاعرنا :

أسود القلب أسود ، وفق ما تصنع أذني ، فأذنه صماء  
 يعني : أن حبة قلبه كالأسود ، وهو العظيم من الحيات وفيه سواد ، وهو أصم لا يستجيب  
 لدعاء الداعين ورُقى الراقين . والشعراء يطلون صمم الأساود بأنها لا تحجب الراق .

الوثاب، وخياله الغلاب، إلا أن يختار لبلوغ هدفه كلمة أخرى،  
 للتعبير عن القلب الإنساني، فاستخدم لفظ « الحَضْب » واتخذ من  
 ازدواج معناه، وسيلة لبلوغ ما يتوخاه. فإن الحَضْب يطلق على حبة  
 القلب، كما يطلق على ضرب من الحيات. فهو يُقرَّرُ في مقدمة  
 الغفران: « أن في طَمَرِيهِ لَحَضْبًا وَكُلُّ بِأَذَاتِهِ »، يعني: « أن ثيابه  
 تنطوي على قلب لا يكف عن إيذائه وتعذيبه ».

\*\*\*

ولم يقف خياله عند هذا الحد، فراح يستخدم لفظ الأسود، للتعبير  
 عن مُرادِه — على أسلوب التورية والإيهام — وهو من الألفاظ المزدوجة  
 المعنى أيضاً. فإن الأسود يطلق على حبة القلب كما يطلق على الثعبان.  
 هذا مثل واحد نجتزئ به، وهو يُحسِّبنا ويرضينا هنا في هذا المقام،  
 وما أظن إشارات « المعرى » التي ذكرناها خافية على أحد، فهو — فيما  
 قبسناه من ألفاظه التي يرمز بها للطبيعة الإنسانية، وهي: « الحَمَاطَة »  
 و« الأَفَانِيَّة » و« الحَضْب » و« الأسود » — لم ينس حرصه على وصف  
 القلب الإنساني بأنه موطن الأذية، ومباءة الضر، ووكر الخداع والشر.

## ٨ - طائفة من الآراء اللغوية

ولا يسعنا أن نمرض لقصة الحماسة دون أن نشير إلى اختلاف  
يسير بين طائفة من اللغويين في تعيين نوعها ، وإن أجمعوا على أنها  
أحب شجر إلى الحيات .

فالخشيى يقول فى أساس البلاغة حين يمرض للحديث عن  
الحماسة : « الطائف بلد النبق والحماط ، وهو تين صغير مستدير ،  
ورأيت شجره هناك دوحاً عظيماً . وكأني من حماسة قد استظلتُ  
بها ، وقلتُ تحتها ، وأكلت من ثمارها . »

قال : « ومن المجاز : أصبت حماسة قلبه ، أى حبه . ووجدت  
الحماسة جاثمة فى حماسة قلبه . »

وقد استدلوا على ذلك بقول القائل :

« ليت الغراب رمى حماسة قلبه عمرو بأسهمه التى لم تَلْغَبْ »  
يعنى : « ليت » غمرًا « أصاب الغراب فأصمى قلبه بسهامه  
التي لا تخيب » .

وقال غيره : « الحماسة شجر التين الجبلى ، أو هو الأسود المستدير  
منه ، وهو شجر الجيز »

وقال ثالث : « هو التين ، أو شجره ، أو نبت يُشبهه »  
 وقال أبو حنيفة ، نقلاً عن بعض الأعراب :  
 « وهو أحب شجر إلى الحيات »

\*\*\*

أقول : وقد سألت أحد الحجازيين عن الحمطة ، فقال لى : إنهم  
 لا يزالون يطلقونها — فى الحجاز — إلى اليوم على شجرة التين ، وهى كثيرة  
 فى بلاد الطائف .

#### ٩ — شجرة الفردوس

وكما رأينا بعض رجال اللغة يختلفون فى تعيين شجرة الحمطة  
 نرى بعض المفسرين والشراح يختلفون فى تعيين الشجرة التى كانت  
 سبباً فى إخراج آدم وحواء من الجنة . فيقول بعضهم : إنها شجرة  
 التين ، فإن صبح قولهم فهى شجرة الحمطة التى ابتكرها خيال  
 « أبى العلاء » .

وقال بعضهم : إنها شجرة الطبيعة والهوى ، وهو قريب من  
 رأى « أبى العلاء » الذى تمثله قصة الحمطة . وقال غيرهم : إنها شجرة  
 الحنطة ، وهكذا ، وليس هذا مقام الإسهاب .



على أن الكتب السماوية قد عرضت لهذه الشجرة ، واكتفت  
بالإشارة إليها ، دون أن تسميها .

#### ١٠ - نصوص دينية

وقد جاء ذكرها في القرآن الكريم أكثر من مرة ، فقال  
تعالى في سورة البقرة : « وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ  
وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ  
الظَّالِمِينَ .

فَازِلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ . وَقُلْنَا اهْبِطُوا  
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ، وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ . »  
وقال في سورة الأعراف : « يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ  
الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا ، وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ  
الظَّالِمِينَ . فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ  
سَوَاءٍ تَهُمَا ؛ وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا  
مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ . وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَنَاصِحٌ  
فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ ، فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاءُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ

عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ <sup>(١)</sup>. وَنَادَاهُمَا: «أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ» .

\*\*\*

(١) ومن أروع ما يقبس في هذه المناسبة قول الأستاذ الإمام « محمد عبده » حين عرض لأراء المفسرين المختلفة في معاني شجرة التين ، ثم انتهى من بحثه إلى النتيجة التالية :

« وقال قليل من المفسرين : إن الإقسام هو بالنوعين لذاتهما : التين والزيتون ، قالوا : لكثرة فوائددهما ، ولكن تبقى المناسبة بينهما وبين طور سينين والبلد الأيمن . وحكمة جمعهما معاً — في نسق واحد — غير معقومة ، ولهذا رجح أنهم موضحان . وقد يرجح أنهما النوعان من الشجر ، ولكن لا يفوائدهما — كما ذكروا — بل لما يذكران به من الحوادث العظيمة التي لها الآثار الباقية في أحوال البشر .

قال صاحب هذا القول : إن الله تعالى أراد أن يذكرنا بأربعة فصول من كتاب الانسان الطويل . من أول نشأته إلى يوم بمشة النبي ( صلى الله عليه وسلم ) فالتين إشارة إلى عهد الانسان الأول فانه كان يستظل في تلك الجنة التي كان فيها بورق التين ، وعندما بدت له ولزوجته سوءاتهما طلقا يصفان عليهما من ورق التين . والزيتون إشارة إلى عهد نوح عليه السلام وذريته ، وذلك لأنه بعد أن فسد البشر وأهلك الله من أهلك منه بالطوفان ، ونحى « نوحا » في سفينة ، واستقرت السفينة نهار « نوح » إلى ما حوله فرأى المياه لا تزال تغطي وجه الأرض . فأرسل بعض الطيور لعله يأتي بخبر انكشاف الماء عن بعض الأرض ، فغاب ولم يأت بخبر ، فأرسل طيراً آخر ، فرجع إليه يحمل ورقة من شجر الزيتون فاستبشر وسر ، وعرف أن غضب الله قد سكن .

وقد أذن للأرض أن تعمّر ، ثم كان منه — ومن أولاده — تجديد القبائل البشرية العظيمة في الأرض التي يحى ممراتها بالطوفان ، فمير — عن ذلك الزمن — بزمن الزيتون . والإقسام هنا بالزيتون للتذكير بتلك الحادثة ، وهي من أكبر ما يذكر به من الحوادث . وطور سينين ، إشارة إلى عهد الصريعة الموسوية وظهور نور التوحيد في العالم ، بعد ما تدهست جوانب الأرض بالوثنية .

وقد استمر الأنبياء — بعد « موسى » — يدعون قومهم إلى التمسك بتلك الصريعة إلى أن كان آخرهم « عيسى » ( س ) ، جاء مخلصاً لروحها مما عرض عليه من البدع

وأشار إليها كذلك الكتاب المقدس ، فجاء في الإصحاح

الثالث ما نصه :

« وَكَانَتِ الْحَيَّةُ أَخِيْلَ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ الَّتِي عَمِلَهَا الرَّبُّ  
الْإِلَهُ . فَقَالَتِ لِلْمَرْأَةِ : « أَحَقًّا قَالَ اللَّهُ : لَا تَأْكُلَا مِنْ شُكْلِ شَجَرِ  
الْجَنَّةِ ؟ » فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ لِلْحَيَّةِ : « مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ نَأْكُلُ ، وَأَمَّا  
ثَمَرُ الشَّجَرَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ ، فَقَالَ اللَّهُ : لَا تَأْكُلَا مِنْهُ ،  
وَلَا تَمْسَاهُ لِئَلَّا تَمُوتَا . » فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرْأَةِ : « لَنْ نَمُوتَا ، بَلِ اللَّهُ  
عَالِمٌ أَنَّهُ يَوْمَ تَأْكُلَانِ مِنْهُ تَنْفَتِحُ أَعْيُنُكُمَا وَتَكُونَانِ كَاللَّهِ - عَارِفَيْنِ  
الْخَيْرَ وَالشَّرَّ . » فَرَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّ الشَّجَرَةَ جَيِّدَةٌ لِلْأَكْلِ ، وَأَنَّهَا  
بَهْجَةٌ لِلْمُيُونِ ، وَأَنَّ الشَّجَرَةَ شَهِيَّةٌ لِلنَّظَرِ ، فَأَخَذَتْ مِنْ ثَمَرِهَا  
وَأَكَلَتْ ، وَأَعْطَتْ رَجُلَهَا أَيْضًا مَعَهَا يَأْكُلُ ، فَانْفَتَحَتَا أَعْيُنُهُمَا ،  
وَعَلِمَا أَنَّهُمَا عُرْيَانَانِ غَاطَا أَوْزَاقَ تَيْنِ ، وَصَنَعَا لِنَفْسِهِمَا مَآزِرَ . »

ثم طال الأمد على قومه ، فأصابهم ما أصاب من قبلهم من الاختلاف في الدين ، وحد نوره  
بالبدع ، وإخفاء معناه بالتأويل ، وإحداث ما ليس منه بسبيل .

فن الله على البصر ببداية تاريخ ينسخ جميع تلك التواريخ ، ويفصل بين ما سبق من أطوار  
الإنسانية وبين ما يلحق ، وهو عهد ظهور النور المحمدي من مكة المكرمة ، وإليه أشار  
بذكر البلد الأمين .

وعلى هذا القول — الذي كملنا بيانه — يتناسب القسم والقسم عليه .

## ١١ - ثعبان الحماسة

فهل رأيت أبرع من هذه الرموز وأجلى في تصوير قصة الحماسة  
التي عرض لها خيال المعري في رفق وألمعية ، وأشار إليها بيانه ،  
فكشف ما أراد أن يكشف من دقائقها الخفية ؟ رأيت كيف أغرت  
الحية صاحبها بثمار الشجرة ، وكيف حبت إليهما اجتناء لذائذها  
والتمتع بفاكهتها المحرمة ؟ أليست هذه الحية أخت ثعبان الحماسة الذي  
رمز به فيلسوف المعرفة إلى ساكن القلب الإنساني ، وكفى به عن  
نوازع الآتي لا تفقأ يوسوس في صدور الناس ، وتغريهم باغتصاب  
ما لا يحل لهم من فاكهة ، وتمر حتى تهوى بهم من سماء الرفعة والمجد ،  
إلى حضيض الذلة والهوان ، وتنتهي بطردهم من فراديس الجنان ؟  
ألم يقل جمهور الخالصة من المتصوفة : « إن هذه الحية ترمز إلى الغدر  
والشهوة والغضب » ؟ بلى ، وهي ترمز إلى ما يوسوس به القلب  
من الهواجس الخبيثة ، والتزعات الآتمة ، وما يدب فيه من أفاعي  
الغيرة والحسد ، وعقارب النيمة والبغضاء ، وما إلى ذلك من أفاعيل  
الكيد والخلل والرياء .

ولقد حملوا الحديث المأثور : « إن الشيطان يجري من ابن آدم

مجرى الدم في عروقه ، على الكناية عن مزيد سلطانه على الناس  
وانقيادهم له .

## ١٢ - آدم وحواء

ولقد عُني « أبوالملاء » - في مقدمة الغفران وفي قصة الغفران  
وفي جواب الغفران - بأمر الحية ، كما عني بها في أثبات كتبه الأخرى  
ورسائله ، وافتن في ذلك أيما افتنان ، ولم تفقه الإشارة في بعضها إلى  
قصة آدم وحواء ، وطردهما من الجنة ، فقد تمثل في إحدى رسائله ظلياً  
وظيفية عاشا - في القلاة - سعيدين ، ونما بالحب منفردين ، وحالفتهما  
الأيام ، وسالتهما غوائل الدهر ردحاً من الزمن ، وكان اسم الظبي  
« آدم » ، واسم عرسه « حواء » . وإنما اختارلها هذين الاسمين لأن  
لون الظبي كان قد أشرب يياضاً ، والأدمة في الظباء - كما تقول  
اللغة - لون مشرب يياضاً ، وإن كانت في الأناسي شُمرّة .  
فلا عجب إذا أطلق عليه اسم « آدم » . أما عرسه فقد أطلق عليها  
اسم « حواء » ، لأن في شفتها شُمرّة .  
واللغة تقول : « إن الحُوة شُمرّة في الشفة » . وهنا تترك القول  
للنصّ الملائي ليحدثنا ببقية القصة ، فيقول :

« فهو » آدم » ، وعِرسه « حواء » ، في جنة لو دام لهما الثواء .  
وليسا - لأبوى البشر - مثلين ، وإن وافقا اسميهما في الصفتين .  
فبينما هما في عيش صفو ، كدر عليهما القدر أنيق العفو ( يعني :  
ما فضل من الماء وأخذ من غير مزاجحة ولا عناء . )

فبعثت إليهما الحية ، وبها لآدم - صلى الله عليه - قُضِيَتْ  
الْفِتْنَةُ ، ( يعني : أن غِيَّه قد تم على يديها ) . فألفت الغرير مغترّاً ، في  
ظِلَّة أَيْكَةٍ لم يثق شراً ، فأصابته المَغْوِيَّة بناب سميم ، وأذاقته حماماً  
أفردته من كل حميم . الخ »

### ١٣ - بعد ألف عام

حَسْبُنَا أَنْ نَجْتَزِيَ بِهَذَا الْقَدْرِ فِي هَذِهِ الْمَحَاتِ الْعَاجِلَةِ ، فَإِنْ  
الْحَدِيثُ فِي هَذَا الْبَابِ لَا يَنْتَهِي . وَلَعَلَّ الْقَارِئَ يَرَى فِي الْفَصْلِ التَّالِي ،  
الَّذِي تَرْجُمَاهُ مِنْ رِسَالَةِ الْفُفْرَانِ إِلَى الْأَسْلُوبِ الْعَصْرِيِّ ، أَنَّنَا قَدْ  
وُفِّقْنَا - بَعْدَ أَلْفِ عَامٍ - إِلَى رَفْعِ الْحِجَابِ عَنْ تِلْكَ الطَّلَاسِمِ الَّتِي  
حَوَتْ آيَاتٍ مِنْ رَوَائِعِ الْفِكْرِ الْعَلَائِيِّ ، وَظَلَّ عِشَاقُ الْأَدَبِ يَمْرُونَ  
بِهَاسِمْ لَا يَلْبِثُونَ أَنْ يَصْدُؤُوا عَنْهَا بَيْنَ الْحَيْرَةِ وَالْعَجَبِ ، دُونَ أَنْ يَتَصَدَّى

أحد لفك مُعْصِيَّاتِهَا ، وإزاحة الستور عن مغاليقها ، وقد وصفها أعلام الباحثين<sup>(١)</sup> — وهم في سعة من العذر — بأنها طلاسُم والنَّازِ .

#### ١٤ — الأفاعى الآدمية

ولا بأس أن نختم حديث الحماطة وأفاعيها في هذا الفصل بطرفة تفرِّج بها ونستروح . . . وهي — إذا لم تمت إلى الحماطة الشجرية بصلة وثيقة — فإنَّها تَمُتُّ إلى الحماطة الإنسانية ، بصلة لا تنفصم عُراها ، وتمثل مدى عرفان الحيات الآدمية لمن يقف حياته على خدمتها وتنويرها ، وكيف جزت صنيع هذا الفيلسوف الحكيم بالقدر الذميم .

وهي قصة يرويها « غرس النعمة » في لهجة الشامت في « أبي العلاء » بعد موته ، قال غفر الله له :

« وأذكر عند ورود الخبء بموته أننا — وقد تذاكرنا الحادء — ومعنا غلام يعرف بأبى غالب بن نبهان ، من أهل الخير والمفة — فلما كان من القء حكى لنا ، قال :

« رأيت في منامى — البارحة — شيخاً ضريراً ، وعلى عاتقه أفعيان

(١) انظر رسالة الففران ص ٦٨٣ — ٦٨٤ .

متدليتان إلى فتحديه، وكل منهما يرفع فاه إلى وجهه، فيقطع منه لحماً  
تزدرده، وهو يستغيث. فقلت، وقد هالني: «من هذا؟»  
فقبل لي: «هذا المعري الملحّد.»

\*\*\*

وإنما أوردنا هذه القصة لتكون تفكّمة للقارئ، ولنعرض  
مثلاً من أدلة حساد العظيم وخصومه الذين يتلقفون الأكاذيب  
والترّهات رغبة في تشويه سمعته، ويتعلقون في سبيل هذه الغاية  
بأوهي الأسباب، ولا يتورعون عن الاستدلال بأضغاث الأحلام،  
وأشتات الأوهام، ليكافئوا المبدع المحسن على ما أسلفه من إبداع  
وإحسان، ويحزّون على صنيعه بالجهود والكفران، تقديرًا لما  
أسداه بيانه العالي من روائع الفكر، وعرفانا لما رسمته يراعت الصنّاع  
من خوالد الصوّر:

«أبدعت، فاحتمل المكاره صابراً

إن الشقاء الحقّ أجر المبدع.»



## لفضل السائرين

ترجمة مقدمة الغفران

قصة القلب

### ١ - فاتحة الرسالة

بدأ فيلسوفنا الكبير ، بتمجيد الله العليّ القدير ، مُلتَمِسا منه  
العون والتيسير . مُطْمَئِنّا في مُسْتَهْلِ رسالته ، إلى ما علمه الله من صفاء  
قلبه ونقاء سريره ، وصِدْقِ وداده ومثانة أخوته ، وفرطِ  
شوقه وعظيم محبته .

مُسْتَشْهِدا على ما يَكُنُّه ضميره من صادق نجواه ، بما يَعْلَمُهُ  
الْجَبْرُ ، أي : الله .

والْجَبْرُ معناه : الْمَلِكُ ، وَالْمُرَادُ بِهِ الْمَلِكُ الْمَطْلُوقُ الَّذِي عَنَتَ لَهُ  
الْجَبَاهُ ، الْمَنْسُوبُ إِلَيْهِ - فِي الْعِبُودِيَّةِ - « جَبْرَيْلُ » ، وَمَعْنَاهُ بِالْعَرَبِيَّةِ :  
« عَبْدُ اللَّهِ » . سُبْحَانَهُ فِي غُلَاهُ ، لَا إِلَهَ سِوَاهُ .

مَصْدَرُ الْخَيْرِ وَالْفَلَاحِ ، وَمُلْهِمُ التَّوْفِيقِ وَالنَّجَاحِ .

## ٢ - شجرة التين اليابسة

فَهُوَ وَحْدَهُ الْعَالِمُ بِمَا يُضْمِرُهُ فِيلْسُوفُنَا الشَّاعِرُ ، مِنْ كَرِيمِ  
الْوِدَادِ وَنَبِيلِ الْمَشَاعِرِ .

وَهُوَ وَحْدَهُ الَّذِي يَعْلَمُ أَنَّ فِي جِسْدِهِ قَلْبًا ثَابِتًا عَلَى الْمَهْدِ ، حَامِرًا  
بِصِدْقِ الْإِخَاءِ وَصَافِي الْوُدِّ .

حَاشَ طَاهِرًا نَقِيًّا ، بَارِقًا عَلَى حُبِّهِ وَفِيًّا .

فَهُوَ كَشَجَرِ الْحَمَاطِ ، وَهُوَ مَا يَبْسُ مِنْ شَجَرِ الْجُمَيْرِ أَوِ التَّيْنِ ،  
لَا تَأْلَفُ سُكْنَاهُ الْحَيَاتُ وَلَا الثَّمَابِينَ .

بَلْ تَهْجُرُهُ وَتَقْلِيهِ ، وَلَا تَطِيبُ لَهَا الْإِقَامَةُ فِيهِ .

## ٣ - شجرة التين الرطبة

وَإِنَّ مِنَ الْقُلُوبِ لَمَّا يُشَبَّهُ بِالْأَفَائِيَةِ ، لَا تَفْتَأُ الْحَيَةُ النَّاكِرَةُ  
(أَي : اللَّاسِعَةُ بِأَنْفِهَا) مُقِيمَةً فِيهَا غَائِبَةً .

وَالْأَفَائِيَةُ : الرُّطْبَةُ مِنْ شَجَرِ التَّيْنِ ، وَهِيَ يَنْتُ لِلْأَفَاعِي  
أَمِينٌ ، وَحِصْنٌ لِلْحَيَّاتِ حَصِينٌ .

تَتَّخِذُ فِيهَا يَنْتَهَا وَمَعْنَاهَا ، وَتَبْهَجُ - فِي كُلِّ حِينٍ -  
بِسُكْنَاهَا .

### ٤ - شجرة الود

وهذه الشجرة لا تُثمرُ جُمُيزًا ولا تينًا ، بل وُدًا لصاحبه  
متينًا . وقد حملت من ذلك الثمر ، ما ينوء بحمله غيرها  
من ما لوف الشجر .  
ولو أن شجرة أخرى حملت منه مثل ما تحمله تهذلت أفنانها ،  
وهوت إلى الأرض أغصانها .  
وابتذل من ثمرها المصنون ما حلا ، وهان من لذيذ فاكهتها  
ما عزّ وغلا .

### ٥ - حرقه القلب

وقد اختار شاعرنا - فيما اختار - لفظ الحماسة للتعبير عما  
قصد إليه وعناه ، وتجلية ما هدف له وتوخاه .  
وهو يعني بها حبة القلب ، كما يعني بها حرقه الفؤاد إذا اشتد  
به الحب .  
وهي حرقه لصاحبه وتلاحقه ، وتلازمه فلا تفارقه ، ولوعة  
لا يجد من ينحيها ، ويريج منها ويقصصها .

## ٦ - قصة الحُضْب

واختار شاعرُنا كلمتي « الحُمَاطَة » و « الأَفَانِيَة » للتعبير عن القلب ، ثم أَضَافَ إِلَيْهِمَا لَفْظًا ثَالِثًا هُوَ : « الحُضْب » .  
وقد وُضِعَ الحُضْبُ لِمَعْنَيْنِ ، وَأُطْلِقَ مَذْلُوعُهُ عَلَى مَوْصُوفَيْنِ .  
أَحَدُهُمَا : الأَفَمَى أَوِ الثُّمْبَانِ ، وَالْآخَرُ : القلبُ أَوِ الجَنَانِ .

## ٧ - بين الشعبان والقلب

وَمَوْطِنُ الْأَوَّلِ مُظْلِمَاتُ الشَّقَوقِ : فِي الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ وَالْوُدَيَانِ ،  
وَمَسْكَنُ الْآخِرِ حَايَاتُ الصُّدُورِ : مِنْ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ .  
إِذَا فَارَقَ الْأَوَّلَ وَكَّرَهُ وَجُحِرَهُ ، وَهَجَرَ مَسْكَنَهُ وَمَقَرَّهُ .  
وَأَنْسَابَ مَنَسَّلًا بَيْنَ السُّهُولِ وَالْوُدَيَانِ ، عَلَى عَادَةِ الصَّلِّ<sup>١</sup>  
وَالْأَفْعُوانِ ، وَرَاحَ يَجُوبُ الْبِلَادَ دَائِيَةً وَقَاصِيَةً ، وَيَجْتَازُ الْآفَاقَ  
الْبَعِيدَةَ الْمَتْرَامِيَّةَ ، فَإِنْ سَمِيَهُ الحُضْبُ ، وَمَعْنَاهُ ، كَمَا أَسْلَفْنَا : القلبُ ،  
لَيْسَ لَهُ - غَيْرَ صَدْرِهِ - مَسْكَنٌ وَلَا مَقَرٌّ ، وَلَا عَنِ الْبَقَاءِ فِيهِ  
مَعْدَى وَلَا مَقَرٌّ .

وَقَدْ تَهَبَّ قَلْبُهُ بِلَاعِجِ الْأَشْوَاقِ ، وَعَزَّ عَلَيْهِ الْبَلْسَمُ وَغَابَ

عَنْهُ التَّزْيَاقُ . فَهُوَ لَا يَفْتَأُ مَشْغُوفًا بِهَوَاهُ ، وَلَوْعًا بِذِكْرَاهُ ، يَتَحَرَّقُ  
لِسَمَاعِ حَدِيثِهِ وَنَجْوَاهُ .

وَهُوَ جَائِمٌ أَبَدًا فِي خَنَائَا صَدْرِهِ ، ثَابِتٌ فِي مَكَانِهِ طَوْلَ عُمرِهِ .  
لَا يَنْتَقِلُ فِي صَيْفٍ وَلَا شِتَاءٍ ، وَلَا يَمُرُّ بِنَاحِيَةٍ عَامِرَةٍ وَلَا خَلَاءٍ .

#### ٨ - حديث القلب

وَلَوْ اسْتَطَاعَ الْكَلَامُ لَتَكَلَّمَ ، وَأَفْصَحَ عَنْ غَرَضِهِ وَتَرْجَمَ ،  
وَحَدَّثَ بِمَا يَلْقَاهُ صَاحِبُهُ مِنْ أَذَاتِهِ ، وَمَا يَجْزِيهِ بِهِ مِنْ شَذَاتِهِ (شَرِّهِ) .

#### ٩ - محبة الأم

وَلَا رَيْبَ أَنَّ هَذَا الْحُضْبَ - حِينَ يَفْنَى بِهِ الْقَلْبَ - يُضْمِرُ  
لِصَاحِبِهِ مِنْ صَادِقِ الْحُبِّ ، أَكْثَرَ مِمَّا تُضْمِرُهُ أُمٌّ لَوْلَدِهَا ، وَهُوَ  
مَنَاطُ رَجَائِهَا وَفِلَذَةُ كَبِدِهَا .

سَيِّئَانِ فِي ذَلِكَ أُمُّ الْأَنْبِيسِ وَأُمُّ الْحَيَوَانِ ، وَأُمُّ الْحَيَّةِ وَأُمُّ الْمُثْمَانِ  
( وَهُوَ الصِّلُّ أَوِ الثُّغْبَانِ ) .

فَهِيَ - عَلَى حَالِهَا - وَالِدَةٌ مَشْغُوفَةٌ بِوَلَدِهَا وَأُمٌّ ،

وَلَنْ يُفَيِّرَ حُبُّهَا أَنْ يَقِلَّ - أَوْ يَكْثُرَ - مَا يَحْتَوِيهِ غُنْصُهَا  
من السَّمِّ .

#### ١٠ - قصة الأسود

وهكذا جرى شاعرنا على عادته ، ومألوف طريقته .  
فاختار للتعبير عن قلبه ، وما يُجِنُّه من صادق حُبِّه .  
لفظاً رابعاً هو : الأسود ، له - كسابقيه - مَعْنَيَانِ ، هما :  
القلب والثعبان .

#### ١١ - سودان العرب

وهو - إلى ذلك - وَصَفَ لِحَمْرَةٍ من الفُرْسَانِ ، وَعَلَّمَ  
على طائفة من الشُّجَمَانِ .  
فقد سُمِّيَ به غِنًى وصُملوك ، كما وَصِفَ به جماعة من السُّوقَةِ  
والمُلُوكِ .  
وهم - على الصَّعْلَكَةِ والرُّفْعَةِ - ذَائِعُو الصَّيْتِ والسَّمْعَةِ ، بَيْنَ  
أَعْلَامِ الْعَرَبِ وفُرْسَانِهِمْ ، وَأَفْذَاذِ أَعْيَانِهِمْ وشُجَمَانِهِمْ .

## ١٢ - السليك بن السلكة

وقد اختار صفوة من المشهورين والأعجاذ، كلهم موصوف  
أو ملقب بالسواد .

منهم العداء المعروف « السليك » بن « السلكة »<sup>(١)</sup> ، وهو  
دائب النشاط والحركة .

## (١) السليك بن السلكة

وهو من سعاة العرب وشياطينهم ، ويقال له : « سليك المقاب » ، وأمه « السلكة »  
وقد نسب إليها ، وكانت سوداء .

قالوا : وكانت يمدو وراء الظباء فيقتنص منها ما أحب ، وكان يجعل الماء في ييض  
النعام — زمن الربيع — ويدفنه في الأرض متفرقا ، فإذا كان الصيف وانقطع الناس عن  
الغزو — لشدة الحر — يفترو فيسرب من الماء الذي أعده في ييض النعام .  
وقد أشار إليه المرنى في فصوله إشارات تختار منها قوله : « يا حامة الأيك » أين  
السلكة والسليك ؟ ثم قال في تفسيره : الأيك : جمع أيك وهي شجر ملتف وربما خص  
به السدر ؟ وروى عن ابن عباس أن الأيك شجر الثقل . والسليك : ابن عمير وأمه  
السلكة ، وهو من سعاة العرب ويقال له سليك المقاب .

وأشار إليه في رسالة الهناء ص ٢٣٦ .

وقد شبه ابن الرومي إسراع شهر الصيام في قدومه على الناس بإسراع السليك فقال ،  
يصف شهر رمضان :

يمشى الهويى ، فأما حين يطلبتنا

وقد أشار إليه شاعرنا في لزومه فقال :

ولو غدوت « سليكا » جاءني قدر

وقال : ألم تريا أن رب الزمان

أفنى « السليك » وأفنى « السلك »

أخا السرى أو صغير السلك والسلك

أفنى « السليك » وأفنى « السلك »

وَحَسْبُكَ بِهِ مِنْ مُسَابِقِ عَدَاءٍ ، وَفَارِسٍ يَبْدَاءِ .

### ١٣ - عنتره وخفاف

ثُمَّ اخْتَارَ بَعْدَهُ - مِنْ السُّودِ - عَلَمَيْنِ ، بِالشَّعْرِ  
وَالْفُرُوسِيَّةِ مَوْصُوفَيْنِ ، هُمَا « عَنْتَرَةُ الْعَبْسِيَّةُ » (١) ،

وَقَالَ أَيْضًا : وَلَوْ صِرْتُ سَلَكًا مَا حَمَانِي تَضَاوَلِ

رَجَامًا تَوْخِي عَامِرًا وَتَشْلِيكًا

وَأَشَارَ فِي لَوْحِهِ إِلَى السَّيْلِكِ وَالشَّنْفَرِ الْأَسْدِيِّ ، وَكَلَّاهُمَنْ صَعَالِيكَ الْعَرَبِ الْمُشْهُورَيْنِ ، فَقَالَ :

عَهْدَتِكَ تَشْبَهُ سَيِّدِ الضَّرَا      وَلَسْتُ مِثْلَهُ لَيْثِ الْشَّرَا

تَدَبُّ ، فَإِنْ وَجَدْتَ خُلْسَةً      فَيَا لِسَّيْلِكَ ، أَوْ الشَّنْفَرَا

كَأَشَارَ إِلَيْهِمَا ، فِي مَعْرِضِ الْحَدِيثِ عَنِ الْمَوْتِ ، وَكَيْفَ لَمْ يَفْلِتْ مِنْهُ مُسَابِقُ وَلَا عَدَاءُ ،

وَلَوْ كَانَ كَالصَّلِ الْمُهْزَفِ ، أَيْ : فَرَخِ النَّمَامِ ، فَقَالَ :

أَوْ الْمَادِي السَّيْلِكِ ، وَصَاحِبَاءَهُ      أَوْ الْأَسْدِيِّ ، كَالصَّلِ الْمُهْزَفِ

وَمِنْ إِمَارَاتِهِ إِلَى « السَّيْلِكِ » قَوْلُهُ يَقْرُنُ بَيْنَ السَّيْلِكِ ، وَهُوَ الْفَرَخُ الصَّغِيرُ لِلْحَجَلِ

- وَكَتَبَتْهُ « أَبُو يَمْقُوبَ » - وَالسَّيْلِكِ الْعَدَاءُ :

إِنَّ ابْنَ « يَمْقُوبَ » : سَلِيكَاهُ غَدَا      كَابْنَ عَمِيرٍ - فِي الْمَنَابِيَا - سَلِيكَ

وَأَخْبَارُ السَّيْلِكِ بِمُسْتَفِيضَةٍ فِي كِتَابِ الْأَغَانِي ج ٧ ص ١٤٣ ، ١٤٥ ، وَج ١٤ ص ٢٧

وَج ١٨ ص ١٣٣ ، ١٣٨ . وَفِي كِتَابِ الشَّعْرِ وَالشَّعْرَاءِ ص ٨٠ .

وَأَخْبَارُ السَّلَكَةِ : أُمُّ السَّيْلِكِ فِي كِتَابِ الْأَغَانِي ج ٧ ص ١٤٤ وَج ١٨ ص ١٣٣ .

### (١) عَنْتَرَةُ الْعَبْسِيَّةُ - تُوُفِيَ سَنَةَ ٦١٥ م

أَبُوهُ صَمْرُو بْنُ شَدَادِ الْعَبْسِيِّ ، وَأُمُّهُ « زَيْنَبَةُ » ، وَفِي أُمَّةِ سُودَاءَ . وَعَنْتَرَةُ أَحَدُ

أَغْرِبَةِ الْعَرَبِ الثَّلَاثَةِ وَهِيَ : عَنْتَرَةُ وَخَفَافُ بْنُ نَدْبَةَ ، وَالسَّيْلِكُ بْنُ السَّلَكَةِ .

وَقَدْ اسْتَعْبَدَهُ أَبُوهُ - عَلَى عَادَةِ الْعَرَبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - وَكَانُوا يَسْتَعْبِدُونَ أَبْنَاءَ الْإِمَاءِ ،

فَلَوْ أَنْ يَجْبُوا اعْتَرَفُوا بِهِمْ .



و « خُفَافُ السُّلَمَى »<sup>(١)</sup>

وقد شُفِّفَتْ « السُّلَكَةُ » و « زَيْدِيَّة » كِلْتَاهُمَا بِحُبِّ ابْنَيْهِمَا  
وبَكَى « خُفَافُ » الشَّاعِرُ خِيَامَ أُمِّهِ « نُدْبَةُ » نَائِحًا مُتَرَنِّمًا ،

ومن قوله :

« ولقد أبيت على الطوى وأظله حتى أنال به كرم المأكَل »

قالوا : وأنشد رسول الله (ص) هذا البيت فقال :

« ما وصف لى أعرابى قط فأحببت أن أراه ، إلا عنترة »

وقد أشار للمرى فى لزومه إليه ، وإلى خفاف بن ندبة ، وإلى سحيم الأسدى ، فقال :

هل ترى ناعباً كـ « عنترة العبَّاسى » يبكى على منازل « عسله »

أو « خفاف » يرثى رجال « سليم » أو « سحيم » يحدو - مع الركب - إليه

وقد أوجزنا ترجمة « عنترة » فى رسالة الفران من ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤

وأشار إليه فى فصولنا من : ٤٤ ، ١٣٧ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ . وفى لزومه

ج ١ من : ٩٠ وفى رسائله من ١١٧ ، ١٢٣ ، ١٨٥ .

## (١) خفاف السلمي

شاعر وفارس من شعراء الجاهلية وفرساتها . . وقد أدرك الإسلام فأسلم وأصبح  
مهاجراً . وهو من بنى سليم بن منصور . قالوا : وهو خفاف بن عمرو بن الحرث بن العفريد ،  
وأمه « ندبة » جارية سوداء ، وقد نسب إليها .

أسلم على يدى الرسول (ص) وشهد معه يوم الفتح وحنينا والطائف :

قالوا : « وندبة اسم أمه ابنة شيطان وكانت أمة سوداء لحق سوادها خفافا » ، وبكى

« أبا خراشة » ، وبهذه الكنية خاطبه الشاعر المعروف العباس بن مرداس ببيتة المشهور :

« أبا خُراشة : أما أنت ذا نفر فلون قومى لم تأكلهم الضبع »

ولكن شغف الوالدتين - فيما يقول شاعرنا - بولديهما، وحنين الشاعر الذي طافت به الذكريات هائما، ليسا بشيء مذكور، بل هما من توافه الامور، إذا قيسا إلى حب شاعرنا لهذا القلب، الذي أطلق عليه أسماء: «الحماطة» و«الأفانية» و«الأسود» و«الحضب» .

فهو لا يمدل به شيئا حبا وإيثارا، وإعزازا وإكبارا .  
لأنه ينبوع حياته، وإن كان مصدرا ألمه وشكاته .

ومن رائع شعر خفاف قوله :

« فإن تك خيلي قد أصيب صبيها  
أقول له ، والرمح يأطر منته :  
فعمدا - على عيني - تيمت مالكا  
تأمل «خفافا» ، لأنني أنا ذاك »

ومن إشاراته إلى سواد لونه ، قوله :

كلانا يسودده قومه  
على ذلك النسب المظلم

وأخبره في كتاب الأغاني ج ٧ ص ١٤٣ وج ١٣ ص ١٣٣ إلى ١٣٩ وج ١٥ ص ١٥٨ وج ١٦ ص ١٣٤ ، ١٣٩ .

وقد أشار إليه الممرى في رسائله ص ١٣٠ ، وفي لزومه ج ٢ ص ١٨١ ، وفي فصوله ص ١٥١ ، ١٧٦ ، ٣٦٤ ، ٣٧٣ .

وجاء في التاج : و ( خفاف ) كغراب ( بن ندبة ) - بالضم - اسم أمه ، وكانت سوداء حبشية ( ويفتح ) - وعليه اقتصر الجوهرى - ( صحابي ) . وهو أحد أغربة العرب ، وأبوه عمير بن الحارث السلمي .

## ١٤ - لو نطق الفؤاد

وقد شاءت إرادة الله ، أن يحجب قلب الحى عن العيون  
فلا تراه ، ولم يأذن له في مفادرة مثواه ، إلى مكان سواه .

فهو باق في جنباته ، طول حياته .

يظل محجوباً في غطائه الجسدى ، فلا يُعادر مقره إلى مكان  
دانٍ أو قصى .

ولو أذن له في السفر والترحال ، لغادر مكانه للتو والحال .  
ولو استطاع هذا الأسود (أى : القلب) خلف إلى صاحبه مسرعا  
إلى لقائه ، مستهيناً بما يلقاه في ذلك من عناء السفر ووعثائه .

## ١٥ - بين التأنيث والتذكير

والأسود - كما رأينا - يُطلق على حبة القلب والشمبان ،  
فهو يؤنث ويذكر في بعض الأحيان . كما تجري بذلك عادة  
الكلام ونطق اللسان ، وتأنيث لفظه وتذكيره سيان .  
فما هو - على الحقيقة - يؤنث ولا مذكر ، وما يُناب  
- على الناطق بأحدهما - شئ ولا يُنكر .

## ١٦ - قلب مطاع

وليس يَنْفَكُ شَاعِرُنَا عَنْ حُبِّ قَلْبِهِ وَهَوَاهُ ، وَالْإِذْنَانِ  
لِمَا أُبْرِمَهُ وَقَضَاهُ ، كَمَا جَرَتْ بِذَلِكَ مَشِيئَةُ اللَّهِ .

وليس يُجْدِي - أَمَامَ الْقَضَاءِ - سَعْيٌ وَلَا يَنْفَعُ ، وَلَا يَرْدُّهُ  
عَنْ غَايَتِهِ جُهْدٌ وَلَا يَدْفَعُ .

## ١٧ - جمهرة من السادة

وقد سَرَدَ فِيلَسُوفُنَا مِنْ تَارِيخِ الْأَدَبِ ، فِي سِجِلِّ الْعَرَبِ ،  
عَلَى تَعَاقِبِ الْأَجْيَالِ وَتَوَالِي الْحَقَبِ .

صَفْوَةٌ - يَمُنُّ اشْتَرَكُوا فِي التَّسْمِيَةِ بِالسَّوَادِ مَعَ الْقَلْبِ - مِنْ  
ذَوِي الْمَجَادَةِ وَالْخَطَرِ ، مِنْهُمْ : «الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ»<sup>(١)</sup> وَهُوَ الْأَسْوَدُ بْنُ

## (١) الأسود بن المنذر

الأسود بن المنذر . هو أخو النعمان بن المنذر ، وكان الأعشى - فيما يقولون - يقد على  
ملوك الحيرة ، وتمدح الأسود بن المنذر ، وفيه يقول :  
أنت خير من ألف ألف من الناس ، إذا ما كبت وجوه الرجال  
وهو مذكور في كتاب الأغاني ج ٢ ص ٢٢ و ج ١٠ ص ٢٢ ، ٢٣

مَعْدِيكَرِبَ ، و «الْأَسْوَدُ بْنُ يَمْقَرٍ» (١) ، ولهم عند ذويهم أكبر مكان ، وأجل شأن .

فالأول تُبَجِّلُهُ «لَحْمٌ» وتُعْظِمُهُ ، والثاني تُؤَثِّرُهُ «كِندَةُ» وتُكْرِمُهُ ، والثالثُ يُجِلُّهُ «بَنُو نَهْشَلِ بْنِ دِرَامٍ» ويرَفَعُون

#### (١) الأسود بن يعفر النهشلي

هو الأسود بن يعفر بن عبد قيس بن نهشل بن دارم بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم . يكنى : أبا الجراح وأعفى بن نهشل . وهو شاعر جاهلي من بني حارثة ، وقالوا : وكان ينادم النعمان بن المنذر . وقد مرر فلما أدركته الشيعة كفف بصره . وتوفي عام ٦٠٠ م . ومن قوله :

ما ذا أوّل يسدّ آل محرقى	تركوا منازلهم ، وبعد إياد
أهل الخورق والسدير وبارق	والفصرذى العرفات من سنداد
أرض توارثها - لطيب مقلها -	كعب بن مامة ، وابن أم دؤاد
جرت الرياح على مقر ديارهم ،	فكأنهم كانوا على منيعاد
ولقد غنوا فيها بأنعم عيشة	في ظل ملك ثابت الأوتاد
نزلوا بأنقرة يسيل عليهم	ماء الفرات يجرى من أطواد
فاذا التيم وكل ما يلهمي به	يوما يصير إلى بلى ونفاد

إلى أن يقول :

ومن الموائد - لا أبالك - أنقى	ضربت على الأرض بالأسداد
لا أحتدى فيها لموضع تلمة	بين «المذيب» وبين «أرض مراد»

وقد أشار الممرى إليه في فصوله ص ٣٩١ ، ٣٩٦ .

وجاء ذكره في المفضليات ج ١ ص ٤٤٥ - وفي الأغاني ج ١١ ص ١٣١ و ج ٢١ ص ١٢٤ ، وفي كتاب شعراء النصرانية ص ٤٧٥ ج ٤ - كما ورد ذكره في أمثال الميداني والمقد الفريد وطبقات الشعراء .

قَدَرَهُ ، وَبُيُزُونَ شِعْرَهُ ، وَيُعْظَمُونَ خَطَرَهُ .  
وَأَيْنَ مَكَانٌ هَؤُلَاءِ عَلَى رِفْعَتِهِ ، مِنْ مَكَانِ قُوَادِمِ وَعُلُوِّ مَنْزِلَتِهِ .

### ١٨ — منزلة القلب

أَمَّا غَرَامُ هَذَا الْأَسْوَدِ (أَي : الْقَلْبِ) بِصَاحِبِ فَيْلَسُوفِنَا  
وَشَخْفُهُ بِالْحَدِيثِ عَنْهُ ، فَهُوَ لَا يَقِلُّ عَنْ شَغْفِ « سُحَيْمٍ »<sup>(١)</sup> الشَّاعِرِ

#### (١) سُحَيْمُ الْأَسْدِي

شاعر مخضرم ، وهو عبد بنى الحساس الأسديين ، ومم بطن من بني أسد .  
قالوا : وهو عبد أسود نوبى ، كان أعجمياً ، فاشتراه بنو الحساس . وقد أدرك النبي (ص)  
ويقال : إنه تمثل بكلمات من شعره غير موزونة .

قالوا : وكان حلو الشعر ، رقيق الحواشي .

وقد وفد على عمر ، فلما أنشده قصيدته التي أولها :

« عميرة » ودع ، إن تجهزت غاديا . كفى الشيب والإسلام للمرء ناهيا

فلما أنشدها عمر — قال : « لو كان شعرك كله مثل هذا لأعطيتك عليه »

وقد أكثر من التفرل في نساء سادته فكان ذلك حافظاً لهم على قلبه . وقد زهد في  
شرائه « عثمان بن عفان » حين علم أنه شاعر ، وقال : لا حاجة لي به ، إذ الشاعر لا حريم له ،  
إن شيع تشب بنساء أهله ، وإن جاع هجام .

وقد أشار إليه أبو العلاء في سقط الزند ، فقال يخاطب الغراب :

لا ضل سعيك — من خفاف أسحم — كـ « سُحَيْمِ الْأَسْدِي » أو كـ « خفاف »

كما أشار إليه في رسائله ص ١٣٧ وفي فصوله ص ٣٢ وفي لزومه ج ٢ ص ١٨١ .

وقد ذكر أيضاً في مذهب الأغاني ج ٢ ص ٢١٨ ، وفي كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة .

يد «مُهمزة» التي ذاعت فيها أنباء غراميه وهواه ، وهيام  
«نصيب»<sup>(١)</sup> (مولى أمية وشاعرها) بحب «سعداء» .

### ١٩ - قصة القلب الإنساني

وقصة هذا الأسود هي قصة القلب الإنساني في جميع  
الأدوار ، ومختلف المصور والأذهار .  
فقد رافق طائفة من مجهور الأعلام ، الذين سُموا بالسواد  
في غابر الأيام .

منهم «الأسود بن زمة» ، و«الأسود بن عبد يثوث»<sup>(٢)</sup> ،

#### (١) نصيب

هو مولى أمية وأحد عشاق العرب المشهورين .  
وقد أشار إليه المعري في بعض رسائله من ٩٩  
وكان حبشياً ، وأمه سوداء ، ويكنى أبا الحجناء ، وقد استعبده عمه بعد موت أبيه —  
فيما يقولون — وياعه عبد العزيز بن مروان ، وله أشعار بارعة في سليمان بن عبد الملك .  
ومما قيل في هجاء نصيب :  
رأيت «أبا الحجناء» — في الناس — جاثراً ولوت «أبي الحجناء» لوت البهائم  
تراه — على ملاحه من سواده — وإن كانت مظلوماً له وجه ظالم

#### (٢) الأسود بن عبد يثوث

رثى أولاده الثلاثة الذين قتلوا يوم بدر . وقد جاء ذكره في كتاب الأغاني ج ٤ ص ٣٣ ،  
٣٤ ومن أبياته السائرة الخالدة قوله :  
« ألا قد ساد — بعدم — أناس ، ولولا يوم بدر لم يسودوا »

وَالْأَسْوَدَانِ اللَّذَانِ ذُكِرَا فِي معلقة الشاعر الجاهلي : « ابْنِ حِلْزَةَ  
الْيَشْكُرِي » ، و « أسودان » ، وهو لقب « نَبْهَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْقَوْثِ »<sup>(١)</sup>  
ابن طَيْئٍ ، و « أَبُو الْأَسْوَدِ » الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ « امْرُؤُ الْقَيْسِ » فِي  
شِعْرِهِ ، و « أَبُو الْأَسْوَدِ الدَّوْلِيُّ »<sup>(٢)</sup> ، و « سُوَيْدُ بْنُ أَبِي كَاهِلٍ »<sup>(٣)</sup> ،

(١) اراجع إلى أخباره في ج ٧ ص ١٣٩ و ج ١٣ ص ٩٨ و ج ١٦ ص ٤٦ من  
كتاب الأغاني

### (٢) أَبُو الْأَسْوَدِ الدَّوْلِيُّ

وهو ظالم بن عمرو بن جندل من كنانة . وقد عزوا إليه كما عزوا إلى الإمام علي ، أنه  
أول من عمل كتابا في النحو بعد علي بن أبي طالب . وولى أبو الأسود البصرة لابن عباس ،  
ومات بها وقد أسن . وكان مفلوجا ، أعرج . كما كان من أعلام البغلاء . ومن وصيته لولده  
وفيها دستور بحله : « لا تجاودوا الله ، فإن الله أجود وأجيد ، ولو شاء الله أن يجعل الناس  
كلهم أغنياء لفعل » .  
وقد أشار إليه أبو العلاء عدة مرات تحتوى منها بقوله في فصوله : « لو عاش الدؤلي  
حتى يسمع كلام الفارسي في الحجة ، ما فهمه — فبا أحسب — إلا فهم الأمة هدير السنداب »  
وله في اشتقاق اسم قبيلته والنسبة إليها بحث بارع في فصوله ص ١٨٧ . وفي كتاب الشعر  
والشعراء ص ١٧١ ترجمة موجزة له .

### (٣) سويد بن أبي كاهل اليشكري

سويد بن أبي كاهل بن خازنة وهو ابن أبي غطفان من بني يشكر ، شاعر مخضرم وكان  
أبو شاعرا كذلك ، وتوفي عام ٥٦٠ هـ .  
قرنه أبو عبيدة بالشعراء الجاهليين الأعلام : طرفه بن العبد ، والحارث بن حلزة اليشكري  
وعمر بن كنون ، كما قرنه « الجمحي » — في طبقاته — بـ « عنترة العبسي »  
ومن رائع شعره قصيدته المختارة في الفضليات ، وكانت العرب — فيما يقول الأصمعي  
تعدّها من حكمها ، وتطلق عليها في الجاهلية اسم « اليتيمة » ، لا اشتملت عليه من الأمثال .



و«سُوَيْدُ بْنُ الصَّامِتِ»<sup>(١)</sup>، و«سُوَيْدُ بْنُ صُمَيْعٍ»، في أَيَّامِ بِلَالِهِ  
وَشِدَّتِهِ، وَيُسْرِهِ وَهَنَاءَتِهِ.

وَقَدْ صَحِبَ «سَوْدَةَ» بِنْتُ «زَمْعَةَ»<sup>(٢)</sup> بِنْتُ قَيْسٍ «كَمَا صَحِبَ  
زَوْجَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)».

وما زال هذا الأسود (يعني القلب) مُرَافِقًا «سَوَادَةَ بْنَ عَدَى» إِلَى

وقد نخل «الحجاج» منها بآيات - على المنبر، وهي قوله :

رب من أنضجت غيظاً - قلبه	يتسنى لي موتاً، لم يطع
وبرأى كالشجا - في حلقه -	عسراً مخرجه : ما ينزع
مزيد يخطر - ما لم يرى -	فاذا أسمعته صوتي انقمع
قد كفاني الله ما في نفسه	ومنى ما يكف شيئاً لا يضع

(١) سويد بن الصامت الأنصاري

شهد أحداً . وكان قد أدان ديناً وطولب فاستغاث بقومه فقصر وعنه فقال :

وأصبحت قد أنكرت قومي كأنني	جنيت لهم بالدين - لأحدى الفضائح
أدين ومادني عليهم بفسرم ،	ولكن على الجزر الجلاد الفراع
أدين على أعتارها وأصولها	لسولي قريب أو لأخر نازح

(٢) سودة بنت زمعة

هي سودة بنت زمعة بنت قيس عبد ود بن نصر بن مالك بن حسل . قالوا : وقد أراد  
الرسول (ص) طلاقها - لعل سنّها فقالت له :

« يا رسول الله : أحب أن أحفر في جملة نسائك ، فأمسكني ، فقد وهبت يومى لمائشة »  
فأمسك عن طلاقها ، وجعل يومها لمائشة . قالوا : فكان يقسم لمائشة يومين ، ولنيرها  
من نسائه يوماً .

وارجع إلى كتاب الأغاني ص ٣٠ ج ٤

أَنْ مَاتَ ، ثُمَّ رَحَلَ فِي الْقَبْرِ مَعَهُ ، وَلَمْ يَخْطُرْ لَهُ أَنْ يُفَارِقَهُ أَوْ يَدَعَهُ .

## ٢٠ - نَادَى السُّودِ

وقد اجتمع في بعض الأندية ، في إحدى الليالي والأمسية ،  
خمسة شهود ، من أعيان السود .  
ألفَ بينهم ظرف طاريء من الأزمنة ، وجمع أشتاتهم رجب  
فسيح من الأمكنة .  
أولهم الأسود المعروف ، قلبُ شاعرنا الفيلسوف .  
وقد رافقه في ذلك المكان ، أسودان وأسودان .  
فأما الأولان فهما : التمر والماء ، وأما الآخران ، فهما :  
الأرض ذات الحجارة السود والظلماء .  
وقد أطلقت اللغة على كل اثنين - من الأولين والآخرين -  
اسم الأسودين .

## ٢١ - قصة الأبيضين

فإذا انتقلنا من الأسودين ، إلى الأبيضين ، رأينا حالين مختلفين ،  
بل أحوالاً متغايرة ، متباينة المعاني متنافرة .

## ٢٢ - السيف والسنان

فإن أُريدَ بهما : سَيْفَانِ ، أَوْ قُصِيدَ بَعْمَانَهُمَا : سَيْفٌ وَسِنَانٌ ،  
وَكِلَاهُمَا مِنْ أَدَوَاتِ الطَّعَانِ ، يَبْرُزَانِ فِي الْفِتْنَةِ وَيُمْتَشَقَانِ ،  
وَيَوْمِضُ بَرِيقُهُمَا إِذَا ظَهَرَ الشَّغَبُ ، وَيُنْتَضِيَانِ إِذَا اسْتَعْرَتِ  
نَارُ الْحَرْبِ .

فإنَّ فيلسوفنا لَا يَهْشَ لَذِكْرَاهُمَا ، وَلَا يُطِيقُ الْحَدِيثَ فِيهِمَا .  
بَلْ يَنْفِرُ مِنْهُمَا أَسْوَدُهُ ، وَهُوَ قَلْبُهُ الَّذِي يَخْصُهُ بِالْحَبِثَةِ وَيُفَرِّدُهُ .  
وَهُمَا - عَلَى هَذَا الْمَعْنَى - بَغِيضَانِ ، يَمَقُّهُمَا مُبْدِعُ الْفُفْرَانِ .

## ٢٣ - الماء والخبز

فإذا أُريدَ بِالْأَبْيَضَيْنِ : الْمَاءُ وَقَبِيَّتُ الْخُبْزِ بِغَيْرِ إِدَائِمٍ ، فَهُوَ  
رَاضٍ مِنْهُمَا بِمَا قَسَمْتُهُ الْآيَاتُ ، وَهُوَ صَابِرٌ عَلَيْهِمَا ، لَا يَضْجَرُ  
بِهِمَا ، إِذَا وَجَدَهُمَا ، وَلَا يَشْكُو حَظَّهُ مِنْهُمَا .

## ٢٤ - اللبن والماء

فإن أُريدَ بِهِمَا : اللَّبَنُ وَالْمَاءُ ، اللَّذَانِ عَنَاهُمَا الْآخَرُ فِي قَوْلِهِ :

« وَلَسِ كُنْهُ يَمُضِي لِي الْحَوْلُ كُلُّهُ »  
 وَمَا لِي - إِلَّا الْإِيْضَيْنِ - شَرَابُ  
 فَهُوَ يَرْتَاحُ إِلَى قَوْلِهِ ، وَلَا يَفْضُبُ عَلَى قَعْلِهِ .

### ٢٥ - الحسن والشباب

فَإِنْ أُريدَ بِهِمَا الشَّعْمُ وَالشَّبَابُ ، وَالتَّعَمُّةُ وَخِصْبُ الْجَنَابِ ،  
 أَوِ الْحُسْنُ فِي مَبِيتَةِ الْعُمُرِ ، وَإِقْبَالِ الدَّهْرِ ، قُلْنَ يَفْرَحُ بِهَا غَيْرُ  
 « الرَّبَابِ » ، وَمِثْلَاتِهَا مِنَ الْفَتَيَاتِ الشَّوَابِ .  
 أَمَا شَاعَرُنَا فَلَا يَهْشُ لَهَا ، وَلَا يَنْهَجُ - إِذَا ابْتَهَجَ غَيْرُهُ - بِهِمَا .

### ٢٦ - قصة الأحامرة

فَأَمَّا الْأَحْمَرَةُ - إِذَا أُريدَ بِمَعْنَاهَا - اللَّحْمُ وَالْخُمْرُ وَالزَّعْفَرَانُ ،  
 فَهُوَ عَنْهَا صَدُوفٌ ، شَدِيدُ الْعُرُوفِ .

### ٢٧ - قصة الأحمرين

أَمَّا الْأَحْمَرَانِ ، سِوَاهُ أُريدَ بِهِمَا : الذَّهَبُ وَالزَّعْفَرَانُ ،  
 أَوِ الْبَيَاضُ الْمُشْرِقُ ، وَمُحْمَرَةُ الْحُسْنِ الْمُونِقُ ،

فَهِنَاهَا أَنْ يُعْجَبَ بِهَا شَاعِرٌ مِثْلَهُ مَكْفُوفُ الْبَصَرِ ضَرِيرٌ،  
طَرْفُهُ عَنِ الْإِبْصَارِ حَسِيرٌ.

### ٢٨ - بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ

لَا تَمَّا يُعْجَبُ - بِأَمْثَالِ هَذَا - طَرْفٌ عَاشِقٌ، يَتَّبِعُهُ قَلْبٌ  
وَاقٍ، مُجِبٌ لِلْجَمَالِ أَلُوفٌ، مَفْتُونٌ بِالْحُسْنِ مَشْفُوفٌ.  
يَرْتَوِي إِلَى الْجَمَالِ فَيُسْحَرُ، وَيَقَعُ فِي حِبَالَةِ الْهَوَى فَيُؤَسَّرُ.  
عَلَى أَنَّهُ بِالْحَيَاءِ مَوْصُوفٌ، وَبِالْعَفَافِ مَعْرُوفٌ.  
لَمْ تُلَمِّمْ بِسَاحَتِهِ فَضِيحَةٌ وَلَا عَارٌ، وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِ مِنْ دَنَسِ  
الرَّيَّةِ غُبَارٌ.

## الفصل السابع

### مقدمة الغفران

#### النص العلائق

نثبت نص مقدمة «رسالة الغفران» التي تضمنت قصة «الحاظة»، مجتزئين في هذا الإنبات بالترجمة التي أسلفناها في الفصل السابق، وبما أثبتناه من ملاحظات وشروح جهند ما وسعته الصفحات القليلة الباقية. وقد اقتصرنا في هذا الفصل على العناية بتحقيق اللفظ وضبطه، وتحري أصح رواياته في مختلف النسخ. فأما شرح الغريب والكشف عن غوامض الأسلوب، وتبيين ما قد يكون من الإشارات، وما إلى ذلك كله، مما يتطلبه درس النص، فزاه وأفيا إن شاء الله في الطبعة الرابعة لرسالة الغفران، التي نرجو أن تيسر لغرضها قريباً.

قال أبو العلاء :

#### اللهم يسر وأعن

قَدَعِمَ «الجَبْرُ» الذي نسب إليه «جَبْرَيْلُ»، وهو - في كل  
الخيرات - سَبِيلٌ : أَنْ في مسكني سحابة ما كانت قط أفانِيَةً ،  
ولا النَّارُ كَرَّةُ بها غانِيَةً ، تُثْمِرُ من مودَّة مولاي : الشَّيْخُ الجليل  
- كَبَتَ الله عُدُوَّهُ ، وأدام رَواحَهُ إلى الفَضْلِ وعُدُوَّهُ - ما لَوَحَلَّتْهُ  
العاديَّة من الشَّجَرِ ، لَدَنَّتْ إلى الأرض غُصُونُها ، وأذيل - من  
تلك الثمرة - مَصُونُها .

والحماسة: ضَرْبٌ مِنَ الشَّجَرِ، يُقَالُ لَهَا إِذَا كَانَتْ رَطْبَةً:

«أَفَانِيَّةٌ» فَإِذَا يَبَسَتْ فَهِيَ: «حَمَاطَةٌ». قَالَ الشَّاعِرُ:

إِذَا أُمُّ الْوَلِيدِ لَمْ تُطْعِمْنِي حَنَوْتُ لَهَا يَدِي بِمَصَا حِمَاطٍ  
وَقُلْتُ لَهَا: «عَلَيْكَ بَنِي أَقْيَشٍ، فَإِنَّكَ غَيْرُ مُعْجَبَةِ الشُّطَاطِ»

وَتُوصَفُ الْحَمَاطَةُ بِإِنْفِ الْحَيَاتِ لَهَا، قَالَ:

«أَتَيْحَ لَهُ، وَكَانَ أَخَا عِيَالٍ، شُجَاعٌ فِي الْحَمَاطَةِ—مُسْتَكِنٌ»

وَأَنَّ الْحَمَاطَةَ الَّتِي فِي مَقَرِّي لَتَجِدَ—مِنَ الشُّوقِ—حَمَاطَةً،

لَيْسَتْ بِالمُصَادِفَةِ إِمَاطَةً.

والحماسة: حُرْفَةُ الْقَلْبِ قَالَ الشَّاعِرُ: وَهَمٌّ تُتَمَلَّأُ الْأَخْشَاءُ مِنْهُ.

فَأَمَّا الْحَمَاطَةُ الْمَبْدُوءُ بِهَا، فَهِيَ حَبَّةُ الْقَلْبِ، قَالَ الشَّاعِرُ:

رَمَتْ حَمَاطَةُ قَلْبٍ—غَيْرِ مُنْصَرَفٍ—عَنْهَا—بِأَسْهُمٍ لِحَظْمٍ تَكُنْ غَرْبًا

وَأَنَّ—فِي طِمْرِي—لِحِصْنًا، وَكَيْلَ بِأَذَاتِي، لَوْ نَطَقَ

لَدَ كَرَشَذَاتِي، مَا هُوَ بِسَاكِنٍ فِي الشَّقَابِ، وَلَا بِمُتَشَرِّفٍ عَلَى

النَّقَابِ، مَا ظَهَرَ فِي شِتَاءٍ وَلَا صَيْفٍ، وَلَا مَرَّ بِجَبَلٍ وَلَا خَيْفٍ،

يُضْمَرُ مِنْ مَحَبَّةِ مَوْلَايَ الشَّيْخِ الْجَلِيلِ—ثَبَّتَ اللَّهُ أَرْكَانَ الْعِلْمِ بِحَيَاتِهِ—

ما لا تُضْمِرُهُ لِلْوَلَدِ أُمٌّ، أَكَانَ مُثْمَهَا يُدَّكَرُ، أَمْ فَقَدَ عِنْدَهَا السَّمَّ.  
وليس هذا الحُضْبُ مُجَانِسًا لِلَّذِي عَنَاهُ الرَّاجِزُ فِي قَوْلِهِ:

«وَقَدْ تَطَوَّيْتُ أَنْطَوَاءَ الْحُضْبِ».

وَقَدْ عَلِمَ — أَدَامَ اللَّهُ جَمَالَ الْبِرَاعَةِ بِسَلَامَتِهِ — أَنَّ الْحُضْبَ ضَرْبٌ مِنَ  
الْحَيَاتِ، وَأَنَّهُ يُقَالُ لِحَبَّةِ الْقَلْبِ حُضْبٌ.

وَأَنَّ فِي مَنْزِلِ الْأَسْوَدِ، هُوَ أَعَزُّ عَلَى مَنْ «عَنْتَرَهُ»  
عَلَى «زَيْبَةٍ»، وَأَكْرَمُ عِنْدِي مِنَ «السَّلِيْنِكِ» عِنْدَ «السَّلَكَةِ»،  
وَأَحَقُّ بِإِيْثَارِي مِنَ «خُفَافِ السَّلَمِيِّ» بِجَبَايَا «نَذْبَةٍ»، وَهُوَ أَبْدَأُ مَحْجُوبٌ  
لَا تُجَابُ عَنْهُ الْأَغْطِيَّةُ وَلَا يُجُوبُ، لَوْ قَدَرَ لِسَافِرٍ إِلَى أَنْ يَلْقَاهُ،  
وَلَمْ يَحِدْ عَنْ ذَلِكَ لِشَقَاءِ بِشَقَاءِ. وَأَنَّهُ إِذَا يُذَكَّرُ، لِيُؤَنِّثُ  
فِي الْمَنْطِقِ وَيُذَكَّرُ، وَمَا يُسَلِّمُ أَنَّهُ حَقِيقُ التَّذْكِيرِ، وَلَا تَأْنِيْثُهُ  
الْمُعْتَمِدُ بِتَكْثِيرِ. لَا أَفْتَأُ دَائِبًا فِيمَا رَضِيَ، عَلَى أَنَّهُ لَا مَدْفَعَ لِمَا  
قُضِيَ. أَغْظِمُهُ أَكْثَرَ مِنْ إِعْظَامِ «لَغَمٍ» «الْأَسْوَدَ بْنَ الْمُنْذِرِ»،  
«وَكِنْدَةَ» «الْأَسْوَدَ بْنَ مَعْدِيكَرِبٍ»، «وَبَنِي نَهْشَلِ بْنِ دَارِمٍ»  
«الْأَسْوَدَ بْنَ يَمْقُرٍ»، ذَا الْمَقَالِ الْمُطْرَبِ. وَلَا يَبْرَحُ مُوَلَعًا بِذِكْرِهِ  
كَإِبْلَاحِ «سُحَيْمٍ» بِ«مُحْمِرَةٍ» فِي مَحْضَرِهِ وَمَبْدَأِهِ، وَنُصَيْبِ مَوْلَى «أُمَيَّةٍ»



بسمعده . وقد كان مثله مع « الأسود بن زَمْعَة » و « الأسود ابن  
عبد يغوث » والأسود بن الذين ذكرهما « اليشكري » في قوله :  
« فهداهم بالأسودين وأمر الله بلنح ، يشقى به الأشقياء »

ومع « أسودان » الذي هو : « نَبهان بن عمرو بن الغوث بن طي »  
ومع « أبي الأسود » الذي ذكره « امرؤ القيس » في قوله :  
« وذلك عن خبر جاءني وَبُشْتُهُ عن أبي الأسود »

وما فارق « أبو الأسود الدؤلي » - في ضميره - طَرَفَة عَيْنٍ ،  
في حال الراحة ولا الآن ، وقارن « سُوَيْد بن أبي كاهل » بِرَدِّه  
على المناهل ، وحالف « سُوَيْد بن الصاميت » ما بين التبتيج أو  
الشاميت ، وساعف « سُوَيْد بن صُمَيْع » في أيام الرتب والرَّيْع .  
« وسُوَيْد » هو الذي قال :

إِذَا طَلَبُوا مِنِّي الْيَمِينَ مَنَحْتُهُمْ	يَمِينًا كَبُرْدِ الْأَنْحَمِيِّ الْمُنَزَّقِ
وإنْ أَخْلَفُونِي بِالْإِطْلَاقِ أَتَيْتُهَا	عَلَى خَيْرِ مَا كُنَّا وَلَمْ تَتَفَرَّقِ
وإنْ أَخْلَفُونِي بِالْمِثَاقِ فَقَدْ دَرَى	« عُيَيْدٌ » غَلَامِي ، أَنَّهُ غَيْرُ مُعْتَقِ

وكان يَأْلَفُ فِرَاشَ سَوَادَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ بْنِ قَيْسِ امْرَأَةِ النَّبِيِّ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ويعرف مكانَهُ الرَّسُولُ، وَلَا يَنْحَرِفُ عَنْهُ  
 السُّؤْلُ. وَدَخَلَ الْجَدَثَ مَعَ «سَوَادَةَ بْنِ عَدِيٍّ» وما ذاك بِزَوْلِ  
 بَدِيٍّ، وحضر في نَادِي حَضْرَةِ الْأَسْوَدَانِ اللَّذَانِ هُمَا: الْهَنْمُ وَالْمَاءُ،  
 وَالْحَرَّةُ الْغَابِرَةُ وَالظَّلْمَاءُ، وَإِنَّهُ لَيَنْفِرُ عَنِ الْأَيُّضَيْنِ إِذَا كَانَ فِي الرَّهْجِ  
 مُعْرِضَيْنِ. الْأَيُّضَانِ اللَّذَانِ يَنْفِرُ مِنْهُمَا سَيْفَانِ، أَوْ سَيْفٌ وَسِنَانٌ،  
 وَيَصْبِرُ عَلَيْهِمَا إِذَا وَجَدَهُمَا، قَالَ الرَّاجِزُ:

الْأَيُّضَانِ أَبْرَدَا عِظَامِي الْمَاءُ وَالْفَتُّ بِلَا إِدَامِ

وَيَرْتَاخُ إِلَيْهِمَا فِي قَوْلِ الْآخَرِ:

وَلَسَكُنَّ يَمْضِي لِي الْحَوْلُ كُلُّهُ وَمَالِي - إِلَّا الْأَيُّضَيْنِ - شَرَابُ

فَأَمَّا الْأَيُّضَانِ اللَّذَانِ هُمَا شَحْمٌ وَشَبَابٌ، فَإِنَّمَا تَفَرَّخُ بِهِمَا  
 الرَّيَابُ، وَقَدْ يُتَهَجَّجُ بِهِمَا عِنْدَ غَيْرِي، فَأَمَّا أَنَا فَيُتَسَا مِنْ خَيْرِي،  
 وَكَذَلِكَ الْأَحْمَرَةُ وَالْأَخْضَرَانِ، فَإِنَّهُ يَمُجَّبُ لَهَا أَسْوَدُ رَانٍ، فَيَتَّبِعُهَا  
 حَلِيفُ سِتْرِ، مَا نَزَلَ بِهِ حَدِيثُ هِتْرِ.

## الفصل الثامن

### قصة الجبر

#### ١ - بدء المقدمة

افتتح فيلسوفنا رسالته - كما رأينا في الفصل السابق -

بالجمل التالية :

« قَدْ عَلِمَ الْجَبْرُ الَّذِي تُسَبِّحُ إِلَيْهِ جَبْرَائِيلُ ، وَهُوَ فِي كُلِّ  
الْخَيْرَاتِ سَبِيلٌ : أَنْ فِي مَسْكَنِي حَمَاطَةٌ . »

وقل أن تجد في هذه الألفاظ - على وجازتها - كلمة لا تحتاج  
إلى الروية وإنعام النظر . وليس فيما بقي لنا من صفحات هذا  
الجزء إلا فراغ يسير ، فلنجتزئ بإثبات مالا سبيل إلى إغفاله من  
ملاحظات ، لعلنا نقضى لهذه الإشارات بعض حقها على الباحثين .

#### ٢ - معنى الجبر

ولنتقف لحظة يسيرة عند « الجبر الذي تُسَبِّحُ إِلَيْهِ جَبْرَائِيلُ .  
فقد عرف القارئ - مما أمثلنا - أن الجبر معناه : المَلِكُ ، وأنَّ

المقصود به في هذا المقام: الملاك<sup>(١)</sup> المطلق الذي عنت له الجباه .  
كما علم أن « جَبْرَيْل » معناه: « عبدُ المَلِكِ » أي عبدُ الله .  
وهو — حين يقول: « عِلْمُ الْجَبْرِ » — يجرى على مألوف أسلوبه ،  
فَيَذْكُرنا بقوله في بعض فصوله :

(١) يطلق فيلسوفنا لفظ الملك ، وهو يعني به : ملك الملوك ، كما ترى في قوله :  
يجوز أن تطفأ الشمس التي وقدت من عهد عاد ، وأذكر نارها الملك  
ويطلق عليه الملك وعلى السكواك العبيد والإماء ، فيقول :  
الملك المذكرات عبيد وكذلك المؤنثات إماء  
أو يقول :

عجبت لطير — بلطف — المَلِكِ مخلوقة — لمصالح — الشمس  
تنقبه ، مولعات ، به ولو لم ترره تهاوى فر

أو يقول :

فاخش الملك ، ولا تقعد على رهب إن أنت بالجن في الظلماء — خُشِينَا  
كما يطلق لفظ الملك على مألوف معناه فيقول :  
إن يرسل النفس في الذات صاحبها فما يخلد ضلوكا ولا ملكا  
كما يطلق عليه اسم « الملك » ، فيقول :

إن من مالكتنا بما نهوى ، فالكتنا قدير  
أو لا ، فمالم آدم بأمانة الولي جدير

على أنه شديد الضجر بهذه التسمية إذا حاول الناس أن يفرخوا خالفهم فيها ، كما  
ترى في قوله :

له المز ، لم يفركه في الملك غيره فياجهل إنسان يقول : « لي الملك »  
وليس هذا بعجيب ممن يقول :

عمل كلا عمل ، ووقت ضائع ويد — إذا ملكت — رمت ما عملك

أو يقول ساخراً من غرور المالكيين :

ويقول « داري » — من يقول — « وأعبدى » مه ، فالعبيد لربنا ، والدار

« عِلِّمْ رَبُّكَ أَمَى لَا أُعِيبُ إِلَّا الْمَعِيبَ » .

وقوله من فصل آخر :

« عِلِّمْ رَبُّنَا مَا عِلِّمْ : أَنَّنِي أَلْفَتُ الْكَلِمَ ،  
أَمَلُ رِضَاهُ الْمُسْلِمَ ، وَأَتَقِي سَخَطَهُ الْمُؤَلِّمَ ،  
فَهَبْ لِي مَا أَبْلَغُ بِهِ رِضَاكَ : مِنَ الْكَلِمِ وَالْمَعَانِي الْغَرَابِ »  
وَأِنَّمَا أَطْلِقُ الْجَبْرَ عَلَى الْمَلِكِ ، لِأَنَّهُ — فِيمَا يَقُولُ « ابْنُ جَنِّي » —  
« يَنْحَبِرُ بِجُودِهِ <sup>(١)</sup> »

(١) قالوا : جبرت الفقير : أغنيته — مثل جبرته — من الكسر ، وجبرت الرجل وجبرت فاقته : أغنيته بمد فقره . قال « ابن درستويه » ونقله صاحب التاج : قالوا وأصل ذلك أن جبر الفقير من جبر العظم المتكسر وهو لإصلاحه والقيام على علاجه حتى يبرأ ، وهو عام في كل شيء على التشبيه والاستمارة .  
فلذلك قيل : جبرت الفقير إذا أغنيته لأنه شبه فقره بانكسار عظمه وغناه بجبره ، ولذلك قيل له فقير .

قال صاحب التاج :

« وعبارة الأساس صريحة في أن يكون الجبر بمعنى النفي حقيقة لا مجازاً ، فانه قال في أول الترجمة : الجبر أن ينفي الرجل من فقر ، أو يصلح العظم من كسر ، ثم قال في المجاز في آخر الترجمة :

وجبرت فلانا : نمشته فانتمش » .

وقال في رسالة الهناء : « ولعله جبر — بمرفه — كسيرا »  
وقال في لزومه :

« جبلة ظلم ، لا قوام بحريها وصيفة سوء ، ما لكسورها جبر »  
وقال :

« كلنا — يشهد الاله — كسير يترجى — بضئف رأى — جيورا »

قال « ابنُ أَمْرٍ » :

« اسلمَ براؤوقِ حُميتَ بهِ وانتم صبايحاً، أيها الجبر »<sup>(١)</sup>

وقال :

« وجبر وكسر له في الزمان ويكسر يوماً فلا يجبر »  
أما الجبر ضد الاختيار ، فهو كما يقول اللسان : تثبيت وقوع القضاء والقدر ، وهو ما يدين به فيلسوفنا كما أشرنا إلى ذلك في رسالة النفران ( ص ٣١١ )  
أما فرقة الجبرية التي تدعى — كما يقول بعضهم — بأن ليس للمبد قدرة ، وأن الحركات الإرادية بمثابة الرعدة والرعشة ، وما إلى هذه الآراء التي تنتهي بإسقاط التبعية ونفي التكليف ، فإن « المعري » يقف منها موقف الحذر المختلط مرة ، وموقف التبرم الرافض مرات ، فهو يقول :

« كيف احتيالك — والقضاء مدبر —

تجني الأذى ، وتقول : إنك مجبر »

أو يقول :

« وقيل : نفوس الناس تسطيع فعلها ، وقال رجال : بل تبين جبرها »

أو يقول :

« ودعواك الطبيب لجبر عضو أخف عليك من دعواك جبراً »

أو يقول :

« زعم الفلاسفة الذين تنطسوا : أنت اللبنة كسرهما لا يجبر »

قالوا : « وآدم مثل أوبر ، والوري كبتاه ، جهل امرؤ ما أوبر »

كل الذي تحكون عن مولاكم كذب أناكم عن يهود مجبر »

رامت به الأحبار نيل معيشة في الدهر ، والعمل القبيح يجر »

أو يقول :

تعالى الذي صاغ النجوم بقدرة عن القول : « أضحي فاعل السوء مجبراً »

أو يقول ملخصاً مذهبه كله :

وإن سألوا عن مذهبي فهو خشية

من الله لا طوعاً أبث ، ولا جبراً

وربما اقتضاه تأمله العميق إلى التلويح — في لزومه — على بيت الشاعر العرجي

## ٣ - معنى جبرئيل

أما كلمة «إيل» فعناها : المَبْدُ . و «جَبْرئيل»<sup>(١)</sup> .  
 - كما ترى - مُرَكَّبٌ مُرْجِيٌّ ، يَتَأَلَّفُ مِنْ هَذَيْنِ اللَّفْظَيْنِ :  
 «جَبْر» ، ومعناه : «الله» ، و «إيل» ، ومعناه : عَبْدٌ .  
 وعلى هذا التفسير يُصْبِحُ معنى «جبرئيل» : «عبد الله» .

## ٤ - إضافات أعجمية

و «جبرئيل» - فيما يقول بمضمهم - كلمةٌ عِبرية ، وفيما يقول آخرون : سُرْيَانِيَّةٌ ، والإضافة فيها أَعْجَمِيَّةٌ ، يَبْدَأُ فِيهَا الْمُضَافُ إِلَيْهِ ، ثُمَّ يُلْحَقُ بِهِ الْمُضَافُ ، عَلَى عَكْسِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . وقد جرى كثير من اللغات الأجنبيَّة على ذلك ، فأنت تقول بالعربية : «صانعُ السَّاعَةِ» ، ميتدئًا بالصانع ، مُثْنِيًا بالسَّاعَةِ .

فلإذا ترجمتها إلى الإنجليزية أو التركية مثلاً عكست الإضافة ،

المعروف ( وهو من ولد عثمان بن عفان ) والاشارة إلى تنزله بحبيبه «جبر» حين قال :  
 موجي على فسلمي «جبر» كيف للقام وأتم سفر  
 فراح شاعرنا على نالوف عاده يستثير كامن الذكريات فيقول :  
 «أودى الزمان بذي الأمان فلاذ الـ مرجى» موجود ولا جبر»  
 (١) قالوا : ومن معاني الجبر : «الشجاع» أيضاً ، والراووق : الكأس ،  
 أو الباطية .

فبدأت بالساعة، وتثبتت بالصانع، فقلت بالإنجليزية: Watch maker

وقلت بالتركية: « ساعتي »

وكلمة « جبرئيل » جارية على هذا القياس الأعجمي<sup>(١)</sup>، تبدأ الإضافة فيها بالله وتنتهي بالعين، على العكس من الإضافة العربية،

(١) ومن بدائع سخريته — في هذا الباب — قوله في رسالة الملائكة: « وقد بلغت سن الأشياء، وما عاد يدي نفع من هذا الهديان، والظمن إلى الآخرة

قريب. أنفاني أدفع ملك الموت فأقول: أصل ملك: مالك، وإنما أخذ من الألوك، وهي الرسالة، ثم قلب، ويدلنا على ذلك قولهم في الجمع: « ملائكة »، لأن الجوع ترد الأشياء إلى أصولها. »

ثم يجري في حوارته حتى يضجر به ملك الموت، فيزجره عن التماذى في هذيانه قائلاً: « ما هذه الأباطيل؟ إن كان لك صل صالح فأنت السعيد، وإلا فاحسب ورائك. »

فيقول فيلسوفنا وهو يحاوره: « فأهلني ساعة حتى أخبرك بوزن عزرائيل، وأقيم الدليل على أن الهمة فيه زائدة. »

فيقول الملك: « هيهات. ليس الأمر إلى. إذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون » ثم يتخيل نفسه وهو يجادل الملوك: منكراً ونكيراً، ويقول لها متودداً متجنباً: كيف جاء اسمكما عربيين منصرفين وأسماء الملائكة كلها من الأعجمية، مثل: إسرافيل وجبرائيل وميكائيل.

فيقولان: « هات حججتك، وخل الزخرف عنك. » فيقول شاعرنا متقرباً إليهما:

« كان ينبغي لكما أن تعرفا ما وزن جبرائيل وميكائيل على اختلاف اللغات، إذ كانا أخويكما في عبادة الله عز وجل. » فلا يزيدهما ذلك إلا غيظاً. ولو علمت أنهما يرغبان في مثل هذه الملل لأعددت لهما شيئاً كثيراً من ذلك (انظر رسالة الففران ص ٤٤٥) ورسالة الهناء (ص ٢٧٣) وكتاب العرب للجو البقي (طبعة دار الكتب) (ص ١١٨) و (ص ٢٣٧).



كما رأيت ، فهي في هذا قرية من أسلوب النسبة .

وقد استدل أصحاب هذا الرأي — من أئمة اللغة — بأن كلمة «إيل» ثابتة لا تتغير في أسماء الملائكة : «جبرئيل» و «ميكائيل» و «عزرائيل» ، كما أن كلمة «عبد» ثابتة في أمثالها من الإضافات المعرّية<sup>(١)</sup> : «عبد الرحمن ، وعبد الله ، وعبد العزيز الخ» . وقالوا : «إن ألفاظ «جبر» و «ميك» و «عزرا» من أسماء الله ، كالرحمن ، والرحيم ، وما إليها . وهذا هو المعروف في إضافة المعجم»

(١) وكان أبو علي الفارسي — وهو أستاذ ابن الفارح كما مر بك — من أنصار هذا الرأي ومجذبه ، فهو يقول :  
«إن إيل لم يذكره أحد في أسمائه تعالى» .  
وقال آخرون : «إن «جبر» و «ميك» بمعنى عبد ، و «إيل» اسم الله . قالوا : وصرح به البخاري أيضا .

وقال فيلسوفنا في فصوله (ص ١٤٢) : «واعبد لك ودع ما سواه»  
ونسرها في ص ١٤٣ فقال : «واعبد لك ، أي : ربك»  
وقال أيضا :

«... والجامعة والهل ، مقدسات للإل»

ثم شرحها فقال :

والجامعة المرأة التي تلبس جميع ثيابها . كنحو ما تفعله المرأة إذا أرادت الخروج .  
من بيتها في وليمة أو نحوها .  
والهل : المرأة في ثوب واحد ، والإل : الله تبارك وتعالى .

## ٥ - جبريلُ والدَّهْرُ

وللمعريّ في هذا الباب إشارات بارعة ، يُحَسِّنُنا أن نجتزئ منها بقوله ، في تمثيل عدم تنأى الدهر :

« وَلَوْ طَارَ » جِبْرِيلُ - بَقِيَّةَ عُمرِهِ -

عَنِ الدَّهْرِ ، مَا اسْطَاعَ الْخُرُوجَ مِنَ الدَّهْرِ <sup>(١)</sup>

فَأَنْتَ تَرَاهُ - فِي هَذَا الْبَيْتِ - يَتَمَثَّلُ « جِبْرِيلُ » سَابِحًا فِي طَيْرَانِهِ بَيْنَ أَجْزَاءِ هَذِهِ الْعَوَالِمِ الْمُلُوكِيَّةِ وَالسُّفُلِيَّةِ - الْبَقِيَّةَ الْبَاقِيَّةَ مِنْ عُمرِهِ - وَمِمَّا طَالَ أَمْدُهُ وَامْتَدَّ عُمرُهُ لَمْ يَسْتَطِعْ الْخُرُوجَ مِنَ الدَّهْرِ وَلَا مِنْ مَحِيطِهِ الزَّمَنِيِّ الَّذِي حُدِّثَتْ بَدَايَتُهُ وَنِهَائَتُهُ ، بَلْ لَا بُدَّ أَنْ يَقْنَى « جِبْرِيلُ » - مَعَ أَمْثَالِهِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ - بِمَدِّ فَنَاءِ الْعَالَمِ . فَإِنْ كُلُّ مَا لَهُ بَدَايَةٌ فَلَهُ نِهَايَةٌ ، وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ .

## ٦ - آدَمُ والدَّهْرُ

وقد أشارت الآية الكريمة إلى أن لـ « آدَمَ » : أَوَّلَ الْبَشَرِ ، بَدَايَةَ

إِبْنِسَاقِ الذَّهْنِ إِلَى أَنْ لَهُ نِهَايَةٌ ، فَقَالَ تَعَالَى :

(١) الدهر الزمان الطويل . والأمد المحدود ، وهو يعنى بالدهر مدة امتداد الزمان إلى أن ينتهى عمر الدنيا . وأل - فى الدهر - لاستفراق جميع الدهور المتطاولة والآماد البعيدة .

« هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا  
مَّذْكُورًا » أَيْ : قَدْ أَتَى عَلَى « آدَمَ » حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهِ  
وُجُودٌ وَذِكْرٌ ؛ ثُمَّ كَانَتْ لَهُ - بَعْدَ وَجُودِهِ - سَاعَةٌ زَمَنِيَّةٌ مَّخْدُودَةٌ  
انْتَهَى فِيهَا أَجَلُهُ ، وَفَرَّغَتْ مُدَّتُهُ .

## ٧ - القديم الأول

وَرَبَّمَا سَبَقَ إِلَى فَهْمِهِ بَعْضُ النَّاطِرِينَ - فِي هَذَا الْبَيْتِ - أَنْ  
فِيلَسُوفَنَا يَرَى فِيهِ رَأْيَ الدَّهْرِيِّينَ ، الْقَائِلِينَ بِنَقَاءِ الدَّهْرِ ، وَلَوْ تَرَيُّشُوا  
قَلِيلًا لَفَهَمُوا عَكْسَ مَا خَيَّلَ إِلَيْهِمْ تَسْرُّهُمْ ، فَهُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ  
مُؤْمِنٌ بِحَقِّ الْإِيمَانِ بِقَنَاءِ مَا سِوَى اللَّهِ مِنَ الْعَوَالِمِ وَالْمَوْجُودَاتِ  
بِأَزْمَنَتِهَا وَأَمَكْنَتِهَا . مُؤْمِنٌ أَنَّ الْبَاقِيَ الْقَدِيمَ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى وَحْدَهُ .  
وَمَا أَكْثَرَ مَا تَرَاهُ يُرَدُّ هَذَا الْمَعْنَى فِي مَنْشُورِهِ وَمَنْظُومِهِ ،  
فَيَقُولُ فِي بَعْضِ فُصُولِهِ : « اللَّهُ قَدِيمُ الْقَدَمَاءِ » أَوْ يَقُولُ : « اللَّهُ  
الْمُتَمَدُّ ، لَيْسَ لِأَوَّلِيَّتِهِ أَمَدٌ » أَوْ يَقُولُ : « اللَّهُ نَاسِخُ الْأَزْمَانِ ....  
وَمُبْتَدِعُ الْآزَالِ » أَوْ يَقُولُ : « الْأَشْيَاءُ - سِوَاكَ - بَائِدَةٌ .....  
وَالْأُمُورُ إِلَيْكَ عَائِدَةٌ » الخ .

## ٨ - إِبْرُ الْعَقَارِبِ

ومن إشاراته الرائعة إلى «جبريل» قوله من آيات أبدعها في تصوير ارتكاس الطبائع الإنسانية، وتفضيل سكنى القبور على البقاء مع الآدميين، والاستماع إلى لغوهم، واحتمال ما تفيض به أحاديثهم من ضروب الأذى وفنون الشر، والصبر على ما تحتويه إِبْرُ الْعَقَارِبِ الْمُرْكَبَةِ في عَذَابَاتِ أَلْسِنَتِهِمْ من سُمٍّ زُحَافٍ، تَفْقُثُهُ كَلِمَاتُهُمُ الْقَاتِلَةُ، التي تدل على استهانتهم بالحُرُمَاتِ، وقسوة قلوبهم، وفرط تجبرهم، وتعمادهم في الهوى والضلال، وبعدم عن خشية الله وتقواه، وصمم آذانهم عما نزل به «جبريل» من المواعظ والنذُر. وكيف تفتتح آذانهم أو تلين أكبادهم الغليظة، وليس فيهم عبد قانت شكور، ولا غني محسن شاكر يجبر إعطائه الفقير وإليك النص الملائى الفاتن:

وَلَمَوْذُ بِالْخَلْقِ مِنْ أَمَرٍ أَوْفَى الْمَنَازِلِ مِنْهُمْ الْقَبْرِ  
إِبْرُ الْعَقَارِبِ فَوْقَ أَلْسِنَتِهِمْ مَحْمُولَةٌ ، فَكَلَامُهُمْ أَبْرُ (١)  
مَنْ «جَبْرِئِيلُ» - إِذَا تَحَوُّفُهُمْ - لَا «إِيلُ» عِنْدَهُمْ ، وَلَا «جَبْرُ»

(١) الأبر : اللدغ . من أبرت العقرب أبراً : لدغت بأبرتها .

## ٩ - بَنُو حَوَاءَ

وحبيب إلينا أن نقف شيئاً عند هذا البيت الأخير . فما يحمل  
 بنا أن نمرّ به مُسرّعين ، فهو يدكرنا بلوح علاني آخر جلا شاعرنا  
 فيه ناحية من هذا المعنى أروع جلاء حين قال في لزومه :  
 عرفْتُكُمْ - بَنِي حَوَاءَ - قَدَمًا ، فَكُلُّكُمْ أَخُو ضِعْفٍ ، مَكُورٌ  
 وَمَا فِيكُمْ - عَلَى الْإِحْسَانِ - جَارٌ ، وَلَا مِنْكُمْ - عَلَى الثُّغْمَى - شَكُورٌ .

## ١٠ - مَرْكَبٌ مَزَجِيٌّ

وهو - إلى - مُؤَمِّعٌ - يحوى لونا مُتَجَدِّدَ الرُّوْعَةِ من  
 ألوان الإبداع اللفظي الأصيل في الفن العلائقي الصادق ، الذي  
 انفرد به شاعرنا - في مثورة وَمَنْظُومَةٍ - أو كاد .  
 وقد عَوَّدَنَا هذا الرَّائِدُ الْمُبْدِعُ ضُرُوبًا من التَّفَنُّنِ في الوُثُوبِ  
 من صُورَةٍ إلى أُخْرَى في بَرَاةِ الْمُتَمَكِّنِ السَّبَاقِ ، حَتَّى لَيَمَعَجُ  
 الدَّهْنُ الْمُتَوَقَّدُ الْيَقْظَ عن مُلَاحَقَتِهِ - أحيانًا - في كَرِّهِ وَقَرِّهِ ،  
 وبَدْنِهِ وَعَوْدِهِ ، وَسُخْرِيَّتِهِ وَجِدِّهِ ، « في غَابِئِهِ الْفِكْرِيَّةِ الْمُتَوَشَّجَةِ  
 الْأَصُولِ وَالْأَلْفَافِ ، الْمُبَاعِدَةِ الْحُدُودِ وَالْأَطْرَافِ » ، كما أَسْلَفْنَا

القول في « حديقة أبي العلاء »<sup>(١)</sup> .

فَهُوَ - هُنَا - يَأْتِي بِلَفْظِ « جَبْرِئِيل » ، وَهُوَ مُرَكَّبٌ  
مَرْجِيٌّ - كَمَا تَرَى - وَمَعْنَاهُ : « عَبْدُ اللَّهِ » ، كَمَا تَقْلَمُ ؛ ثُمَّ يَقْطَعُ  
لَفْظِيَّهِ فَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةٍ ؛ فِي مَعْنَى يَخْتَلِفُ  
عَنْ مَدْلُولِ اللَّفْظَيْنِ مَجْتَمِعَيْنِ .

فَيُخْرِجُ لَكَ مِنْ هَذِهِ الْكَلِمَةِ الْمُرَكَّبَةِ الَّتِي أَطْلَقْتَ فِي الشَّطْرِ  
الْأَوَّلِ مِنَ الْبَيْتِ عَلَى ذَلِكَ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ ، لَفْظَيْنِ يَنْبَازَانِ فِي الشَّطْرِ  
الثَّانِي ، وَيُؤَدِّيَانِ صَوْرًا أُخْرَى ، لَمْ تَكُنْ لَتَخْطُرَ بِأَلِ الْقَارِئِ ، مُتَقَلًّا  
بِكَ مِنَ الْحَدِيثِ عَنْ « جَبْرِئِيل » الْمَلَكِ ؛ إِلَى الْحَدِيثِ عَنِ الْإِنْسَانِ  
الْعَابِدِ الْقَائِمِ الْخَلِصِ فِي عُبودِيَّتِهِ ؛ مُتَخَذًا لِلتَّعْبِيرِ عَنْهُ نِصْفَ اسْمِهِ ،  
وَهُوَ لَفْظُ « إِيل » ، ثُمَّ يَنْقُلُ نِصْفَ اسْمِهِ الْآخَرَ ؛ وَهُوَ لَفْظُ « جَبْرِ » عَنْ  
مَأْلُوفٍ مَعْنَاهُ الَّذِي عَرَفْتَهُ فِي الْاسْمِ الْمُرَكَّبِ ؛ وَهُوَ اللَّهُ ذُو الْجَلَالَةِ ؛  
إِلَى مَعْنَى آخَرَ مِنْ مَعَانِي هَذَا اللَّفْظِ ؛ هُوَ : الرَّجُلُ الْمُحْسِنُ . وَهُوَ - فِي  
كُلِّ الْمَعْنَيْنِ - لَا يَتَعَسَّفُ ، وَلَا يُخْرِجُ عَنْ أَوْضَاعِ اللُّغَةِ وَمَدْلُولِ  
أَلْفَازِهَا . وَإِنْ كَانَ يُخْرِجُ بِتَفْكِيرِ قَارِئِهِ عَنْ مَأْلُوفِ الطَّرِيقِ الْمَعْنَوِيَّةِ  
الْمُعَبَّدَةِ ؛ الَّتِي اعْتَادَ سُلُوكَهَا وَارْتَوَحَ إِلَى اسْتِلَوبِ السَّيْرِ فِيهَا .

(١) انظر حديقة أبي العلاء ( ج ١ ص ٢٩ )

## ١١ - تَرَاوَحُ الصُّوَرِ

ولا غَرَوُ في ذلك ؛ فإن « المرعى » لا يُطِيقُ أن يَتَمَثَّلَ قَارِئُهُ مستسلماً - لحظة واحدة - إلى كسله الذهني ، ولا يرضى له أن يُصَاحِبَهُ إلى غَايَتِهِ مَرَاتِحَ الخاطر ، وادع التفكير ، في طَرِيقِ فِكْرِي مُعَبِّدٍ مَأْمُونٍ تَتَكَرَّرُ مناظره ، وتتشابه صورته وأخيلته ، في غير إجهاد ولا مشقة ، كما يفعل غيره من الشعراء والكتاب ، ويأبى عليه إبداعه الفنى العميق ، وغريزته المبدعة الخلاقية ، إلا أن يَرْحَمَ القارئُ بِمُخْتَلَفِ الصُّوَرِ والأخيلة ، كما يَرْحَمُ اللَّفْظَ الواحدَ بِمُخْتَلَفِ المعاني والأمثلة .

## ١٢ - اختلاف الآحاد

ثم لا يتردد في ابتداع طريقة فذة - لعله مُنْشِئُهَا - فاندري ذلك على وجه التحقيق ، وإن كنا لانظن أحداً قبله أقدم على تَثْنِيَةِ مَوْصُوفَيْنِ ؛ مُخْتَلَفِي الْمَعْنَى متباينين ؛ فإن غايةَ عِلْمِنَا وعِلْمِ العارفين بالنحو والحساب ؛ أن أوَّلَ شَرَايِطِ التَّثْنِيَةِ والجمع ؛ أن تكونَ الآحادُ المطلوبُ تَثْنِيَتُهَا أو جَمْعُهَا من نوع واحد . وأنه لا سبيلَ إلى تثنية صفتين غير متفقتين في معناهما ، ولا متحدتين في مرماهما .

## ١٣ - الألفاظ المشتركة

ولكن شاعرنا الجبار يمتثل لذلك أربع حيلة؛ فيتخذ من اشتراك اللفظ الواحد وسيلة لبلوغ هذا الهدف البعيد<sup>(١)</sup>.

والأمثلة في هذا الباب كثيرة، يُحَسِّنُنا منها قوله في بعض فصوله؛ التي جمع فيها بين «ابن أبي جهل» والجمامة؛ فاختار لذلك لفظاً مشتركاً يلتقيان فيه، وهو لفظ العكرمة؛ كما ترى في قوله:

«سُبْحَانَ خَالِقِ الْعُكْرَمَتَيْنِ:

عُكْرَمَةَ بْنِ أَبِي جَهْلٍ،

والتَّادِيَةَ لِفَقْدِ الْأَهْلِ.»

(١) وهذا غير تثنية التغليب التي جروا عليها في تثنية القمرين والأصفرين والأكبرين والعمرين (ابن بكر الصديق وممر بن الخطاب) والسعدين (سعد بن مالك بن أبي وقاص القرشي الزهري وسعيد بن زيد القرشي المدوي، وقد أشار إليهم في لزومه فقال: «ما مضى فوق لجة الماء لا السعدان — فيما مضى — ولا العمران» ذلك ما ألفتاه من اللغة فقد أجازت تثنية العمرين مثلاً، وهما «عمرو بن جابر» و«بدر بن عمرو». ولكنهما رجلا ن على كل حال، كما أجازت الجمع بين الشمس والقمر وتثنيتهما على سبيل التغليب وأطلقت عليهما اسم القمرين أو الشمسين. وقد مر بك حديثه في رسالة الهناء عن الأصفرين وهما الذهب والزعفران. أحدهما طيب ينشق والآخر مال يدخر وينفق، والحرين، وهما عتيبة بن الحارث وعمرو بن مالك. والمبدن وهما السليك وعترة (انظر رسالة الهناء — من ص ٢٣٢ إلى ٢٣٤). وانظر (ص ١٠٧، ١٠٨) من هذا الكتاب، كما مر بك في هذا الكتاب حديثه عن الأسودين والأبيضين والأحمرين والأحمره وما إلى ذلك.



ثم زاح يجمع بين الأحاد المختلفة ؛ بعد أن اختار لذلك لفظ السراء<sup>(١)</sup> — وهو من الألفاظ المشتركة<sup>(٢)</sup> — فقال :

(١) من معاني السراء : السرة ، والقناة الجوفاء ، وناقة بها السرر ، وهو وجع يأخذ البعير في صدره .

(٢) اشترك الأمر : التيس ، والمشارك : ما كان لك ولغيرك فيه حصّة من أى جهة حسية أو منوية كانت ، يقال : « طريق مشترك ، وأمر مشترك ، ورأى مشترك ، ولفظ مشترك » . قالوا : والاسم المشترك : تشترك فيه معان كثيرة كالعين ونحوها ، فإنه يجمع معاني كثيرة . وقد حفل عصر « أبي العلاء » بتدوين هذه الألفاظ المشتركة وتبويبها وتنسيق أشتماتها وجمع متفرقاتها . ومن أروع المؤلفات وأجمعها في هذا الباب كتاب « شجر الدر » الذى ألّفه « أبو الطيب اللغوى » . ( وقد مر بك وصف « ابن الفارخ » لموهبته اللغوية النادرة في ( ص ٢٠ ) من هذا الكتاب . وقد أشار إليه المعرى في غفرانه ، فقال : «

« وأبو الطيب اللغوى ، اسمه : « عبد الواحد بن على » ، له كتاب — فى الإنبايع — صغير ، على حروف المعجم فى أبهى البغداديين .

وله كتاب يعرف بكتاب الإبدال ، قد نحا فيه نحو كتاب يعقوب فى القلب ، وكتاب يعرف بـ « شجر الدر » ، سلك فيه مسلك « أبى عمر » ( وهو يعنى أبا عمر الزاهد غلام ثعلب ) فى كتاب المداخل وكتاب فى الفروق ، قد أكثر فيه وأسهب . ولا شك أنه قد ضاع كثير من كتبه وتصنيفاته لأن الروم قتلوه وأباه فى فتح « حلب » . الخ وقد وصفه الحاتمي بأنه « كان — كما قيل — حشّفت الكلمة الفريدة حفظا وتيقنا . » وهو يمثل لك الروح اللغوى الشامل المحيط الذى ساد عصر أبى العلاء . وإنما سمى الكتاب بذلك لأنه وضع المشتركات على نظام الشجر ، وقد اعتاد علماء اللغة أن يطلقوا — على مجموع هذه الألفاظ — أسماء الشجر ، والسلسل ، والمداخل . وقد فقد كتاب الشجر فلم يعثر عليه إلى الآن ، وبقي كتاب السلسل مخطوطا ، أما كتاب ( المداخل ) فقد نشره « البيهقي » فى مجلة المجمع العربى بدمشق .

وفى العدد التاسع من السنة الثانية ( ديسمبر سنة ١٩١٠ ) من صحيفة دار العلوم إشارة وافية قبستها الصحيفة مما نقله السيوطى فى الزهر عن أبى الطيب اللغوى : بعد أن قالت : « وقد ألف بعض أئمة اللغة — فى المشترك — مؤلفات مجيبة وضموا فيها المشتركات

## « وعن منشئ السراوات :

على نظام الشجر ، ولذلك سموها المشترك المجموع فيها بالشجر .  
إلى أن قالت :

« وذلك أنهم يرجون لكل باب — في هذه الكتب — بشجرة يسمونها باسم كلمة يحملونها أصل الشجرة ، ثم يفسرونها بكلمة ثانية يحملونها أصلاً لفرع ، وبثالثة يحملونها أصلاً لفرع آخر ، وهلم جرا . مثال ذلك شجرة العين الآتية ، التي نقلها السيوطي في الزهر عن أبي الطيب ( وقد اكتفت الصحيفة — كما قررت ذلك في هامش بحثها — ببعض ما أورده السيوطي ، لكفايته في بيان المقصود ) .  
ومما اختارته من معاني العين تسعة مدلولات ، تنابت معاني كل واحد منها في تسلسل بارع ، وقد آثرنا تفصيلها فيما يلي :

## ١ — العين

والعين : مطر لا يقلع أياما ومطر : حتى من أحياء العرب

## ٢ — موضع انفجار الماء

والانفجار : انشقاق عمود الصبح .

والصبح : جمع أصبح وهو لون من ألوان الأسود . واللون : الضرب .

والضرب : الرجل المهزول . والمهزول : الفقير .

والفقير : المسكور فقر الظهر . والفقر : البوادر .

والبوادر : أنوف الجبال . والأنوف : الأوائل من كل شيء .

## ٣ — عين الميزان

والميزان : برج في السماء . والسماء : أعلى متن الفرس .

والمتن : الصلب من الأرض . والأرض : قوائم الدابة .

والقوائم — جمع قائمة — وهي : السارية .

والسارية : المزنة تنشأ ليلاً . والليل : فرخ الكروان .

والفرخ : ما اشتملت عليه قبائل الرأس من الدماغ .

والقبائل — من العرب — دون الأحياء .

## ٤ — رئيس القوم

والرئيس المصاب في رأسه بمصا أو غيرها .

## سَرَّاءُ فِي الرُّوعِ ؛ [سُرُورٍ فِي الْقَلْبِ] وَأُخْرَى (قِنَاءٌ جَوْفَاءً) تُحْمَلُ عَلَى كَاتِبَةِ الرُّوعِ ؛ (وَالْكَاتِبَةُ

والرأس : زعيم القبيلة ، أى : سيدها .  
والزعيم : الصبير ، أى : الكفيل . والصبير : السحاب الأبيض .

٥ - الوجه

والوجه : القصد . والقصد : الكسر . والكسر : جانب الحياء .  
والحياء : مصدر خابأت الرجل ، إذا خبات له خبتاً ، وخبأ لك مثله .  
والخبء : السحاب . والسحاب : اسم همالة التي (من) .  
والتي : التل العالي .  
والتل : - مصدر التليل - وهو : الصبروع على وجهه .  
والتليل : صفح التلق . والتلق : الرجل من الجراد ، وهكذا .

٦ - عين الشمس

والشمس : شمس الجبل . والجبل : الروم .  
والروم : الجبل الكبير . والجبل : دابة من دواب البحر .  
والبحر : الماء المالح . والملح : الحرمة .  
والحرمة : ما كان للإنسان حراماً على غيره .  
وحرام : حى من العرب . والحى ضد الميت الخ .

٧ - النقد

والنقد ضربك أذن الرجل - أو ألقه - بإصبعك .  
والأذن : الرجل القابل لما يسمع .  
والقابل : الذى يأخذ الدلو من المائع . والدلو : السير الرقيق .  
والرقيق : الصاحب . والصاحب : سيف .  
والسيف : مصدر ساف المال إذا أودى الخ .

٨ - الذهب

والذهب : زوال العقل . والمقل : المد . والشد : الإحكام .

## أَسْفَلُ مَا يَبْنِي الْكَتِفَيْنِ؛ وَالْمَرْوَعُ: الْخَائِفُ) وثالثة (ناقة مُصَابَة بِدَاءِ السَّرَرِ<sup>(١)</sup>) تَصِيحُ فِي الرَّبِيعِ .

### ٩ — نفس الشيء

- والنفس : ملء الكف من دباغ .  
والكف : الذب .  
والثور : قشوب القصب تعلو على وجه الماء .  
والقصب : رهان الحبل الخ .  
والذوب : الثور الوحشي .

\*\*\*

وقد أوجزت الصحيفة تلميل الباحثين — من علماء اللغة — لفائدة المشتركة ووجوب إيجادها في كل لغة بأسباب ، منها :  
أولاً — أن الألفاظ متناهية والمعاني غير متناهية ، فلولا الاشتراك لاستفرقت الألفاظ وبقيت معان كثيرة جديلاً بلا تأدية .

ثانياً — أن إبهام العبارة قد يكون ضرورياً في بعض المواضع حيث يكون التصريح سبباً للفسدة ، أو مجلبة للخطر . فلا بد من استعمال ألفاظ ذات معان مختلفة للقيام بهذا المطلب الإنساني .

ثم دعمت هذا الرأي : بما روى عن «أبي بكر الصديق» وقد سأله رجل عن النبي (ص) وقت ذهابهما إلى الغار : «من هذا ؟» قال : «هذا رجل يهديني السبيل»

\*\*\*

وفي الجزء الثالث من مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية بحث للرحوم «محمد جاد المولى بك» يتعلق بالمشجر وأسمائه في علم اللغة ومؤلفيه — على اختلافهم — ونماذج منه ، وتعليل وضعه الخ (من ص ٣١٢ إلى ص ٣٢٩) .

وقد أولع المعري — فيما أولع به — بالتلاعب بالألفاظ ، كما أولع بفنون لا تنتهي من الإيهام والتورية — كما أسلفنا\* — واستعان في كثير من المناسبات بما أوتيته الفصحى من تعدد المعاني والصور للفظ الواحد ، وما يالحق ذلك من إبهام العبارة أحيانا في تلك المشتركات من الألفاظ كما رأيت .

(١) وهو داء يصيب البعير في هذه الصورة ، فيتجافى مبركه ، يقال : أصابه سرر ، فالبعير أسر ، والناقة سراء .

## ١٤ - المَرعُوبان

ومن غرائبِه - في هذا الباب - قوله في فصوله أيضاً :  
« رَكِيسُهُ وَقَلْبُهُ مَرْعُوبَانِ :

هذا من مالٍ ،

وذلك من خَشْيَةِ قَوَاتِ الآمالِ »

وقَدْ قَسَرَهَا بِقَوْلِهِ : « مَرْعُوبَانِ : تَمَلُّوَانِ ؛ وَأَيْضاً فَرَعَانِ (

## ١٥ - الدَّيْلِكُ والدَّجَاجَةُ

ومن آياته في هذا الباب ذلك اللَّوْحُ الْفَنِيُّ الْبَاهِرُ ؛ الَّذِي أَبْدَعَهُ  
في « رسالة الغفران » ؛ وَصَوَّرَ لَنَا فِيهِ مَا يُجِئُهُ بَعْضُ الْحَيَوَانِ لِبَنَاتِ  
جَنْسِهِ مِنْ أَلْوَانِ الْحَقْدِ وَالْكَرَاهِيَةِ الَّتِي يَسْتُرُهَا بِالرِّيَاءِ وَالنِّفَاقِ  
لِيَقْضِيَ بِذَلِكَ آرَابَ نَفْسِهِ وَلُبَّانَاتِهَا ؛ كَمَا يَفْعَلُ الْإِنْسَانِيُّ سَوَاءً بِسَوَاءٍ .  
فَقَدْ عَرَّضَ لِتَصْوِيرِ بَعْضِ الدَّيْلِكِ يَتَوَدَّدُ إِلَى الدَّجَاجَةِ مُتَحَبِّبًا ،  
وَيُلْتَقِي إِلَيْهَا بِحَيَّةٍ مِنَ الْقَمَحِ مُدَاجِجًا مُتَقَرِّبًا ، وَلَا يَفْتَأُ يَنْعَمُ  
بِقَرَبِهَا ، وَيَأْنَسُ بِحَبْلِهَا ، فِي صَيْفٍ وَشِتَاءٍ ، كَمَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ  
مَظْهَرُهُ ، فَإِذَا فَتَشَّتْ قَلْبَهُ رَأْيَتُهُ يُخْفِي لَهَا مِنَ الْكَرَاهِيَةِ وَالْمَقْتِ  
ضُرُوبًا وَأَلْوَانًا .

## ١٦ - المناجيب

ولكن قل من يَفْطَنُ إلى ذلك من ذوى النجاة ، فإن النجاة فادرة — إذا أريدَ بمعناها كرم الأصل ، وشرف القول والفعل — في الإنسان والحيوان . أمّا إذا أريدَ بمعناها : الضعف والجبن والاسترخاء فما أكثر ذوى النجاة . وهذا من معانيات فيلسوفنا ؛ فهو — هنا — يُحْمَلُ لَفْظًا وَاحِدًا كَلَّا مَعْنِيَتِهِ الْمُخْتَلِفِينَ فِي آنٍ وَاحِدٍ ؛ من غير أن يُكْرَّرَ . فقد رأيت للنجاة معنيين متباينين ؛ أحدهما : كرم العنصر ، والآخر : ضعف الطبع وخوره .

وترى الممرى في النصّ التالى — يقول : « وتكثر وتقل المناجيب » ، ويعنى بالمناجيب كلا المعنيين ؛ كما رأيت . وإليك النصّ العلائى :

« وَلَمَلْ بَمَضِ الْمَتَارِفِ ( الدِّيَكَةِ ) يَلْفِظُ إِلَى الْبَائِضَةِ ( الدَّجَاجَةِ ) حَبَّةَ الْبُرِّ ( الْقَمَحِ ) ، وَيَأْنَسُ بِهَا فِي حَرٍّ وَقُرٍّ ( الْقُرُّ : البرد ؛ وهو يعنى بالحرّ والقرُّ : الصيف والشتاء ) ، وَفِي فُؤَادِهِ — مِنَ الضُّعْفِ — أَعَاجِيبُ ، وَتَكْثُرُ وَتَقِلُّ الْمَنَاجِيبُ <sup>(١)</sup> » .

(١) وقد شرحها الممرى في غفرانه فقال :  
والمناجيب هنا تحتمل أمرين : أحدهما من النجاة ، والآخر من قولهم : مناجيب ، أى : ضعاف ، من قول المفذل :

## ١٧ - الْقَسُورَانِ

وقد عرضنا - في مكان آخر - لتلك الصورة المشرقة التي أبدعها في بعض فصوله ؛ وهي مثل رائع لتمكُّنه وأصالتِهِ في التلاعب بالألفاظ ؛ والانتهاه بها إلى غاياتٍ مَعنَوِيَّةٍ بَعِيدَةٍ ، وآفاقٍ فِكْرِيَّةٍ فَرِيدَةٍ .

فَقَدْ اتَّخَذَ مِنْ لَفْظِ الْقَسُورِ - كَمَا أَسْلَفْنَا فِي شَرْحِ رِسَالَةِ الْهِنَاءِ - وَسِيلَةً إِلَى بُلُوغِ هَدَفِهِ .

وَالْقَسُورُ مَعْنِيَانِ - كَمَا تَعْلَمُ - أَحَدُهُمَا ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَوَانِ هُوَ : الْأَسَدُ يَأْكُلُ الْحُمُرَ الْوَحْشِيَّةَ وَيَلْتَذُّ طَعَامَهَا وَيَسْتَمِرُّهُ .

وَالْآخَرُ : نَبْتُ تَأْكُلُهُ الْحُمُرُ الْوَحْشِيَّةُ ، وَتَلْتَذُّ طَعَامَهُ وَتَسْتَمِرُّهُ .

وهو يمثل لنا في ذلك اللوح المبدع صورة أتانٍ وَحْشِيَّةٍ آمنةٍ تَأْكُلُ فِي الضُّحَى نَبْتَ الْقَسُورِ ، ثُمَّ يَأْكُلُهَا الْأَسَدُ الْقَسُورُ وَقَدْ الْأَصِيلُ . ثُمَّ لَا يُرْخَى السُّتْرُ عَلَى هَذِهِ الْمَاسِقَةِ قَبْلَ أَنْ يَنْطِقَ فِيلَسُوفُنَا بِتِلْكَ الْجُمْلَةِ الْحَزِينَةِ الْفِيَاضَةِ بِاللُّوْعَةِ وَالْأَلَمِ ، مُعَقِّبًا بِهَا عَلَيْهَا ، مُخْتِمًا بِهَا الْقِصَّةَ الْفَاجِعَةَ ، فيقول : « وَاللَّهِ بِمَا كَانَ مِنْهُمَا عَالَمٌ خَيْرٌ » .

« بَشْتُهُ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ يَرْقُبُنِي ، إِذَا آثَرَ النَّوْمَ وَالْدَفْءَ الْمُنَاجِبِ »  
وَالْمَعْنَى : أَنَّ الْمُنَاجِبَ - مِنَ النَّجَابَةِ - تَقُلُّ ، وَالْمُنَاجِبَ - مِنَ الْوَهْمِ - تَكْثُرُ .

وإليك النصّ الملائى :  
 « إِنَّ الْوَحْشِيَّةَ أَكَلَتْ الْقَسُورَ <sup>(١)</sup> فِي رَأْدِ النَّهَارِ <sup>(٢)</sup> ،  
 وَأَكَلَهَا الْقَسُورُ <sup>(٣)</sup> بِالْأَصِيلِ ، وَاللَّهُ بِمَا كَانَ مِنْهُمَا عَالِمٌ خَيْرٌ <sup>(٤)</sup> »

### ١٨ - جُهدٌ مثير

ولقد عُني مُجْهِورٌ من أساطين اللغة بالدُعابات اللفظية  
 — كما عُني فيلسوفنا — فكانت محاولة الكثيرين منهم آية في  
 السَّماجَةِ وفساد الذوق . ذلك بأن ما يَبْذُلُهُ القارئ من جُهدٍ في فهم  
 أساليبهم الملتوية ، قلما ينتهي إلى طائل .

أما « المعري » فيجزيك على ما تنكبد من عناء في فهم  
 أسلوبه المُرَكِّز العويص أوفى جزاء من المُتَعِّ الفكريّة العالية . فهو  
 كالجبل الباذخ لا تكاد ترتقي إلى ذُرْوَتِهِ حَتَّى يَتَكشَّفَ لك من  
 آيات الطبيعة ما يغمُرُ نفسك بهجة وسجرا ، ويُنسيك — في لحظة  
 واحدة — كل ما بذلته من جُهد وعناء في الصعود إلى قمة هذا  
 الطود الشامخ . وما قيمة التلاعب بالألفاظ ، إذا لم يكن وراء ذلك  
 رَصِيدٌ طائل مذكور من كنوز الفكر العالى ونفائس الفن الأصيل ؟

(١) القسور : ضرب من النبت ، كما رأيت . (٢) رَأْدُ النَّهَارِ : ارتفاعه .  
 (٣) القسور : الأسد . (٤) انظر رسالة الهناء (ص ١٢٥) .



## الفصل التاسع

### قصة المسكن

#### ١ - مسكن الروح والقلب

فإذا تركنا كلمتي « جبر » و « جبرئيل » استوقفنا من أسلوب فيلسوفنا قوله : « إن في مسكني حماسة . »

وقد عرفنا — مما سبق<sup>(١)</sup> — أنه يعني بالحماسة في هذه الجملة قلبه الذي يشبهه بشجرة التين اليابسة لأن الأفاعي لا تألف سُكنائها . فماذا يعني بمسكنه ؟ يعني بالمسكن هنا : جسمه ، لأنه مسكنُ الروح والقلب جميعاً ، وليس هذا التعبيرُ مُستغرب من شاعرنا فقد ألفنا منه أمثاله كما نرى في قوله :

« وَمَسْكَنُ الرُّوحِ فِي الْجُنَانِ أَسَقَمُهُ  
وَبَيْنَهَا عَنْهُ — مِنْ سُقَمٍ — يُعَافِيهِ »

وقوله :

« إِذَا سَخِطَتْ رُوحُ الْفَتَى ، فَلْيَقُلْ لَهَا  
لَعَمْرُكَ ، مَا وَفَّقْتَ أَنْ تَسْكُنِي الْجِسْمَا »<sup>(٢)</sup>

(١) انظر الفصول : الخامس والسادس والسابع  
(٢) ألف شاعرنا أن يعبر عن الجسم — كما رأيت — بأنه مسكن الروح ، كما

وقوله :

«لَقَدْ سَكَنْتَ نَفْسِي - عَلَى الْكَرْوَةِ - جِسْمَهَا

فَأَلْفَيْتُهَا لَا تَسْتَقِرُّ مِنْ النَّفْرِ»

## ٢ - الغزالي وابن طفيل

وَقَدْ جَرَى الْغَزَالِيُّ<sup>(١)</sup> - بَعْدَ فِيلَسُوفِنَا - فِي إِحْيَائِهِ عَلَى

تَسْمِيَةِ الْجِسْمِ بِالْمَسْكَنِ، فَقَالَ: «وَلَيْسَ يُمَكِّنُ الْعَبْدُ أَنْ يَصِلَ

إِلَى اللَّهِ - سُبْحَانَهُ - مَا لَمْ يَسْكُنِ الْبَدَنَ»<sup>(٢)</sup>.

ثُمَّ جَاءَ «ابْنُ طَفِيلٍ»<sup>(٣)</sup> بَعْدَ الْغَزَالِيِّ، فَتَابَعَهُ عَلَى إِطْلَاقِ

لَفْظِ الْمَسْكَنِ عَلَى الْجِسْمِ، وَقَالَ عَلَى لِسَانِ «حَيِّ بْنِ يَقْظَانَ»: «

بَطْلُ قِصَّتِهِ، وَهُوَ يُشْرِحُ جَسَدَ الطَّبِيبَةِ - بَعْدَ مَوْتِهَا - لِيَتَعَرَّفَ

مَوْضِعَ الْقَلْبِ مِنْهُ»<sup>(٤)</sup>.

أَلْفَ أَنْ يَعْبُرَ عَنِ التُّرَابِ بِأَنَّهُ مَسْكَنُ الْجِسْمِ الَّذِي يَهْدُ فِيهِ، وَيَسْكُنُ إِلَيْهِ، بَعْدَ أَنْ طَالَ شَقَاؤُهُ بِسَكْنِ الرُّوحِ فِيهِ، كَمَا تَرَى فِي قَوْلِهِ:

مَتَى يَتَقَضَى الْوَقْتُ - وَاللَّهُ قَادِرٌ - فَنَسْكُنُ - فِي هَذَا التُّرَابِ - وَنَهْدُ تَجَاوُرَ هَذَا الْجِسْمِ وَالرُّوحِ بَرَّةً فَا بَرَحْتَ تَأْذِي بِذَاكَ وَتَصْدَأُ

(١) ولد الغزالي سنة ٤٥٠هـ في طوس في العام التالي لموت أبي العلاء، ومات

الغزالي في طوس أيضاً يوم الاثنين رابع عشر جمادى الآخرة عام ٥٠٥هـ.

(٢) وأطلق عليه الغزالي اسم المركب فقال:

«فَالْبَدَنُ مَرْكَبُهُ الَّذِي يَصِلُ بِهِ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ، فَافْتَقِرَ إِلَى تَمَهُّدِ الْبَدَنِ وَحِفْظِهِ.»

(٣) أوجزنا ترجمته في الجزء الأول من قصص عربية للأطفال.

(٤) في قصة حي بن يقظان التي أبدعها الفيلسوف البارعي ابن طفيل، يتمثل أولها بطل

إن الواجب أن يكون مَسْكُونُهُ ( يَعْنِي الْقَلْبَ ) فِي الْوَسْطِ ،  
إِلَى أَنْ قَالَ :

قصته قد ولد في إحدى جزائر الهند ، ولم يكد يولد حتى عاد خاله من حروبه منتصراً ،  
نفشيت أم الطفل أن يذبح سرها فيقتلها أخوها ، ثم اهدت بعد تفكير طويل إلى وسيلة



تخلصها من هذه الورطة ، فوضعت ولدها في تابوت ( صندوق ) أحكمت إغلاقه — بعد  
أن أروته من الرضاع ، ثم قذفت به في اليم ، فاحتمله الماء إلى ساحل جزيرة الوقواق .  
وكانت مسامير التابوت قد قلعت وتفككت ألواحها ، فلم يكد يبكي من ألم الجوع حتى وقع

« إِذْ كَانَ يَسْتَقِرُّ فِي نَفْسِهِ أَنَّ جَمِيعَ الْأَعْضَاءِ مُحْتَاجَةٌ إِلَيْهِ ،

صوته في أذن ظلية فقدت ولدًا لها . فلما سمعت صراخ الطفل حسبتة ولدها المفقود ، فتنبت الصوت حتى وصلت إلى التابوت ، ففحصت عنه بأظلافها ( حوافرها ) حتى طار عن التابوت لوحه الأعلى .

فرقت له الظلية ، وعطفت عليه ، وألفته حلمتها وأروته لبنها وما زالت تتعده وترية وتدفع عنه الأذى منذ ذلك اليوم . وقد أبدع مؤلف القصة في تصوير بطلها من عام إلى عام حتى أرى على سبع سنين . ثم كبرت الظلية وأسلمتها الشيخوخة إلى الضعف والهزال ، ثم انتهى بها إلى الموت . فاشتد جزع ابن يقظان عليها ، وبحث جهده عن السبب الذي أفضى إلى موتها . كان ينظر إلى ذنبها وإلى عينيها وإلى جميع أعضائها فلا يرى بشيء منها آفة ظاهرة فأيقن أن موضع الآفة لابد أن يكون مستترًا في جسمها . وإنما يشبه إلى التفكير في ذلك أنه كان يرى أنه إذا أغمض عينيها أو حجبها ( سترها ) بشيء فإنه يعجز حينئذ عن رؤية ما يحيط به ، فلا يبصر شيئاً حتى يزول ذلك العائق ، وكذلك كان يرى أنه إذا أدخل إصبعه في أذنيه وسدّها لا يسمع شيئاً حتى يزول إصبعيه عنها . وإذا أمسك أنفه بيده لا يسمع شيئاً من الروائح حتى يفتح أنفه فيزول ذلك العائق . فاعتقد من أجل ذلك — أن جميع مالهذه الظلية الهامدة من الإدراكات والأفعال قد تكون لها عوائق تعوقها ولا تمكنها من مواصلة أعمالها . فاذا اهتدى إلى مصدر هذه العوائق ، ووفق إلى إزالتها عنها : عادت الظلية — كما كانت — قادرة على السعي والحركة ، وما إلى ذلك من ضروب الأفعال . فلما نظر إلى جميع أعضائها الظاهرة ، وأطال التأمل فيها ، والفحص عنها : لم ير فيها آفة ظاهرة . وكان يرى — مع ذلك — أن العطلة قد شملتها ، ولم يخص بها عضو دون عضو ونعمة وقع في خاطره أن الآفة — التي نزلت بهذه الظلية المارة الحنون — إنما هي في عضو مستور غائب عن العيان ، مستكن في باطن الجسد .

وقال « ابن يقظان » في نفسه :

لعل تعطيل ذلك العضو — المستور عن العيان — هو مصدر هذه الآفات ومبعث هذه العلل .

ولعل ذلك العضو ( يعني القلب ) — الذي خفي عن عيني فلم أراه — هو أهم عضو في جسم هذه الظلية .

ومن يدري ؟ فلعله باعث الحياة في جسمها ، ولعله — وحده — هو الذي يحرك هذه الأعضاء الظاهرة كلها ، فلما نزلت به الآفة عمت المضرة وشملت العطلة .

وَأَنَّ الْوَاجِبَ - بِحَسَبِ ذَلِكَ - أَنْ يَكُونَ مَسْكُونُهُ فِي الْوَسْطِ .  
 ثُمَّ قَالَ : « فَلَمَّا رَأَى أَنَّ السَّائِكِينَ فِي ذَلِكَ الْيَبْتِ »  
 (يعنى القلب الذى يَسْكُنُ الْجِسْمَ) قد ارتحل - قبل انهدامه -

إلى أن قال :

وقد دفعته غريزته إلى ذلك ، لأنه كالت قد استقر في نفسه أن جميع أعضاء الجسم لا تستغنى عنه ، وأنها محتاجة إليه دائماً ، لأنه يمد الجسم كله بالقوة والنشاط ، ويوزع الحياة على جميع الأعضاء .  
 ثم قال :

ومن الطبيعى أن يكون مسكنه في الوسط ، ليدكل ما يتفرع منه بالحياة والقوة .  
 وكان - إذا رجع إلى ذاته - شعر بدقات هذا العضو في صدره ، وأحسن أن له خطراً أى خطر .

وقد كان ينظر إلى سائر أعضائه - كاليد والرجل والأذن والأنف والعين والرأس - فيجد أنه يقدر على مفارقتها في أى وقت من الأوقات ، ويحيل إليه أن في استطاعته أن يستغنى عنها - إذا سلبها - ويظن أنه لا يفقد الحياة بفقدانها .  
 فإذا فكر في ذلك الشيء الذى يدق في صدره تلك الدقات المنتظمة الدائمة ، أيقن أنه لا يتأتى له الاستغناء عنه طرفة عين .

وكذلك كان يرى - عند محاربته الوحوش - أن أكثر ما يتيق به وأخوف ما يخافه منهم ، هو أن يصيبوا صدره بأى أذى ، لشعوره بذلك الشيء الذى فيه ، وثقته بأنه باعث الحياة ، ومصدر القوة .

ثم انتهى به تأمله وتفكيره بعد تشريح الطبيعة إلى قوله : « لاشك أن القوة التى كانت تسكنه قد ارتحلت عنه ، فتعطلت حركة الجسم كله بعده . وما أرى الجسم - بعد ذلك - إلا خسباً أفاها ، لاقية له ولا خطر ، بعد أن ارتحلت عنه تلك القوة التى كانت تبعث فيه الحياة » وأطال التفكير والبحث ، فأيقن أن أمه - التى كانت تحبه وتمطف عليه - ليست في هذا الجسد الميت ، وإنما هي في تلك القوة الخفية التى كانت تحرك هذا الجسد الهامد .

وعرف « ابن يقطان » أن الجسد الحيوانى ، إنما هو - بمجمله - أشبه شئ بآلة تحركها الروح ، أو هو كالمصا التى يتخذها الإنسان لقتال الوحوش ( ارجع إلى قصة حى بن يقطان )

وتركه وهو بحاله ، تَحَقَّقَ أَنَّهُ أُخْرِىَ أَلَّا يَمُودَ إِلَيْهِ ، بعد أن أحدث فيه الخراب والتخريق ما أحدث ، فصار عنه الجسد كله خسيساً ، لا قَدْرَ لَهُ ، بالإضافة إلى ذلك الشيء (القلب) الذى اعتقد فى نفسه أَنه يَسْكُنُهُ مُدَّةً ويرحل عنه بعد ذلك .

### ٣ - مَوَاطِنُ الرُّوحِ

وللممرى - فى الحديث عن الجسد : مسكن الروح - فنون شتى تضيق بتفصيلها وشرح دقائقها وجازة هذه الخاتمة .  
فما أكثر ما أطلقه على الجسم من أسماء ، نجتزئ منها بالمسكن ، والمنزل<sup>(١)</sup> ، والبيت<sup>(٢)</sup> ، والدار<sup>(٣)</sup> ، والطلل<sup>(٤)</sup> ، والرَّبع<sup>(٥)</sup> والدَّن<sup>(٦)</sup> :

- (١) وما يختار له فى هذا الباب قوله :  
منازل الأفس الأجساد يظمنها  
وقوله : جسمى أودى من السنين به  
وقوله : ياروح شخصى منزل أوطنته  
(٢) أطلق شاعرنا على الأجساد : بيوت الأرواح ، كما ترى فى قوله :  
« أرواحنا ظلت ، فتلك بيوتها »  
كما أطلق على القبر بيت الجسم فقال :  
نفوس أصابتها الناي فلا تكن  
وما برحت أحسادها تطلب الملا  
بنت بالظا أيات عز ، فأودعت  
(٣) وأطلق عليه اسم الدار فقال :  
وأجسادنا مثل الديار لأنفس  
فأما انهدام قبل رحلة ظاعن  
(٤) وأطلق عليه اسم الطلل ، ومثله به بعد أن فارقه روح صاحبه فقال :  
طللاه : دار وجسم ، فشيخ من المرء خاو ، وربيه منزول  
(٥) وأطلق عليه اسم الربع كما ترى فى قوله :

- وفد الحمام ، فكم من منزل طمنا  
فلتطلب النفس منزلاً بدله  
ورحلت عنه ، فهل أسقت وقد هدم  
درس ، خوين من الضائين والحسد  
يؤوسا ، لمن الله - يوما - يؤوسها  
من الدهر حتى زاليتها ره وسها  
بيوت حفير ، أحكتها فؤوسها  
جواثر : منها جاهل وحليم  
ولما رجيل ، والمحل سليم  
ومثله به بعد أن فارقه روح صاحبه فقال :  
من المرء خاو ، وربيه منزول  
وأطلق عليه اسم الربع كما ترى فى قوله :

دَنْ الْخُمْرِ (١)، وَالْقَدَحِ (٢)، وَالْكُوزِ (٣)، وَالْمَقَرِّ (٤)، وَالظَّرْفِ (٥)،

- وجسم المرء للأعراض ربع  
وقوله : الموت ربع فناء ، لم يضع قدماً  
وقوله : إن تمد في الجسم يوماً روحه  
وقوله : لعمرك ما آسى إذا ما تحملت  
وما أسأل الأحياء بعدى زيارة  
ولا ترث الزوجات عنى حصه  
وقوله : إن دمعى نبع ، وما المود نبع  
(١) وما يختار له في هذا الباب قوله :  
لو كان جسمك متروكاً بهيئته  
كالدن عطل من راح تكون به  
لكنه صار أجزاء مقسمة  
وكأنما استوحى هذا الخيال من قول أبي نواس :  
ما زلت أستل روح الدن في لطف  
حق اثنتي ، ولي روحان في جسدى ،  
والدن منطرح : جسماً بلا روح  
ومن بدى ما يختار لفاعرنا في هذا الباب قوله :  
وأرواحنا كالراح ، إن طال حبسها  
وما يختار له في ذلك قوله ، يخاطب الروح :  
كانائك الجسم الذى هو صورة لك في الحياة ، فاذرى أت نخدعى  
(٢) وتمثله قدحاً استودع ضرباً ، أى عسلاً أبيض فقال :  
لا فضل للقدح الذى استودعته ضرباً ، ولكن فضله للمودع  
(٣) وتمثله كوزاً فقال :  
ويصبح الجسم بعد الروح منتبذاً صفرأ ، كنبذك مكسور البواقيل  
والبواقيل جمع بوقال وهو كوز بلا عروة .  
(٤) أطلق عليه اسم المقر في رسالة النفران كما مر بك في الفصل السابع فقال :  
و إن المحاطة التى في مقرى ( أى القلب الذى في جسدى )  
(٥) وأطلق عليه الظرف وهو الوعاء كما ترى في قوله :  
والجسم ظرف نوائب ، وكأنه ظرف ، يؤخر — تارة — ويقدم

والثوب<sup>(١)</sup> ، والشَّعْمَة<sup>(٢)</sup> ، والمحبس<sup>(٣)</sup>

- (١) وفي هذا يقول :  
« وقد صدت نفسي - بحسبي ولبسه -  
فهل تصطفها ميتى بصقال »  
وقوله :  
« يا نفس جسمك سربال له خطر  
قد أخلفته الليالي فاتركيه لى  
ويتمثل الجسم بعد الموت وقد أصبح ثوباً خلقاً بالياً ، فيقول :  
وسيان ابن آدم - حين يدعى  
ويتمثله برداً فيقول :  
لا تكرموا جسدى - إذا ما حل لى  
كالبرد كان - على الأوابس - نافقاً ،  
(٢) ويتمثله شمة ، فيقول :  
وجسمى شمة والنفس نار  
(٣) وفي هذا يقول :  
« إذا صفت النفس اللجوج فائما  
ويقول :  
« رب روح كطائر الفقمس المس  
أو يقول فى وصف الحياة ، متمثلاً بإياها سجننا لاخلص منه :  
غنيماً فى الحياة - ذوى اضطرار -  
تصيب القوم من ثوب الليالى سهام لا تنهها الدلاس  
فهل فى الأرض من فرج لحر ترجى فى مطالبه القلاس  
وهو يعنى بالبيت الثانى أن سهام الدهر لا تنكف عاديتها الدلاس ، وهى الدرع النساء  
اللينة . كما يعنى بالقلاس - فى البيت الثالث - النياق الفتية ، الطويلة القوائم ، الباقية على السير  
وقريب من هذا قوله يتمثل الحياة قد أوتفتة ، فلم يخلصه من أسارها غير الموت :  
أيقنى هذا الحمام تفضلاً فالعيش أوتفى ، وشد رباطاً  
وقوله يتمثل الفلك سجنناً مطبقاً على ساكنيه :  
فلك يدور على معاشر حجة وكأنه سجن عليهم مطبق  
وقوله يتمنى الخلاص من قيد الحياة : « هل آن للقيد أن تفكه »  
وقوله فى سجن القبر :  
حياتى تعذيب ، وموتى راحة ، وكل ابن أنثى - فى التراب - سجين



## ٤ - السجون الثلاثة

وقد عرف رواد الأدب الملائي ومريدوه كيف أبدع فيلسوفنا وافتن في إطلاق لفظ السجن على ثلاثة معانيه ، وهو يعنى بأولها فقد ناظره الذى سجنه وقيد حركاته .

وبالثانى : داره التى لزمها فى سنى عزله فلم يكذب يبرحها .  
وبالثالث : جسمه الذى سجنه فيه نفسه فلقبت من تباريح الحياة فنونا وألوانا ، كما ترى فى قوله :

أرأيت فى الثلاثة من سجونى فلا تسأل عن الجبر النبى (١)  
لفقدى ناظرى ، ولزوم يتي ، وكون النفس فى الجسم الخبيث  
٥ - المنجسان

ولقد أطلق على نفسه « رهن المنجسين » ، وهو يعنى بهما داره التى لزمها فى الشطر الثانى من عمره ، وفقدانه نور عينيه فى مستهل طفولته ، وفاتحة نشأته ، فكان من أكبر البواعث على تحييب

وقوله يصف سجن النفس فى الجسم ويصفها بالخلاص منه بعد قريب :  
يا نفس يا طائرا فى سجن ماله  
لتصبحن بحمد الله مسروحا

وقوله :  
وما تزال حسوم فى محاسنها  
وهو يعنى بالكبد : المشقة والشدة .  
وقوله :

إدأب لربك لا ، يلومك عاقل . فى سجن هذى النفس أو لإدأبها  
(١) النبى : النبوت ، أى : النبوش ، من نبث البئر أخرج ترابها .

العزلة إليه ، وإيثار البعد عن الناس ، وما تجره صحتهم من أذية  
وأدناس .

#### ٦ - بيت المعري

ويطيب لنا أن نختم قصة المسكن<sup>(١)</sup> بتلك الصورة البارعة  
التي صورت لنا بيت فيلسوفنا أبداع تصوير ، وقد افتتح بها حديثه  
عن تسبيح الدينار في بعض فصوله ، فقال :

« أَصْبَحْتُ فِي يَدَيْ مَدْرٍ لَا أَمْلِكُهُ ، كَيْتَتْ قَرِيضٍ أَسْتَدْرِكُهُ ،  
اشتمل عليه النسيان ، فهو مُهْلِكُهُ .

أَعْتَمِدُ عَلَى ذِي وَجْهَيْنِ ، مَا عُرِفَ قَطُّ بِالْمَيْنِ » .  
إلى أن قال : « وَلَكِنَّ اللَّهَ أَنْطَقَ بِعَظَمَتِهِ كُلَّ جَمَادٍ »  
ثم ختمها بقوله : « جَلَّ مَنْ سَخَّرَهُ لِقَضَاءِ الْحَاجِّ<sup>(٢)</sup> »  
وقد سطا - على معانيها - « الحريري » ، في أَرْجُوزِيَّةِ  
اللَّيْنِ تَحَدَّثْنَا عَنْهُمَا فِي رِسَالَةِ الْغَفْرَانِ<sup>(٣)</sup> .

﴿ انتهى ﴾

#### الكتاب الثاني

#### ٣ - ذات الصفا ٤ - قصة الغفران

(١) انظر بيوت الحروف ( ص ٢٦٧ و ٢٦٨ ) من شرح رسالة الهناء .  
(٢) الحاج جمع حاجة (٣) انظر رسالة الغفران ( ص ٣٢٠ و ٣٢١ )

## فهرست

صفحة	الفصل الثاني	صفحة
٤٧ نوادر «أبي القاسم»	رسالة «ابن القارح»	مقدمة
٤٩ مزاعم الحاقدين	حنين ثابت	٥ شجر الحور
٥٠ مناقب «أبي العلاء»	٢٤ الطبع واللون	٦ قارىء الففران
٥٣ العلم والترف	٢٥ المودة إلى الوطن	٦ ترجمة النصوص
٥٤ أمانات الناس	٢٦ ماذح أبي العلاء	٧ في حجة المعري
٥٤ ضياع الثقة	٢٧ أبو الفرج الزهرجى	٨ تبسيط الآثار الملائية
٥٥ بنت أخته	٢٧ الزهرجى وولده	٨ جزاء الصاملين
٥٥ شكويات	٢٨ المتنبي	٩ صديق وأستاذ
٥٦ أبو بكر الشبلى	٢٩ القصار الأعور	١٠ سحر البيان
٥٦ ابن السماك	٣١ أبو منصور الصناديقى	١٠ حوافر ومرغبات
٥٧ عودة إلى «الشبل»	٣٢ الوليد بن يزيد	١١ ترجمة الإنجليزية
٥٨ خاتمة الرسالة	٣٣ أبو عيسى بن الرشيد	١١ دورى أصدافه
الفصل الثالث	٣٤ الجنابى	١٢ تهجلىة الفاض
دعوات غلائية	٣٥ الحللاج	١٢ عرائس الحبال
٥٩ حياء وتواضع	٣٦ ابن أبى الغزاقر	١٣ أغراض الهامش
٥٩ الربا فى المودة	٣٧ ابن الراوندى	١٤ ذهب ونحاس
٦٠ المصافعة والثقة	٣٧ ابن الرومى	١ - دواعى الرسالة
٦١ بين المجاملة والحق	٣٧ شكوى المصر	الفصل الأول
٦٢ مهاجمة المتنبي والمفرى	٣٨ ذكريات الشباب	١٦ الكثر العلالى
٦٣ الجمل المعترضة	٣٩ معرة النعمان	١٧ كتاب «الزهرجى»
٦٤ تعدد الصور	٣٩ دعوة الرسول	١٨ اللس الكريم
٦٤ حشو القستق	٤٠ جهاد الرسول	١٩ شعراء النصوص
٦٥ دعوات الففران	٤٢ العبدرى	٢١ كتاب «ابن القارح»
٦٨ تراث فنى	٤٢ عتاب النفس	٢١ الأمراء الثلاثة
	٤٣ التوبة	٢٣ الحوافر الثلاثة
	٤٤ أبو القاسم المفرى	

صفحة	صفحة	صفحة
بين العين والقلب ١٢١	آدم وحواء ٩٧	٢ - قصة الخاطلة
الفصل السابع	بعد ألف عام ٩٨	الفصل الرابع
النس الملائى ١٢٢	الأفأى الأدمية ٩٩	القلب عند الأخلاقيين
الفصل الثامن	الفصل السادس	٧٠ القلب والنفس
قصة الجبر	ترجة مقدمة الففران	٧٢ سلطان القلب
١٢٧ بدء المقدمة	١٠١ فاتحة الرسالة	٧٤ جنود القلب
١٢٧ معنى الجبر	١٠٢ شجرة التين اليابسة	٧٥ منزلة الروح
١٣١ معنى جبريل	١٠٢ شجرة التين الرطبة	٧٦ أوامر القلب
١٣١ إضافات أجمية	١٠٣ شجرة الود	٧٦ القلب والبدن
١٣٤ جبريل والدمر	١٠٣ حرقه القلب	٧٧ صلاح القلب
١٣٤ آدم والدمر	١٠٤ قصة الحصب	٧٨ العفة
١٣٥ القديم الأول	١٠٤ بين الثمان والقلب	٧٨ الشجاعة
١٣٦ ابر المقارب	١٠٥ حديث القلب	٧٩ الحكمة
١٣٧ بنو حواء	١٠٥ محبة الأم	٧٩ ثمرة الحكمة
١٣٨ مركب مزجى	١٠٦ قصة الأسود	٨٠ جهرة من الفضائل
١٣٩ تراحم الصور	١٠٦ سودان العرب	٨١ صفاء القلب
١٣٩ اختلاف الأحاد	١٠٧ السليك بن السلك	٨٢ تغيير الخلق
١٤٠ الألفاظ المشتركة	١٠٨ عنبرة وخفاف	الفصل الخامس
١٤٥ المرعوبان	١١١ لو نطق القواد	ساكن القلوب
١٤٥ الدينك والدجاجة	١١١ بين التأنيث والتذكير	٨٤ رمز الوفاء
١٤٦ المناجيب	١١٢ اقلب مطاع	٨٥ شجرة التين
١٤٧ القصوران	١١٢ جهرة من السادة	٨٥ القلب الإنساني
١٤٨ جهد مشر	١١٤ منزلة القلب	٨٦ مأوى الأفأى
الفصل التاسع	١١٥ قصة القلب الإنساني	٨٧ ثمان القلب
قصة المسكن	١١٨ نادى السود	٨٨ التورية والاستخدام
١٤٩ مسكن الزوج والقلب	١١٨ قصة الأيضين	٨٩ الحصب والأسود
١٥٠ الفزلى وابن طفيل	١١٩ السيف والسنان	٩١ طائفة من الآراء القوية
١٥٤ مواطن الروح	١١٩ الماء والخبز	٩٢ شجرة الفردوس
١٥٧ السجنون الثلاثة	١١٩ اللبن والماء	٩٣ نصوص دينية
١٥٧ المحبسان	١٢٠ الحسن والشباب	٩٦ ثمان الخاطلة
١٥٨ بيت المعرى	١٢٠ قصة الأحامرة	
	١٢٠ قصة الأهرين	